

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 333



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

58e jaargang

19 december 2015

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Besluit (EU) 2015/2399 van de Raad van 26 oktober 2015 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf** 1
- Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf** 3
- ★ **Besluit (EU) 2015/2400 van de Raad van 8 december 2015 betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling** 10
- Wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling** 12

VERORDENINGEN

- ★ **Gedelegeerde Verordening (EU, Euratom) 2015/2401 van de Commissie van 2 oktober 2015 betreffende de inhoud en de werking van het register van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen** 50
- ★ **Gedelegeerde Verordening (EU) 2015/2402 van de Commissie van 12 oktober 2015 tot herziening van geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte overeenkomstig Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU van de Commissie** 54

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2403 van de Commissie van 15 december 2015 tot vaststelling van gemeenschappelijke richtsnoeren betreffende normen en technieken om te waarborgen dat onbruikbaar gemaakte vuurwapens voorgoed onbruikbaar zijn ⁽¹⁾	62
★ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2404 van de Commissie van 16 december 2015 tot verlaging van de vangstquota voor 2015 voor bepaalde bestanden wegens overbevissing van andere bestanden in de voorgaande jaren en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801	73
★ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2405 van de Commissie van 18 december 2015 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten van de EU voor landbouwproducten van oorsprong uit Oekraïne	89
★ Verordening (EU) 2015/2406 van de Commissie van 18 december 2015 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1126/2008 tot goedkeuring van bepaalde internationale standaarden voor jaarrekeningen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1606/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat International Accounting Standard 1 betreft ⁽¹⁾	97
★ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2407 van de Commissie van 18 december 2015 tot vernieuwing van de afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor de visserij op glasgrondel (<i>Aphia minuta</i>) met bootzegen in bepaalde territoriale wateren van Italië	104
Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2408 van de Commissie van 18 december 2015 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit	108
Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2409 van de Commissie van 18 december 2015 tot vaststelling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 bepaalde hoeveelheid in het kader van het bij Verordening (EG) nr. 536/2007 geopende tariefcontingent voor vlees van pluimvee van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika	110
Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2410 van de Commissie van 18 december 2015 tot bepaling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077 geopende tariefcontingenten voor eieren, eierproducten en ovaalbumine van oorsprong uit Oekraïne	112
Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2411 van de Commissie van 18 december 2015 tot vaststelling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 1384/2007 geopende tariefcontingenten voor vlees van pluimvee van oorsprong uit Israël	114
Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2412 van de Commissie van 18 december 2015 tot bepaling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de tariefcontingenten die in de sector varkensvlees zijn geopend bij Verordening (EG) nr. 442/2009	116

BESLUITEN

★ Besluit (GBVB) 2015/2413 van het Politiek en Veiligheidscomité van 9 december 2015 houdende verlenging van het mandaat van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (EUPOL Afghanistan/2/2015)	118
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2414 van de Commissie van 17 december 2015 betreffende de bekendmaking met een beperking in het Publicatieblad van de Europese Unie van de referentie van geharmoniseerde norm EN 521:2006 „Vloeibaargastoestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas” uit hoofde van Richtlijn 2009/142/EG van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9145) ⁽¹⁾	120

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2415 van de Commissie van 17 december 2015 betreffende de goedkeuring van de gewijzigde regels voor de verdeling van het luchtverkeer tussen de luchthavens Milaan Malpensa, Milaan Linate en Orio al Serio (Bergamo) overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9177)	124
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2416 van de Commissie van 17 december 2015 waarbij bepaalde gebieden van de Verenigde Staten van Amerika worden erkend als zijnde vrij van <i>Agrilus planipennis</i> Fairmaire (Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9185)	128
★ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2417 van de Commissie van 17 december 2015 tot wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van <i>Xylella fastidiosa</i> (Wells et al.) te voorkomen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9191)	143
★ Besluit (EU) 2015/2418 van de Commissie van 18 december 2015 tot wijziging van Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)	148

AANBEVELINGEN

★ Aanbeveling (EU) 2015/2419 van 16 maart 2015 betreffende de tenuitvoerlegging van de associatieagenda EU-Oekraïne	150
---	-----

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT (EU) 2015/2399 VAN DE RAAD

van 26 oktober 2015

betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 77, lid 2, onder a), in samenhang met artikel 218, lid 5,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 509/2014 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ is de Republiek Colombia verplaatst van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad ⁽²⁾ naar bijlage II daarbij.
- (2) Bij de Republiek Colombia staat een voetenoot die luidt dat de visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.
- (3) Overeenkomstig Verordening (EU) nr. 509/2014 heeft de Commissie de situatie van de Republiek Colombia ten aanzien van de in die verordening opgenomen criteria beoordeeld. Op 29 oktober 2014 heeft de Commissie een verslag vastgesteld waarvan de conclusie luidde dat de economische, sociale en veiligheidssituatie in Colombia er de laatste jaren sterk op is vooruitgegaan, en dat het daarom gerechtvaardigd is dat Colombianen voor het reizen naar het grondgebied van de Europese Unie worden vrijgesteld van de visumplicht.
- (4) Bij besluit van 19 mei 2015 heeft de Raad de Commissie gemachtigd te onderhandelen over een overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf.
- (5) De onderhandelingen over de overeenkomst hebben op 20 mei 2015 plaatsgevonden en zijn succesvol afgerond op 9 juni 2015.
- (6) De overeenkomst dient te worden ondertekend en de aangehechte verklaringen dienen te worden goedgekeurd. In afwachting van de voltooiing van de procedures voor de formele sluiting ervan dient de overeenkomst voorlopig te worden toegepast met ingang van de dag volgende op de datum van de ondertekening ervan.
- (7) Dit besluit vormt een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis waaraan het Verenigd Koninkrijk niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2000/365/EG van de Raad ⁽³⁾; het Verenigd Koninkrijk neemt derhalve niet deel aan de vaststelling van dit besluit en het besluit is niet bindend voor, noch van toepassing op deze lidstaat.

⁽¹⁾ Verordening (EU) nr. 509/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (PB L 149 van 20.5.2014, blz. 67).

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad van 15 maart 2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1).

⁽³⁾ Besluit 2000/365/EG van de Raad van 29 mei 2000 betreffende het verzoek van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland deel te mogen nemen aan enkele van de bepalingen van het Schengenacquis (PB L 131 van 1.6.2000, blz. 43).

- (8) Dit besluit vormt een ontwikkeling van de bepalingen van het Schengenacquis waaraan Ierland niet deelneemt, overeenkomstig Besluit 2002/192/EG van de Raad ⁽¹⁾; Ierland neemt derhalve niet deel aan de vaststelling van dit besluit en het besluit is niet bindend voor, noch van toepassing op deze lidstaat,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Er wordt machtiging verleend tot ondertekening namens de Unie van de overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf (de „overeenkomst”), onder voorbehoud van de sluiting ervan.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De aan dit besluit gehechte verklaringen worden namens de Unie goedgekeurd.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) de overeenkomst namens de Unie te ondertekenen.

Artikel 4

In afwachting van de voltooiing van de procedures voor de sluiting ervan wordt de overeenkomst voorlopig toegepast vanaf de dag volgende op de datum van ondertekening ⁽²⁾.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 26 oktober 2015.

Voor de Raad

De voorzitter

C. DIESCHBOURG

⁽¹⁾ Besluit 2002/192/EG van de Raad van 28 februari 2002 betreffende het verzoek van Ierland deel te mogen nemen aan bepalingen van het Schengenacquis (PB L 64 van 7.3.2002, blz. 20).

⁽²⁾ De datum van de ondertekening van de overeenkomst zal door het secretariaat-generaal van de Raad worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

OVEREENKOMST**tussen de Europese Unie en de Republiek Colombia inzake de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf**

DE EUROPESE UNIE, hierna „de Unie” of „de EU” genoemd, en

DE REPUBLIEK COLOMBIA, hierna „Colombia” genoemd,

hierna samen „de partijen” genoemd,

MET HET OOG OP de verdere ontwikkeling van de vriendschappelijke betrekkingen tussen de partijen en vanuit de wens om het reizen gemakkelijker te maken door voor hun burgers te zorgen voor vrijstelling van de visumplicht voor toegang en kort verblijf,

GEZIEN Verordening (EU) nr. 509/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van deze plicht zijn vrijgesteld ⁽¹⁾, waarbij onder meer 19 derde landen, waaronder Colombia, worden verplaatst naar de lijst van derde landen waarvan de onderdanen voor korte verblijven in de lidstaten zijn vrijgesteld van de visumplicht,

INDACHTIG artikel 1 van Verordening (EU) nr. 509/2014, waarin wordt bepaald dat voor deze 19 landen de vrijstelling van de visumplicht pas van toepassing wordt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst,

GELEID DOOR DE WENS het beginsel van gelijke behandeling van alle EU-burgers te waarborgen,

REKENING HOUDEND met het feit dat personen die reizen om een bezoldigde bezigheid te verrichten tijdens hun korte verblijf, niet onder deze overeenkomst vallen, en dat derhalve voor deze categorie personen de desbetreffende regels van het Unierecht en het nationale recht van de lidstaten en het nationale recht van Colombia inzake de visumplicht of de visumvrijstelling en inzake de toegang tot werk van toepassing blijven,

REKENING HOUDEND met het Protocol betreffende de positie van het Verenigd Koninkrijk en Ierland ten aanzien van de ruimte van vrijheid, veiligheid en recht en het Protocol betreffende het Schengenacquis dat is opgenomen in het kader van de Europese Unie, beide gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en bevestigend dat de bepalingen van deze overeenkomst niet van toepassing zijn op het Verenigd Koninkrijk en Ierland,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

*Artikel 1***Doel**

Deze overeenkomst voorziet in visumvrij reizen voor de burgers van de Unie en voor de burgers van Colombia die naar het grondgebied van de andere partij reizen voor maximaal 90 dagen per tijdvak van 180 dagen.

*Artikel 2***Definities**

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- a) „lidstaat”: alle lidstaten van de Unie met uitzondering van het Verenigd Koninkrijk en Ierland;
- b) „burger van de Unie”: een onderdaan van een lidstaat als bedoeld onder a);

⁽¹⁾ PBL 149 van 20.5.2014, blz. 67.

- c) „burger van Colombia”: eenieder die het staatsburgerschap van Colombia bezit;
- d) „Schengengebied”: het gebied zonder binnengrenzen bestaande uit het grondgebied van de lidstaten, als bedoeld onder a), die het Schengenacquis volledig toepassen.
- e) „Schengenacquis”: alle maatregelen als bedoeld in Protocol nr. 19 betreffende het Schengenacquis dat is opgenomen in het kader van de Europese Unie, gehecht aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, die moeten waarborgen dat personencontroles aan de binnengrenzen worden achterwege gelaten, in samenhang met een gemeenschappelijk beleid inzake controles aan de buitengrenzen en inzake visa, alsmede de rechtstreeks daarmee verband houdende begeleidende maatregelen ter voorkoming en bestrijding van criminaliteit.

Artikel 3

Toepassingsgebied

1. Burgers van de Europese Unie die in het bezit zijn van een door een lidstaat afgegeven gewoon paspoort, diplomatiek paspoort, dienstpaspoort, officieel paspoort of speciaal paspoort kunnen zonder visum het grondgebied van Colombia inreizen en er verblijven gedurende de in artikel 4, lid 1, van deze overeenkomst bedoelde periode.

Burgers van Colombia die in het bezit zijn van een door Colombia afgegeven gewoon paspoort, diplomatiek paspoort, dienstpaspoort, officieel paspoort of speciaal paspoort kunnen zonder visum het grondgebied van de lidstaten inreizen en er verblijven gedurende de in artikel 4, lid 2, van deze overeenkomst bedoelde periode.

2. Lid 1 is niet van toepassing op personen die reizen om een bezoldigde bezigheid te verrichten.

Voor deze categorie personen kan elke lidstaat afzonderlijk beslissen de visumplicht aan de burgers van Colombia op te leggen of de visumplicht op te heffen, overeenkomstig artikel 4, lid 3, van Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad ⁽¹⁾.

Voor deze categorie personen kan Colombia over de visumplicht of de visumvrijstelling voor de burgers van elke lidstaat afzonderlijk beslissen overeenkomstig hun nationale wetgeving.

3. De bij deze overeenkomst geregelde visumvrijstelling laat de wetgeving van de partijen inzake de voorwaarden voor toegang en kort verblijf onverlet. De lidstaten en Colombia behouden zich het recht voor de toegang tot en het kort verblijf op hun grondgebied te weigeren indien aan een of meer van deze voorwaarden niet wordt voldaan.

4. De visumvrijstelling geldt ongeacht de wijze van vervoer die wordt gebruikt om de grenzen van de partijen te overschrijden.

5. Vraagstukken die niet onder deze overeenkomst vallen, worden geregeld door het Unierecht, het nationale recht van de lidstaten en het nationale recht van Colombia.

Artikel 4

Duur van het verblijf

1. Burgers van de Unie mogen gedurende maximaal 90 dagen per tijdvak van 180 dagen op het grondgebied van Colombia verblijven.

2. Burgers van Colombia mogen gedurende maximaal 90 dagen per tijdvak van 180 dagen op het grondgebied verblijven van de lidstaten die het Schengenacquis volledig toepassen. Bij de berekening van deze termijn wordt geen rekening gehouden met het verblijf in lidstaten die het Schengenacquis nog niet volledig toepassen.

De burgers van Colombia mogen gedurende maximaal 90 dagen per tijdvak van 180 dagen op het grondgebied verblijven van elk van de lidstaten die het Schengenacquis nog niet volledig toepassen, onafhankelijk van de verblijfsperiode die is berekend voor het grondgebied van de lidstaten die het Schengenacquis volledig toepassen.

3. Deze overeenkomst laat onverlet dat zowel Colombia als de lidstaten de verblijfsduur van 90 dagen kunnen verlengen overeenkomstig hun respectieve nationale recht en het Unierecht.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad van 15 maart 2001 tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1).

*Artikel 5***Territoriale toepassing**

1. De bepalingen van deze overeenkomst zijn, wat de Franse Republiek betreft, uitsluitend van toepassing op het Europese grondgebied van de Franse Republiek.
2. De bepalingen van deze overeenkomst zijn, wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, uitsluitend van toepassing op het Europese grondgebied van het Koninkrijk der Nederlanden.

*Artikel 6***Gemengd comité voor het beheer van de overeenkomst**

1. De partijen stellen een gemengd comité van deskundigen in, hierna het „comité” genoemd, dat bestaat uit vertegenwoordigers van de Unie en vertegenwoordigers van Colombia. De Unie wordt vertegenwoordigd door de Europese Commissie.
2. Het comité heeft onder andere de volgende taken:
 - a) het ziet toe op de toepassing van de overeenkomst;
 - b) het stelt wijzigingen van of toevoegingen aan de overeenkomst voor;
 - c) het beslecht geschillen die voortvloeien uit de interpretatie of de toepassing van deze overeenkomst.
 - d) het voert alle andere taken uit die de partijen overeenkomen.
3. Het comité wordt op verzoek van een van de partijen bijeengeroepen wanneer dat nodig is.
4. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

*Artikel 7***Verhouding van deze overeenkomst ten opzichte van bestaande bilaterale visumvrijstellingsovereenkomsten tussen de lidstaten en Colombia**

Deze overeenkomst heeft voorrang op de bepalingen van bilaterale overeenkomsten of regelingen die zijn gesloten tussen afzonderlijke lidstaten en Colombia, voor zover zij betrekking hebben op aangelegenheden die bij deze overeenkomst worden geregeld.

*Artikel 8***Slotbepalingen**

1. Deze overeenkomst wordt door de partijen volgens hun eigen nationale procedures geratificeerd of goedgekeurd en treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op de datum van de laatste van de twee kennisgevingen waarmee de partijen elkaar ervan in kennis stellen dat deze procedures zijn voltooid.

In afwachting van de inwerkingtreding wordt deze overeenkomst toegepast met ingang van de dag volgende op de datum van de ondertekening ervan.

2. Deze overeenkomst wordt voor onbepaalde tijd gesloten, maar kan worden opgezegd overeenkomstig lid 5.
3. Deze overeenkomst kan met wederzijdse schriftelijke instemming van de partijen worden gewijzigd. Wijzigingen worden van kracht nadat de partijen elkaar ervan in kennis hebben gesteld dat hun daartoe benodigde interne procedures zijn voltooid.

4. Elk van beide partijen kan deze overeenkomst geheel of gedeeltelijk opschorten, met name in verband met de openbare orde, de bescherming van de nationale veiligheid of de bescherming van de volksgezondheid, illegale immigratie of bij de herinvoering van de visumplicht door een partij. Het besluit tot opschorting wordt uiterlijk twee maanden vóór de voorgenomen inwerkingtreding ervan meegedeeld aan de andere partij. Een partij die de toepassing van de overeenkomst heeft opgeschort, stelt de andere partij ervan in kennis dat de redenen voor de opschorting niet langer bestaan, zodra dit het geval is, en maakt een einde aan de opschorting.
5. Elke partij kan deze overeenkomst opzeggen door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij. Deze overeenkomst wordt 90 dagen daarna beëindigd.
6. Colombia kan deze overeenkomst alleen ten aanzien van alle lidstaten opschorten of beëindigen.
7. De Unie kan deze overeenkomst alleen ten aanzien van al haar lidstaten opschorten of beëindigen.

Gedaan in tweevoud in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, waarbij alle teksten gelijkkelijk authentiek zijn.

Съставено в Брюксел на втори декември две хиляди и петнадесета година.

Hecho en Bruselas, el dos de diciembre de dos mil quince.

V Bruselu dne druhého prosince dva tisíce patnáct.

Udfærdiget i Bruxelles den anden december to tusind og femten.

Geschehen zu Brüssel am zweiten Dezember zweitausendfünfzehn.

Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta detsembrikuu teisel päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δύο Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.

Done at Brussels on the second day of December in the year two thousand and fifteen.

Fait à Bruxelles, le deux décembre deux mille quinze.

Sastavljeno u Bruxellesu drugog prosinca dvije tisuće petnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì due dicembre duemilaquindici.

Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada otrajā decembrī.

Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų gruodžio antrą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétéze-tizenötödik év december havának második napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tieni jum ta' Diċembru fis-sena elfejn u ħmistax.

Gedaan te Brussel, de tweede december tweeduizend vijftien.

Sporządzono w Brukseli dnia drugiego grudnia roku dwa tysiące piętnastego.

Feito em Bruxelas, em dois de dezembro de dois mil e quinze.

Întocmit la Bruxelles la doi decembrie două mii cincisprezece.

V Bruseli druhého decembra dvetisíctridsať.

V Bruslju, dne drugega decembra leta dva tisoč petnajst.

Tehty Brysselissä toisena päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.

Som skedde i Bryssel den andra december år tjugohundrafemton.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Za Europejską uniję
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen



За Република Колумбия
Por la República de Colombia
Za Kolumbijskou republiku
For Republikken Colombia
Für die Republik Kolumbien
Colombia Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία της Κολομβίας
For the Republic of Colombia
Pour la République de la Colombie
Za Republiku Kolumbiju
Per la Repubblica di Colombia
Kolumbijas Republikas vārdā –
Kolumbijos Respublikos vardu
A Kolumbiai Köztársaság részéről
Għar-Repubblika tal-Kolombja
Voor de Republiek Colombia
W imieniu Republiki Kolumbii
Pela República da Colômbia
Pentru Republica Columbia
Za Kolumbijskú republiku
Za Republika Kolumbijo
Kolumbian tasavallan puolesta
För Republiken Colombia



GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE IJSLAND, NOORWEGEN, ZWITSERLAND EN LIECHTENSTEIN

De partijen nemen nota van de nauwe band tussen de Europese Unie en Noorwegen, IJsland, Zwitserland en Liechtenstein, met name uit hoofde van de overeenkomsten van 18 mei 1999 en 26 oktober 2004 inzake de wijze waarop deze landen worden betrokken bij de uitvoering, de toepassing en de ontwikkeling van het Schengenacquis.

Daarom is het wenselijk dat de autoriteiten van Noorwegen, IJsland, Zwitserland en Liechtenstein enerzijds, en Colombia anderzijds, onverwijld bilaterale overeenkomsten sluiten over de vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf, die vergelijkbaar zijn met de onderhavige overeenkomst.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE DE INTERPRETATIE VAN DE IN ARTIKEL 3, LID 2, VAN DEZE OVEREENKOMST BEDOELDE CATEGORIE PERSONEN DIE REIZEN OM EEN BEZOLDIGDE BEZIGHEID TE VERRICHTEN

Met het oog op een gemeenschappelijke interpretatie komen de partijen overeen dat in de zin van deze overeenkomst de categorie personen die een bezoldigde bezigheid verrichten, personen omvat die naar het grondgebied van de andere partij reizen om daar als werknemer of als dienstverlener winstgevend beroepswerkzaamheden of een betaalde activiteit uit te oefenen.

Onder deze categorie vallen niet:

- zakenlieden, dat wil zeggen personen die reizen in verband met zakelijke besprekingen (zonder in loondienst te zijn in het land van de andere partij),
- sporters of artiesten die op ad-hocbasis een activiteit verrichten,
- journalisten die worden uitgezonden door de media van hun land van verblijf, en
- stagiairs van de eigen onderneming.

In het kader van zijn taken op grond van artikel 6 van deze overeenkomst houdt het gemengd comité toezicht op de uitvoering van deze verklaring en kan het wijzigingen voorstellen indien het dit, op basis van de ervaringen van de partijen, nodig acht.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE DE INTERPRETATIE VAN DE TERMIJN VAN 90 DAGEN PER TIJDVAK VAN 180 DAGEN ZOALS BEDOELD IN ARTIKEL 4 VAN DEZE OVEREENKOMST

De partijen komen overeen dat de maximumtermijn van 90 dagen per tijdvak van 180 dagen, als bedoeld in artikel 4 van deze overeenkomst, kan bestaan uit één aaneengesloten bezoek of uit meerdere opeenvolgende bezoeken die in totaal niet meer dan 90 dagen per tijdvak van 180 dagen beslaan.

Hierbij wordt uitgegaan van een dynamische referentieperiode van 180 dagen die zodanig wordt berekend dat op elke dag van het verblijf wordt gekeken naar de aan die dag voorafgaande periode van 180 dagen om na te gaan of nog steeds aan de voorwaarde van 90 dagen per tijdvak van 180 dagen wordt voldaan. Dit betekent onder meer dat een ononderbroken afwezigheid van 90 dagen recht geeft op een nieuw verblijf van ten hoogste 90 dagen.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE INFORMATIEVERSTREKKING AAN DE BURGERS OVER DE
VISUMVRIJSTELLINGSOVEREENKOMST

Gezien het belang van transparantie voor de burgers van de Europese Unie en Colombia komen de partijen overeen dat zij zullen zorgen voor volledige verspreiding van informatie over de inhoud en de gevolgen van de visumvrijstellings-overeenkomst en aanverwante kwesties, zoals de toegangsvoorwaarden.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE DE INVOERING VAN BIOMETRISCHE PASPOORTEN DOOR DE
REPUBLIEK COLOMBIA

De Republiek Colombia verklaart als partij dat zij een opdracht voor de vervaardiging van biometrische paspoorten heeft gegund en dat zij zich ertoe verbindt uiterlijk op 31 augustus 2015 te beginnen met de afgifte van biometrische paspoorten aan haar burgers. Deze paspoorten zullen volledig voldoen aan de vereisten van de ICAO, zoals die zijn opgenomen in ICAO Doc 9303.

De partijen komen overeen dat indien op 31 december 2015 nog niet is begonnen met de invoering van biometrische paspoorten, dit voldoende reden is voor opschorting van de overeenkomst volgens de procedure van artikel 8, lid 4.

GEMEENSCHAPPELIJKE VERKLARING BETREFFENDE SAMENWERKING INZAKE ILLEGALE MIGRATIE

De partijen herinneren aan hun verbintenis uit hoofde van artikel 49, lid 3, van de op 15 december 2003 ondertekende overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Andesgemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, met betrekking tot de overname van hun illegale migranten.

De partijen zullen de naleving van deze verbintenis nauwlettend in het oog houden. Zij komen overeen dat zij, indien een der partijen daarom verzoekt, en in het bijzonder indien zich na de inwerkingtreding van deze overeenkomst een toename voordoet van illegale migratie of in het geval van problemen in verband met de overname van onregelmatige migranten, een overeenkomst zullen sluiten om de specifieke verplichtingen van beide partijen in verband met overname van illegale migranten te regelen.

De overeenkomstsluitende partijen komen overeen dat een dergelijke overnameovereenkomst een belangrijke versterking zou betekenen van de verbintenissen die zij bij deze overeenkomst zijn aangegaan, en dat het uitblijven van de sluiting van een overnameovereenkomst wanneer daartoe door een van de partijen een verzoek is gedaan, voldoende reden is voor opschorting van de overeenkomst volgens de procedure van artikel 8, lid 4.

BESLUIT (EU) 2015/2400 VAN DE RAAD**van 8 december 2015**

betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 115, in samenhang met artikel 218, lid 6, onder b), en artikel 218, lid 8, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Besluit (EU) 2015/860 van de Raad ⁽¹⁾ is het wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, op 27 mei 2015 ondertekend, onder voorbehoud van sluiting op een later tijdstip.
- (2) De uit deze onderhandelingen voortgevloeide tekst van het wijzigingsprotocol is in overeenstemming met het door de Raad opgestelde onderhandelingsrichtsnoer, aangezien hij de overeenkomst aanpast aan de meest recente internationale ontwikkelingen inzake de automatische uitwisseling van inlichtingen, namelijk de mondiale standaard voor automatische uitwisseling van inlichtingen over financiële rekeningen in fiscale aangelegenheden, die is ontwikkeld door de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO). De Unie, haar lidstaten en de Zwitserse Bondsstaat hebben actief bijgedragen aan het werk van de OESO. De tekst van de overeenkomst als gewijzigd bij het wijzigingsprotocol is de rechtsgrondslag voor de toepassing van de mondiale standaard in de betrekkingen tussen de Unie en de Zwitserse Bondsstaat.
- (3) Het wijzigingsprotocol dient namens de Unie te worden goedgekeurd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, wordt namens de Unie goedgekeurd.

De tekst van het wijzigingsprotocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

1. De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie de in artikel 2, lid 1, van het wijzigingsprotocol bedoelde kennisgeving ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Besluit (EU) 2015/860 van de Raad van 26 mei 2015 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie, van het wijzigingsprotocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling (PB L 136 van 3.6.2015, blz. 5).

⁽²⁾ De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst zal door het secretariaat-generaal van de Raad in het *Publicatieblad van de Europese Unie* worden bekendgemaakt.

2. De Commissie brengt de Zwitserse Bondsstaat en de lidstaten op de hoogte van de kennisgevingen gedaan overeenkomstig artikel 1, punt 1), onder d), van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat over de automatische uitwisseling van inlichtingen over financiële rekeningen ter verbetering van de internationale naleving van de belastingplicht, als gewijzigd door het wijzigingsprotocol.

Artikel 3

Dit besluit treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 8 december 2015.

Voor de Raad

De voorzitter

P. GRAMEGNA

WIJZIGINGSPROTOCOL

bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling

DE EUROPESE UNIE

en

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT, hierna „Zwitserland” genoemd,

beide „de overeenkomstsluitende partij” of, gezamenlijk, „de overeenkomstsluitende partijen” genoemd,

MET HET OOG OP de toepassing van de OESO-standaard voor de automatische uitwisseling van inlichtingen over Financiële Rekeningen, hierna „Mondiale Standaard” genoemd, binnen een samenwerkingskader dat rekening houdt met de rechtmatige belangen van beide overeenkomstsluitende partijen,

OVERWEGENDE dat de overeenkomstsluitende partijen al heel lang een nauwe relatie onderhouden waar het gaat om wederzijdse bijstand in fiscale aangelegenheden, met name inzake de toepassing van maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling ⁽¹⁾, en dat zij die relatie willen uitbouwen om de internationale naleving van belastingverplichtingen te bevorderen,

OVERWEGENDE dat de overeenkomstsluitende partijen een overeenkomst wensen te sluiten teneinde de naleving van belastingverplichtingen op internationaal niveau te verbeteren op basis van wederzijdse automatische uitwisseling van inlichtingen, met inachtneming van bepaalde geheimhoudings- en andere waarborgen, waaronder bepalingen die het gebruik van de uitgewisselde inlichtingen beperken,

OVERWEGENDE dat artikel 10 van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling (hierna „de overeenkomst” genoemd) in zijn bestaande vorm (dat wil zeggen zoals die luidt voor de wijziging bij dit wijzigingsprotocol), waarbij wordt voorzien in uitwisseling van inlichtingen op verzoek over gedragingen die worden beschouwd als belastingfraude en over soortgelijke aangelegenheden, dient te worden aangepast aan de OESO-standaard voor transparantie en uitwisseling van inlichtingen in belastingzaken,

OVERWEGENDE dat de overeenkomstsluitende partijen hun onderscheiden gegevensbeschermingswetten en -praktijken zullen toepassen op de verwerking van de persoonsgegevens die worden uitgewisseld overeenkomstig de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol en zich ertoe verbinden elkaar onverwijld in kennis te stellen van inhoudelijke veranderingen in die wetten en praktijken,

OVERWEGENDE dat de lidstaten en Zwitserland beschikken over i) passende waarborgen om ervoor te zorgen dat de inlichtingen verkregen uit hoofde de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol vertrouwelijk blijven en uitsluitend worden gebruikt voor de doeleinden van en door de personen of autoriteiten die betrokken zijn bij de heffing, inning of invordering van, de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van, of de beslissing in beroepszaken met betrekking tot, belastingen, of bij het toezicht daarop, alsook voor andere toegestane doeleinden, en ii) de infrastructuur voor een doeltreffende uitwisselingsrelatie (met inbegrip van vastgelegde procedures voor tijdige, accurate, veilige en vertrouwelijke inlichtingenuitwisseling, doeltreffende en betrouwbare communicatie, en de capaciteit om kwesties en zorgen omtrent uitwisselingen of uitwisselingsverzoeken snel op te lossen en de bepalingen van artikel 4 van de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol toe te passen),

OVERWEGENDE dat de categorieën Rapporterende Financiële instellingen en Te Rapporteren Rekeningen die worden bestreken door de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol, zijn bedoeld om de belastingplichtigen minder gelegenheid te geven om rapportage te vermijden door hun activa te verplaatsen naar Financiële instellingen of te investeren in financiële producten die buiten het toepassingsgebied van de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol vallen. Bepaalde Financiële instellingen en rekeningen met een laag risico om voor belastingontduiking te worden gebruikt, moeten evenwel van het toepassingsgebied worden uitgesloten. Over het algemeen dienen er geen drempels te worden opgenomen, aangezien deze gemakkelijk kunnen worden omzeild door rekeningen over verschillende Financiële instellingen te splitsen. De financiële inlichtingen die moeten worden gerapporteerd en uitgewisseld, dienen niet alleen betrekking te hebben op alle relevante inkomsten (interessen, dividenden en vergelijkbare

⁽¹⁾ PB L 157 van 26.6.2003, blz. 38.

soorten inkomsten), maar ook op het saldo van de rekeningen en de opbrengsten van de verkoop van Financiële Activa, zodat situaties kunnen worden aangepakt waarin een belastingplichtige tracht vermogen te verbergen dat zelf inkomsten of activa vertegenwoordigt waarover belasting is ontdoken. Daarom is de verwerking van inlichtingen uit hoofde van de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol noodzakelijk voor, en evenredig met, het doel om de belastingdiensten van de lidstaten en Zwitserland in staat te stellen correct en ondubbelzinnig te bepalen om welke belastingplichtigen het gaat, hun belastingwetgeving in grensoverschrijdende situaties toe te passen en te handhaven, te beoordelen hoe waarschijnlijk belastingontduiking is en onnodig verder onderzoek te vermijden,

ZIJN OVEREENGEKOMEN ALS VOLGT:

Artikel 1

De Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat waarbij wordt voorzien in maatregelen van gelijke strekking als die welke zijn vervat in Richtlijn 2003/48/EG van de Raad betreffende belastingheffing op inkomsten uit spaargelden in de vorm van rentebetaling, hierna „de overeenkomst” genoemd, wordt gewijzigd als volgt:

1) De titel wordt vervangen door:

„Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat over de automatische uitwisseling van inlichtingen over Financiële Rekeningen ter verbetering van de internationale naleving van de belastingplicht”;

2) De artikelen 1 tot en met 22 worden vervangen door:

„Artikel 1

Definities

1. Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder:

- a) „Europese Unie”: de Unie die is opgericht bij het Verdrag betreffende de Europese Unie, met inbegrip van de grondgebieden waar het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie van toepassing is, overeenkomstig de bepalingen van dat laatste Verdrag.
- b) „Lidstaat”: een lidstaat van de Europese Unie.
- c) „Zwitserland”: het grondgebied van de Zwitserse Bondsstaat zoals gedefinieerd in zijn wetgeving in overeenstemming met het internationale recht.
- d) „de Bevoegde Autoriteiten van Zwitserland” en „de Bevoegde Autoriteiten van de lidstaten”: de autoriteiten vermeld in bijlage III, respectievelijk onder a) en onder b) tot en met ac). Bijlage III maakt integrerend deel uit van deze overeenkomst. De lijst van Bevoegde Autoriteiten in bijlage III kan door eenvoudige kennisgeving aan de andere overeenkomstsluitende partij worden gewijzigd door Zwitserland, wat de in punt a) van deze bijlage genoemde autoriteit betreft, en door de Europese Unie, wat de onder b) tot en met ac) genoemde autoriteiten betreft.
- e) „Financiële instelling van een lidstaat”: i) elke Financiële instelling die een ingezetene is van een lidstaat, met uitzondering van elk filiaal van een dergelijke Financiële instelling dat zich buiten die lidstaat bevindt, en ii) elk filiaal van een Financiële instelling die geen ingezetene is van die lidstaat, indien dat filiaal zich in die lidstaat bevindt.
- f) „Zwitserse Financiële instelling”: i) elke Financiële instelling die een ingezetene is van Zwitserland, met uitzondering van elk filiaal van een dergelijke Financiële instelling dat zich buiten Zwitserland bevindt, en ii) elk filiaal van een Financiële instelling die geen ingezetene is van Zwitserland, indien dat filiaal zich in Zwitserland bevindt.
- g) „Rapporterende Financiële instelling”: elke Financiële instelling van een lidstaat of Zwitserse Financiële instelling, naargelang de context, die geen Niet-Rapporterende Financiële instelling is.

- h) „Te Rapporteren Rekening”: een te rapporteren rekening in een lidstaat of een Zwitserse te rapporteren rekening, naargelang de context, mits de rekening als zodanig is aangemerkt op grond van met de bijlagen I en II sporende due diligence-procedures die gelden in de betrokken lidstaat of in Zwitserland.
- i) „Te Rapporteren Rekening in een lidstaat”: een Financiële Rekening die wordt beheerd door een Zwitserse Rapporterende Financiële instelling en wordt aangehouden door één of meer Te Rapporteren Personen van een lidstaat of door een Passieve NFE met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die een Te Rapporteren Persoon van een lidstaat is.
- j) „Zwitserse Te Rapporteren Rekening”: een Financiële Rekening die wordt beheerd door een Rapporterende Financiële instelling van een lidstaat en wordt aangehouden door één of meer Zwitserse Te Rapporteren Personen of door een Passieve NFE met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die een Zwitserse Te Rapporteren Persoon is.
- k) „Persoon van een lidstaat”: een natuurlijke persoon of een Entiteit die door een Zwitserse Rapporterende Financiële instelling als ingezetene van een lidstaat is aangemerkt op grond van met de bijlagen I en II sporende due diligence-procedures, of een nalatenschap van een erflater die een ingezetene was van een lidstaat.
- l) „Zwitserse Persoon”: een natuurlijke persoon of een Entiteit die door een Rapporterende Financiële instelling van een lidstaat als ingezetene van Zwitserland is aangemerkt op grond van de met de bijlagen I en II sporende due diligence-procedures, of een nalatenschap van een erflater die een ingezetene was van Zwitserland.

2. Elke in deze overeenkomst niet anderszins omschreven term met een hoofdletter heeft de betekenis die hij op dat ogenblik heeft i) voor de lidstaten, krachtens Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen ⁽¹⁾, of, in voorkomend geval, de nationale wetgeving van de lidstaat die de overeenkomst toepast, en ii) voor Zwitserland, krachtens zijn nationale wetgeving, waarbij een dergelijke betekenis in overeenstemming dient te zijn met de in de bijlagen I en II vastgelegde betekenis.

Elke in deze overeenkomst of in de bijlagen I of II niet anderszins omschreven term wordt, tenzij het zinsverband anders vereist of de Bevoegde Autoriteit van een lidstaat en de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland een gemeenschappelijke betekenis overeenkomen conform artikel 7 (voor zover toegestaan door het nationale recht), de betekenis die hij op dat ogenblik heeft krachtens de wetgeving van het betrokken rechtsgebied dat deze overeenkomst toepast, i) voor de lidstaten, krachtens Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, of, in voorkomend geval, de nationale wetgeving van de betrokken lidstaat, en ii) voor Zwitserland, krachtens zijn nationale wetgeving, waarbij een dergelijke betekenis krachtens de toepasselijke belastingwetgeving van het betrokken rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) voorrang heeft boven een betekenis die aan de term wordt gegeven op grond van andere wetten van dat rechtsgebied.

Artikel 2

Automatische uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot Te Rapporteren Rekeningen

1. Overeenkomstig de bepalingen van dit artikel en met inachtneming van de toepasselijke rapportage- en due diligence-voorschriften welke sporen met de bijlagen I en II, die integrerend deel uitmaken van deze overeenkomst, worden de krachtens dergelijke voorschriften verkregen en in lid 2 genoemde inlichtingen jaarlijks automatisch uitgewisseld door de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland met de Bevoegde Autoriteit van elk van de lidstaten en door de Bevoegde Autoriteit van elk van de lidstaten met de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland.

2. De uit te wisselen informatie betreft in het geval van een lidstaat voor elke Zwitserse Te Rapporteren Rekening en in het geval van Zwitserland voor elke Te Rapporteren Rekening in een lidstaat:

- a) de naam, het adres, het fiscaal identificatienummer (hierna ook „TIN” — taxpayer identification number) en, in het geval van een natuurlijke persoon, de geboortedatum en geboorteplaats van elke Te Rapporteren Persoon die een Rekeninghouder van de rekening is en, in het geval van een Entiteit die een Rekeninghouder is en waarvan met behulp van met de bijlagen I en II sporende due diligence-procedures, wordt vastgesteld dat zij één of meer Uiteindelijk Belanghebbenden heeft die een Te Rapporteren Persoon is, de naam, het adres en het fiscaal identificatienummer (TIN) van de Entiteit en de naam, het adres, het fiscaal identificatienummer (TIN) en de geboortedatum en geboorteplaats van elke Te Rapporteren Persoon;

⁽¹⁾ PB L 64 van 11.3.2011, blz. 1.

- b) het rekeningnummer (of het functionele equivalent daarvan bij het ontbreken van een rekeningnummer);
- c) de naam en het eventuele identificatienummer van de Rapporterende Financiële instelling;
- d) het saldo van de rekening of de waarde (in het geval van een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering met inbegrip van de Geldswaarde of waarde bij afkoop) aan het eind van het desbetreffende kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden, of indien de rekening tijdens dat jaar of die periode werd opgeheven, de opheffing;
- e) ter zake van een Bewaarrekening:
 - i) het op de rekening (of ter zake van de rekening) gestorte of bijgeschreven totale brutobedrag aan rente, totale brutobedrag aan dividenden en totale brutobedrag aan overige inkomsten gegenereerd met betrekking tot de activa op de rekening, gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden; en
 - ii) de totale bruto-opbrengsten van de verkoop, terugbetaling of afkoop van Financiële Activa gestort of bijgeschreven op de rekening gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden ter zake waarvan de Rapporterende Financiële instelling voor de Rekeninghouder optrad als bewaarder, makelaar, vertegenwoordiger of anderszins als gevolmachtigde;
- f) ter zake van een Depositerekening, het totale brutobedrag aan rente gestort of bijgeschreven op de rekening gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden; en
- g) ter zake van een rekening niet omschreven in lid 2, onder e) of f), het totale brutobedrag betaald of gecrediteerd op de rekening van de Rekeninghouder gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden ter zake waarvan de Rapporterende Financiële instelling een betalingsverplichting heeft of debiteur is, met inbegrip van het totaalbedrag aan afbetalingen aan de Rekeninghouder gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden.

Artikel 3

Tijdstip en wijze van automatische inlichtingenuitwisseling

1. Voor de in artikel 2 bedoelde inlichtingenuitwisseling kunnen het bedrag en de aard van ter zake van een Te Rapporteren Rekening verrichte betalingen worden vastgesteld in overeenstemming met de beginselen van de belastingwetgeving van het rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) dat de inlichtingen verstrekt.
2. Voor de in artikel 2 bedoelde inlichtingenuitwisseling wordt in de uitgewisselde inlichtingen vermeld in welke valuta elk betrokken bedrag is uitgedrukt.
3. De in artikel 2, lid 2, bedoelde inlichtingen worden uitgewisseld met betrekking tot het eerste jaar vanaf de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol en alle daaropvolgende jaren en zij worden uitgewisseld binnen negen maanden na het einde van het kalenderjaar waarop de inlichtingen betrekking hebben.
4. De Bevoegde Autoriteiten wisselen de in artikel 2 beschreven inlichtingen automatisch uit via een XML-schema voor de gezamenlijke rapportagestandaard.
5. De Bevoegde Autoriteiten komen een of meer methoden voor gegevensoverdracht overeen, met inbegrip van versleutelingsstandaarden.

Artikel 4

Samenwerking inzake naleving en handhaving

De Bevoegde Autoriteit van een lidstaat brengt de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland op de hoogte en de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland brengt de Bevoegde Autoriteit van een lidstaat op de hoogte wanneer eerstgenoemde (kennisgevende) Bevoegde Autoriteit redenen heeft om aan te nemen dat er door een fout onjuiste of onvolledige inlichtingen zijn gerapporteerd op grond van artikel 2 of dat een Rapporterende Financiële instelling de toepasselijke rapportagevoorschriften en due diligence-procedures die met de bijlagen I en II sporen, niet heeft nageleefd. De in kennis gestelde Bevoegde Autoriteit neemt alle passende maatregelen die haar uit hoofde van haar nationale wetgeving ter beschikking staan om de in de kennisgeving vermelde fouten of niet-naleving te corrigeren.

Artikel 5

Uitwisseling van inlichtingen op verzoek

1. Niettegenstaande de bepalingen van artikel 2 en van andere overeenkomsten die voorzien in de uitwisseling van inlichtingen op verzoek tussen Zwitserland en een lidstaat, wisselen de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland en de Bevoegde Autoriteit van een lidstaat op verzoek de inlichtingen uit die naar verwachting van belang zijn voor de uitvoering van deze overeenkomst of voor de toepassing of de handhaving van de nationale wetgeving betreffende belastingen van elke soort en benaming die worden geheven ten behoeve van Zwitserland en de lidstaten of van de staatkundige onderdelen of plaatselijke autoriteiten daarvan, voor zover de heffing van belasting krachtens dergelijke nationale wetgeving niet strijdig is met een toepasselijke overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting tussen Zwitserland en de betrokken lidstaat.
2. In geen geval worden de bepalingen van lid 1 van dit artikel en van artikel 6 zodanig uitgelegd dat zij Zwitserland of een lidstaat ertoe verplichten:
 - a) administratieve maatregelen te nemen die in strijd zijn met de wetgeving en de administratieve praktijk van respectievelijk Zwitserland of de betrokken lidstaat;
 - b) inlichtingen te verstrekken die niet verkrijgbaar zijn volgens de wetgeving of in de normale gang van zaken in de administratie van respectievelijk Zwitserland of de betrokken lidstaat;
 - c) inlichtingen te verstrekken die een handels-, bedrijfs-, nijverheids- of beroepsgeheim of een fabrieks- of handelswerkwijze zouden onthullen, dan wel inlichtingen waarvan het verstrekken in strijd zou zijn met de openbare orde (*ordre public*).
3. Indien in overeenstemming met dit artikel door een lidstaat of door Zwitserland als verzoekend rechtsgebied om inlichtingen wordt verzocht, wendt Zwitserland of die lidstaat als aangezocht rechtsgebied zijn maatregelen inzake het verzamelen van inlichtingen aan om de verzochte inlichtingen te verkrijgen, ongeacht het feit dat het aangezochte rechtsgebied ten behoeve van zijn eigen belastingheffing niet over dergelijke inlichtingen hoeft te beschikken. Op de in de vorige zin vervatte verplichting zijn de beperkingen van lid 2 van toepassing, maar deze beperkingen mogen in geen geval zodanig worden uitgelegd dat het aangezochte rechtsgebied is toegestaan uitsluitend op grond van het feit dat het geen nationaal belang heeft bij dergelijke inlichtingen, te weigeren inlichtingen te verstrekken.
4. De bepalingen van lid 2 mogen in geen geval zodanig worden uitgelegd dat het Zwitserland of een lidstaat is toegestaan het verstrekken van inlichtingen te weigeren, uitsluitend op grond van het feit dat de betreffende gegevens berusten bij een bank, een andere Financiële instelling, een gevolmachtigde of een persoon die bij wijze van vertegenwoordiging of als vertrouwenspersoon optreedt, of omdat zij betrekking hebben op eigendomsbelangen in een persoon.
5. De Bevoegde Autoriteiten komen de te gebruiken standaardformulieren overeen alsook een of meer methoden voor gegevensoverdracht, met inbegrip van versleutelingsstandaarden.

Artikel 6

Vertrouwelijkheid en bescherming van persoonsgegevens

1. Alle door een rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) uit hoofde van deze overeenkomst verkregen inlichtingen worden op dezelfde wijze vertrouwelijk behandeld en beschermd als inlichtingen die krachtens de nationale wetgeving van dat rechtsgebied zijn verkregen en, voor zover nodig voor de bescherming van persoonsgegevens, in overeenstemming met de toepasselijke nationale wetgeving en met de waarborgen die het rechtsgebied dat de inlichtingen verstrekt, kan voorschrijven indien deze worden vereist krachtens zijn nationale wetgeving.
2. Dergelijke inlichtingen worden in elk geval uitsluitend ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (met inbegrip van rechterlijke instanties en bestuurlijke of toezichhoudende lichamen) die betrokken zijn bij de heffing, inning of invordering van, de tenuitvoerlegging of vervolging ter zake van of de beslissing in beroepszaken met betrekking tot belastingen van dat rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland), of bij het toezicht daarop. Uitsluitend de bovenbedoelde personen of autoriteiten mogen van die inlichtingen gebruikmaken en uitsluitend voor de in de vorige zin vermelde doeleinden. Niettegenstaande de bepalingen van lid 1 mogen zij de inlichtingen bekendmaken in openbare rechtszittingen of in rechterlijke beslissingen aangaande die belastingen.

3. Niettegenstaande de bepalingen in de voorgaande leden kan van inlichtingen die een rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) heeft ontvangen, gebruik worden gemaakt voor andere doeleinden indien die inlichtingen voor die andere doeleinden kunnen worden gebruikt krachtens de wetgeving van het rechtsgebied dat de inlichtingen heeft verstrekt (respectievelijk Zwitserland of een lidstaat) en indien de Bevoegde Autoriteit van dat rechtsgebied toestemming voor dat gebruik verleent. Door een rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) aan een ander rechtsgebied (respectievelijk Zwitserland of een lidstaat) verstrekte inlichtingen kunnen door het laatstbedoelde rechtsgebied worden doorgegeven aan een derde rechtsgebied (een andere lidstaat), afhankelijk van voorafgaande toestemming van de Bevoegde Autoriteit van het eerstbedoelde rechtsgebied waarvan de inlichtingen afkomstig zijn. Inlichtingen die door de ene lidstaat aan de andere lidstaat zijn verstrekt krachtens zijn toepasselijke wetgeving tot uitvoering van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, kunnen aan Zwitserland worden doorgegeven, afhankelijk van voorafgaande toestemming van de Bevoegde Autoriteit van de lidstaat waarvan de inlichtingen afkomstig zijn.

4. Elke Bevoegde Autoriteit van een lidstaat of van Zwitserland stelt de andere Bevoegde Autoriteit, namelijk die van Zwitserland of die lidstaat, onmiddellijk in kennis van schendingen van de vertrouwelijkheid, falende waarborgen en alle sancties en corrigerende maatregelen die vervolgens zijn getroffen.

Artikel 7

Overleg en schorsing van de overeenkomst

1. Als er moeilijkheden ontstaan in verband met de tenuitvoerlegging of de interpretatie van deze overeenkomst, kunnen de Bevoegde Autoriteiten van Zwitserland dan wel van een lidstaat verzoeken om overleg tussen de Bevoegde Autoriteit van Zwitserland en een of meer Bevoegde Autoriteiten van lidstaten teneinde passende maatregelen te ontwikkelen om de naleving van deze overeenkomst te waarborgen. Deze Bevoegde Autoriteiten stellen de Europese Commissie en de Bevoegde Autoriteiten van de andere lidstaten onmiddellijk in kennis van de resultaten van hun overleg. Met betrekking tot interpretatievraagstukken kan de Europese Commissie op verzoek van een van de Bevoegde Autoriteiten deelnemen aan het overleg.

2. Als de vraag betrekking heeft op significante niet-naleving van de bepalingen van deze overeenkomst en de in lid 1 beschreven procedure niet tot een adequate oplossing leidt, kan de Bevoegde Autoriteit van een lidstaat of van Zwitserland de uitwisseling van inlichtingen krachtens deze overeenkomst met respectievelijk Zwitserland of een specifieke lidstaat schorsen door de andere Bevoegde Autoriteit in kwestie daarvan schriftelijk in kennis te stellen. Een dergelijke schorsing wordt onmiddellijk van kracht. Voor de toepassing van dit lid geldt dat er onder meer sprake is van significante niet-naleving wanneer de in deze overeenkomst vervatte bepalingen inzake vertrouwelijkheid en gegevensbescherming niet worden nageleefd, wanneer de Bevoegde Autoriteit van een lidstaat of van Zwitserland de krachtens deze overeenkomst vereiste inlichtingen niet tijdig of adequaat verstrekt, of wanneer aan entiteiten of rekeningen de status van Niet-Rapporterende Financiële instelling en Uitgezonderde Rekening wordt toegekend op een wijze die afbreuk doet aan het doel van deze overeenkomst.

Artikel 8

Wijzigingen

1. De overeenkomstsluitende partijen overleggen telkens wanneer er op het niveau van de OESO wordt besloten om enig aspect van de Mondiale Standaard in belangrijke mate te wijzigen of — indien de overeenkomstsluitende partijen zulks nodig achten — teneinde de technische werking van deze overeenkomst te verbeteren dan wel andere internationale ontwikkelingen te beoordelen of te verwerken. Het overleg vindt plaats binnen een maand na een verzoek van een van de overeenkomstsluitende partijen of, in dringende gevallen, zo spoedig mogelijk.

2. Op basis van een dergelijk contact kunnen de overeenkomstsluitende partijen met elkaar overleggen om na te gaan of deze overeenkomst moet worden gewijzigd.

3. Met het oog op het in de leden 1 en 2 bedoelde overleg stelt elke overeenkomstsluitende partij de andere overeenkomstsluitende partij in kennis van mogelijke ontwikkelingen die van invloed kunnen zijn op de goede werking van deze overeenkomst. Dit omvat mede relevante overeenkomsten tussen een der overeenkomstsluitende partijen en een derde land.

4. Na het overleg kan deze overeenkomst worden gewijzigd bij een protocol of een nieuwe overeenkomst tussen de overeenkomstsluitende partijen.

5. Wanneer een overeenkomstsluitende partij een door de OESO vastgestelde wijziging van de Mondiale Standaard ten uitvoer heeft gelegd en de bijlagen I en/of II bij deze overeenkomst dienovereenkomstig wenst te wijzigen, stelt hij de andere overeenkomstsluitende partij daarvan in kennis. Uiterlijk een maand na deze kennisgeving vindt er een overlegprocedure tussen de overeenkomstsluitende partijen plaats. Onverminderd lid 4 kan, als de overeenkomstsluitende partijen in het kader van deze overlegprocedure overeenstemming bereiken over de in de bijlagen I en/of II bij deze overeenkomst aan te brengen wijziging, de overeenkomstsluitende partij die om de wijziging heeft verzocht, gedurende de periode die nodig is om de wijziging middels een formele aanpassing van de overeenkomst ten uitvoer te leggen, de herziene versie van de bijlagen I en/of II bij deze overeenkomst, zoals vastgesteld in het kader van de overlegprocedure, voorlopig toepassen vanaf de eerste dag van januari van het jaar volgend op de voltooiing van voornoemde procedure.

Een overeenkomstsluitende partij wordt geacht een door de OESO vastgestelde wijziging met betrekking tot de Mondiale Standaard ten uitvoer te hebben gelegd:

- a) voor de lidstaten: wanneer de wijziging is opgenomen in Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen
- b) voor Zwitserland: wanneer de wijziging is opgenomen in een overeenkomst met een derde land of in de nationale wetgeving.

Artikel 9

Uitkering van dividenden, rente en royalty's tussen ondernemingen

1. Onverminderd de toepassing van binnenlandse of op een overeenkomst gebaseerde bepalingen ter voorkoming van fraude of misbruik in Zwitserland en de lidstaten is de uitkering van dividenden door dochterondernemingen aan moedermaatschappijen niet onderworpen aan belasting in de bronstaat indien:

- de moedermaatschappij gedurende ten minste twee jaar een directe deelneming van minimaal 25 % heeft in het kapitaal van de dochteronderneming en
- de fiscale woonstaat van de ene vennootschap een lidstaat en de fiscale woonstaat van de andere vennootschap Zwitserland is en
- de fiscale woonstaat van geen van beide vennootschappen een derde staat is krachtens een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting met die derde staat en
- beide vennootschappen aan de vennootschapsbelasting zijn onderworpen zonder te zijn vrijgesteld en beide vennootschappen kapitaalvennootschappen ⁽¹⁾ zijn.

2. Onverminderd de toepassing van binnenlandse of op een overeenkomst gebaseerde bepalingen ter voorkoming van fraude of misbruik in Zwitserland en de lidstaten is de uitkering van rente en royalty's tussen gelieerde ondernemingen of hun vaste inrichtingen niet onderworpen aan belasting in de bronstaat indien:

- dergelijke vennootschappen gedurende ten minste twee jaar zijn gelieerd door een directe deelneming van minimaal 25 % in het kapitaal of beide vennootschappen worden gehouden door een derde vennootschap die gedurende ten minste twee jaar een directe deelneming van minimaal 25 % heeft in zowel het kapitaal van de eerste vennootschap als het kapitaal van de tweede vennootschap en
- de fiscale woonstaat van de ene vennootschap een lidstaat is of de ene vaste inrichting zich in een lidstaat bevindt en de fiscale woonstaat van de andere vennootschap Zwitserland is of de andere vaste inrichting zich aldaar bevindt en
- de fiscale woonstaat van geen van beide vennootschappen een derde staat is of geen van beide vaste inrichtingen zich aldaar bevindt krachtens een overeenkomst tot het vermijden van dubbele belasting met die derde staat en
- alle vennootschappen onderworpen zijn aan de vennootschapsbelasting zonder te zijn vrijgesteld, met name wat betreft de uitkering van rente en royalty's, en elke vennootschap een kapitaalvennootschap ⁽¹⁾ is.

⁽¹⁾ Wat betreft Zwitserland, omvat het begrip „kapitaalvennootschap”:

- société anonyme/Aktiengesellschaft/società anonima;
- société à responsabilité limitée/Gesellschaft mit beschränkter Haftung/società a responsabilità limitata;
- société en commandite par actions/Kommanditaktiengesellschaft/società in accomandita per azioni.

3. Bestaande overeenkomsten tot het vermijden van dubbele belasting tussen Zwitserland en de lidstaten die voorzien in een gunstiger fiscale behandeling van de uitkering van dividenden, rente en royalty's, blijven onverlet.

Artikel 10

Beëindiging

Elke partij kan de onderhavige overeenkomst door middel van een schriftelijke kennisgeving aan de andere partij beëindigen. Een dergelijke beëindiging wordt van kracht op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een tijdvak van twaalf maanden na de datum van de kennisgeving van de beëindiging. In geval van beëindiging blijven alle inlichtingen die voordien uit hoofde van deze overeenkomst zijn ontvangen, vertrouwelijk en onderworpen aan artikel 6 van deze overeenkomst.

Artikel 11

Territoriaal toepassingsgebied

Deze overeenkomst is van toepassing, enerzijds, op de grondgebieden van de lidstaten waarop het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie van toepassing zijn, onder de in die verdragen neergelegde voorwaarden, en, anderzijds, op Zwitserland.”;

3. De bijlagen worden vervangen door:

„BIJLAGE I

Gezamenlijke standaard voor rapportage en due diligence met betrekking tot inlichtingen over Financiële Rekeningen („gezamenlijke rapportagestandaard”)

AFDELING I

ALGEMENE RAPPORTAGEVOORSCHRIFTEN

- A. Onverminderd de onderdelen C tot en met E moet iedere Rapporterende Financiële instelling aan de Bevoegde Autoriteit van haar rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) de volgende inlichtingen verstrekken met betrekking tot elke Te Rapporteren Rekeningen van die Rapporterende Financiële instelling:

1. de naam, het adres, het rechtsgebied/de rechtsgebieden waarvan de Te Rapporteren Persoon een ingezetene is (een lidstaat of Zwitserland), het fiscaal identificatienummer/de fiscale identificatienummers en, voor natuurlijke personen, de geboortedatum en de geboorteplaats, van elke Te Rapporteren Persoon die een Rekeninghouder van de rekening is en, in het geval van een Entiteit die een Rekeninghouder is en waarvan met behulp van due diligence-procedures welke met de delen V, VI en VII sporen, wordt vastgesteld dat zij één of meer Uiteindelijk Belanghebbenden heeft die een Te Rapporteren Persoon is, de naam, het adres, het rechtsgebied/de rechtsgebieden waarvan de Entiteit een ingezetene is (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) en het fiscaal identificatienummer/de fiscale identificatienummers van de Entiteit en de naam, het adres, het rechtsgebied/de rechtsgebieden (een lidstaat of Zwitserland) waarvan de Te Rapporteren Persoon een ingezetene is, het fiscaal identificatienummer/de fiscale identificatienummers en de geboortedatum en geboorteplaats van elke Te Rapporteren Persoon;
2. het rekeningnummer (of het functionele equivalent daarvan bij het ontbreken van een rekeningnummer);
3. de naam en het eventuele identificatienummer van de Rapporterende Financiële instelling;
4. het saldo van de rekening of de waarde (in het geval van een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering met inbegrip van de Geldswaarde of waarde bij afkoop) aan het eind van het desbetreffende kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden, of indien de rekening tijdens dat jaar of die periode werd opgeheven, de opheffing;
5. ter zake van een Bewaarrekening:
 - a) het op de rekening (of ter zake van de rekening) gestorte of bijgeschreven totale brutobedrag aan rente, totale brutobedrag aan dividenden en totale brutobedrag aan overige inkomsten gegenereerd met betrekking tot de activa op de rekening, gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden; en

- b) de totale bruto-opbrengsten van de verkoop, terugbetaling of afkoop van Financiële Activa gestort of bijgeschreven op de rekening gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden ter zake waarvan de Rapporterende Financiële instelling voor de Rekeninghouder optrad als bewaarder, makelaar, vertegenwoordiger of anderszins als gevolmachtigde;
 - 6. ter zake van een Depositorekening, het totale brutobedrag aan rente gestort of bijgeschreven op de rekening gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden; en
 - 7. ter zake van een rekening niet omschreven in onderdeel A, punt 5 of punt 6, het totale brutobedrag betaald of gecrediteerd op de rekening van de Rekeninghouder gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden ter zake waarvan de Rapporterende Financiële instelling een betalingsverplichting heeft of debiteur is, met inbegrip van het totaalbedrag aan afbetalingen aan de Rekeninghouder gedurende het kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden.
- B. In de gerapporteerde inlichtingen wordt vermeld in welke valuta elk bedrag is uitgedrukt.
- C. Niettegenstaande onderdeel A, punt 1, hoeven het fiscaal identificatienummer/de fiscale identificatienummers of de geboortedatum ter zake van Bestaande Rekeningen die Te Rapporteren Rekeningen zijn, niet te worden gemeld indien dit fiscaal identificatienummer/deze fiscale identificatienummers en deze geboortedatum niet in het dossier van de Rapporterende Financiële instelling voorhanden zijn, en de Rapporterende Financiële instelling niet anderszins uit hoofde van nationale wetgeving of enig rechtsinstrument van de Europese Unie (indien van toepassing) verplicht is deze gegevens te verzamelen. Rapporterende Financiële instellingen zijn echter wel verplicht redelijke inspanningen te doen om ter zake van Bestaande Rekeningen aan het einde van het tweede kalenderjaar volgend op het jaar waarin Bestaande Rekeningen als Te Rapporteren Rekeningen worden aangemerkt, het fiscaal identificatienummer/de fiscale identificatienummers en de geboortedatum te verkrijgen.
- D. Niettegenstaande onderdeel A, punt 1, hoeft het fiscaal identificatienummer (TIN) niet te worden gerapporteerd indien de betrokken lidstaat, Zwitserland of ander(e) rechtsgebied(en) waarvan de Te Rapporteren Persoon een ingezetene is geen fiscale identificatienummers (TIN's) afgeeft.
- E. Niettegenstaande onderdeel A, punt 1, hoeft de geboortedatum niet te worden gemeld, tenzij de Rapporterende Financiële instelling anderszins uit hoofde van nationale wetgeving verplicht is deze te verkrijgen en te rapporteren en deze beschikbaar is in de elektronisch doorzoekbare gegevens die door de Rapporterende Financiële instelling worden beheerd.

AFDELING II

ALGEMENE DUE DILIGENCE-VOORSCHRIFTEN

- A. Een rekening wordt behandeld als een Te Rapporteren Rekening met ingang van de datum waarop zij als zodanig krachtens de due diligence-procedures van deel II tot en met VII wordt aangemerkt; behoudens andersluidende bepalingen moeten inlichtingen met betrekking tot een Te Rapporteren Rekening jaarlijks worden gerapporteerd in het kalenderjaar volgend op het jaar waarop de inlichtingen betrekking hebben.
- B. Het saldo of de waarde van een rekening wordt bepaald per de laatste dag van het kalenderjaar of van een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden.
- C. Indien een saldo- of waardegrens dient te worden bepaald per de laatste dag van het kalenderjaar, moet het betreffende saldo of de betreffende waarde worden bepaald per de laatste dag van de periode waarover gerapporteerd dient te worden die eindigt met of in dat kalenderjaar.
- D. Elke lidstaat of Zwitserland kan Rapporterende Financiële instellingen toestaan gebruik te maken van dienstverleners teneinde te voldoen aan de aan deze instellingen volgens het nationale recht opgelegde verplichtingen inzake rapportage en due diligence, maar de verantwoordelijkheid voor deze verplichtingen blijft bij de Rapporterende Financiële instellingen.
- E. Elke lidstaat of Zwitserland kan Rapporterende Financiële instellingen toestaan de due diligence-procedures voor Nieuwe Rekeningen op Bestaande Rekeningen toe te passen, en de due diligence-procedures voor Hogewaarderekeningen op Lagewaarderekeningen toe te passen. Indien een lidstaat of Zwitserland toestaat dat due diligence-procedures voor Nieuwe Rekeningen op Bestaande Rekeningen worden toegepast, blijven de anderszins voor Bestaande Rekeningen geldende regels van toepassing.

AFDELING III

DUE DILIGENCE VOOR BESTAANDE REKENINGEN VAN NATUURLIJKE PERSONEN

De volgende procedures zijn van toepassing om te bepalen welke Bestaande Rekeningen van Natuurlijke Personen als Te Rapporteren Rekeningen moeten worden beschouwd.

- A. Rekeningen die niet hoeven te worden gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd. Een Bestaande Rekening van een Natuurlijke Persoon in de vorm van een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering hoeft niet te worden gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd, mits het de Rapporterende Financiële instelling daadwerkelijk bij wet verboden is om een dergelijke verzekering te verkopen aan ingezetenen van een Te Rapporteren Rechtsgebied.
- B. Lagewaarderekeningen. De volgende procedures zijn van toepassing met betrekking tot Lagewaarderekeningen.
1. Woonadres. Indien de Rapporterende Financiële instelling in haar dossier het uit Bewijsstukken afgeleide actuele woonadres van de natuurlijke persoon/Rekeninghouder heeft, kan zij de natuurlijke persoon/Rekeninghouder behandelen als een natuurlijke persoon die een fiscale ingezetene is van de lidstaat of het andere rechtsgebied waar het adres gelegen is, om te bepalen of deze natuurlijke persoon/Rekeninghouder een Te Rapporteren Persoon is.
 2. Onderzoek van elektronische dossiers. Indien de Rapporterende Financiële instelling niet beschikt over het uit Bewijsstukken afgeleide actuele woonadres van de natuurlijke persoon/Rekeninghouder, zoals vermeld in onderdeel B, punt 1, moet de Rapporterende Financiële instelling de elektronisch doorzoekbare gegevens die zij beheert, controleren op de onderstaande indicatoren en onderdeel B, punten 3 tot en met 6, toepassen:
 - a) aanmerking van de Rekeninghouder als een ingezetene van een Te Rapporteren Rechtsgebied;
 - b) de actuele post- of woonadressen (met inbegrip van postbussen) in een Te Rapporteren Rechtsgebied;
 - c) een of meer telefoonnummers in een Te Rapporteren Rechtsgebied en geen telefoonnummer in Zwitserland of de lidstaat van de Rapporterende Financiële instelling, naargelang de context;
 - d) vaste instructies (andere dan ten aanzien van een Depositorekening) om gelden over te maken naar een rekening aangehouden in een Te Rapporteren Rechtsgebied;
 - e) geldige volmacht of tekenbevoegdheid verleend aan een persoon met een adres in een Te Rapporteren Rechtsgebied; of
 - f) een poste-restanteadres of een „per adres” in een Te Rapporteren Rechtsgebied indien de Rapporterende Financiële instelling geen ander adres van de Rekeninghouder geregistreerd heeft staan.
 3. Indien bij het onderzoek van elektronische dossiers geen van de in onderdeel B, punt 2, genoemde indicatoren wordt aangetroffen, is geen verdere actie vereist totdat er sprake is van een verandering van omstandigheden die ertoe leidt dat een of meer indicatoren in verband worden gebracht met de rekening of totdat de rekening een Hogewaarderekening wordt.
 4. Indien bij het onderzoek van elektronische dossiers een van de in onderdeel B, punt 2, onder a) tot en met e), genoemde indicatoren wordt aangetroffen, of indien er een verandering van omstandigheden is opgetreden die ertoe leidt dat een of meer van de indicatoren in verband worden gebracht met de rekening, moet de Rapporterende Financiële instelling de Rekeninghouder behandelen als een fiscaal inwoner van elk Te Rapporteren Rechtsgebied waarvoor een indicator wordt aangetroffen, tenzij zij besluit onderdeel B, punt 6, toe te passen en een van de daar genoemde uitzonderingen op die rekening van toepassing is.

5. Indien bij het onderzoek van elektronische dossiers een poste-restanteadres of een „per adres” voor de Rekeninghouder wordt gevonden en geen ander adres, noch een van de andere in onderdeel B, punt 2, onder a) tot en met e), genoemde indicatoren wordt aangetroffen, moet de Rapporterende Financiële instelling, in de naar omstandigheden meest geschikte volgorde, het in onderdeel C, punt 2, omschreven onderzoek van papieren dossiers uitvoeren, of tracht zij van de Rekeninghouder een eigen verklaring of Bewijsstukken te verkrijgen teneinde diens fiscale woonplaats(en) vast te stellen. Indien het onderzoek van de papieren dossiers geen indicatoren oplevert, en geen eigen verklaring of Bewijsstukken van de Rekeninghouder worden verkregen, moet de Rapporterende Financiële instelling de rekening aan de Bevoegde Autoriteit van haar lidstaat of Zwitserland, naargelang de context, rapporteren als ongedocumenteerde rekening.
6. Indien indicatoren bedoeld in onderdeel B, punt 2, worden aangetroffen, is een Rapporterende Financiële instelling evenwel niet verplicht de Rekeninghouder als een ingezetene van een Te Rapporteren Rechtsgebied te behandelen indien:
 - a) de inlichtingen over de Rekeninghouder een actueel post- of woonadres in dat Te Rapporteren Rechtsgebied bevatten, een of meer telefoonnummers in dat rechtsgebied (en geen telefoonnummer in Zwitserland of de lidstaat van de Rapporterende Financiële instelling, naargelang de context) of vaste instructies (met betrekking tot andere Financiële Rekeningen dan Depositorekeningen) voor de overmaking van gelden naar een rekening die in een Te Rapporteren Rechtsgebied wordt aangehouden, het volgende verkrijgt, of eerder een dossier heeft gecontroleerd en dit bijhoudt met daarin het volgende:
 - i) een eigen verklaring van de Rekeninghouder van het rechtsgebied/de rechtsgebieden (een lidstaat, Zwitserland of andere rechtsgebieden) waarvan die Rekeninghouder een ingezetene is, anders dan het genoemde Te Rapporteren Rechtsgebied; en
 - ii) Bewijsstukken waaruit de niet-te-rapporteren status van de Rekeninghouder blijkt.
 - b) ingeval de inlichtingen over de Rekeninghouder een geldige volmacht of tekenbevoegdheid bevat die is verleend aan een persoon met een adres in het Te Rapporteren Rechtsgebied, het volgende verkrijgt, of eerder een dossier heeft gecontroleerd en dit bijhoudt met daarin het volgende:
 - i) een eigen verklaring van de Rekeninghouder van het rechtsgebied/de rechtsgebieden (een lidstaat, Zwitserland of andere rechtsgebieden) waarvan die Rekeninghouder een ingezetene is, anders dan het genoemde Te Rapporteren Rechtsgebied; of
 - ii) Bewijsstukken waaruit de niet-te-rapporteren status van de Rekeninghouder blijkt.
- C. Uitgebreide controleprocedures voor Hogewaarderekeningen. De onderstaande uitgebreide controleprocedures zijn van toepassing op Hogewaarderekeningen.
 1. Onderzoek van elektronische dossiers. Met betrekking tot Hogewaarderekeningen moet de Rapporterende Financiële instelling de door haar beheerde elektronisch doorzoekbare gegevens controleren op de in onderdeel B, punt 2, omschreven indicatoren.
 2. Onderzoek van papieren dossiers. Indien de elektronisch doorzoekbare databases van de Rapporterende Financiële instelling velden bevatten waarin alle in onderdeel C, punt 3, omschreven inlichtingen zijn opgenomen, is geen onderzoek van de papieren dossiers vereist. Indien niet al die inlichtingen in de elektronische databases zijn opgenomen, moet de Rapporterende Financiële instelling ter zake van Hogewaarderekeningen ook de actuele gegevens in het stamdossier van de desbetreffende klanten controleren, en indien daarin niet alle gegevens zijn opgenomen, tevens de volgende documenten controleren die verband houden met de rekening en die de Rapporterende Financiële instelling tijdens de daaraan voorafgaande vijf jaar heeft verkregen, op de in onderdeel B, punt 2, omschreven indicatoren:
 - a) de meest recente Bewijsstukken verzameld met betrekking tot de rekening;
 - b) de meest recente overeenkomst of documenten omtrent de opening van de rekening;
 - c) de meest recente documenten verkregen door de Rapporterende Financiële instelling in het kader van AML/KYC-procedures of andere regelgeving;

- d) geldige formulieren voor volmachten of tekenbevoegdheid, en
 - e) geldende vaste instructies (andere dan ter zake van een Depositorekening) omtrent het overmaken van gelden.
3. Uitzondering indien de databases voldoende inlichtingen bevatten. Een Rapporterende Financiële instelling is niet verplicht de in onderdeel C, punt 2, omschreven papieren dossiers te onderzoeken indien haar elektronisch doorzoekbare inlichtingen het volgende bevatten:
- a) de verblijfsstatus van de Rekeninghouder;
 - b) het woonadres en het postadres van de Rekeninghouder zoals vastgelegd in de huidige dossiers van de Rapporterende Financiële instelling;
 - c) het (de) eventuele telefoonnummer(s) van de Rekeninghouder zoals vastgelegd in de huidige dossiers van de Rapporterende Financiële instelling;
 - d) in geval van andere Financiële Rekeningen dan Depositorekeningen: of er vaste instructies zijn voor de overmaking van gelden op de rekening naar een andere rekening (met inbegrip van rekeningen bij filialen van de Rapporterende Financiële instelling of een andere Financiële instelling);
 - e) of er een actueel poste-restanteadres of „per adres” is van de Rekeninghouder, en
 - f) of er een volmacht of tekenbevoegdheid voor de rekening is.
4. Opvragen van feitelijke kennis bij de relatiemanager. Naast de in onderdeel C, onder punten 1 en 2, omschreven onderzoeken van de elektronische en papieren dossiers moet de Rapporterende Financiële instelling een Hogewaarderekening (met inbegrip van de eventueel daarmee geaggregeerde Financiële Rekeningen) die is toegewezen aan een relatiemanager, behandelen als een Te Rapporteren Rekening indien de relatiemanager beschikt over feitelijke kennis dat de houder van de rekening een Te Rapporteren Persoon is.
5. Gevolgen van het aantreffen van indicatoren.
- a) Indien bij de in onderdeel C omschreven uitgebreide controle van Hogewaarderekeningen geen van de in onderdeel B, punt 2, genoemde indicatoren wordt aangetroffen en de houder van een rekening niet is geïdentificeerd als een Te Rapporteren Persoon als bedoeld in onderdeel C, punt 4, zijn geen nadere maatregelen vereist, totdat een verandering van omstandigheden ertoe leidt dat een of meer indicatoren in verband worden gebracht met de rekening.
 - b) Indien bij de in onderdeel C omschreven uitgebreide controle van Hogewaarderekeningen een van de in onderdeel B, punt 2, onder a) tot en met e), genoemde indicatoren wordt aangetroffen of indien er naderhand een verandering van omstandigheden is opgetreden die ertoe leidt dat een of meer van de indicatoren in verband worden gebracht met de rekening, moet de Rapporterende Financiële instelling de rekening behandelen als een Te Rapporteren Rekening voor elk Te Rapporteren Rechtsgebied waarvoor een indicator wordt aangetroffen, tenzij zij besluit onderdeel B, punt 6, toe te passen en een van de daar genoemde uitzonderingen van toepassing is op die rekening.
 - c) Indien bij de in onderdeel C omschreven uitgebreide controle van Hogewaarderekeningen een poste-restanteadres of „per adres” voor de Rekeninghouder wordt gevonden, en geen ander adres noch een van de andere in onderdeel B, punt 2, onder a) tot en met e), genoemde indicatoren wordt aangetroffen, moet de Rapporterende Financiële instelling van de Rekeninghouder een eigen verklaring of Bewijsstukken verkrijgen teneinde diens fiscale woonplaats(en) vast te stellen. Indien de Rapporterende Financiële instelling geen eigen verklaring of Bewijsstuk van de Rekeninghouder kan verkrijgen, moet zij de rekening aan de Bevoegde Autoriteit van haar lidstaat of van Zwitserland, naargelang de context, rapporteren als ongedocumenteerde rekening.

6. Indien een Bestaande Rekening van een Natuurlijke Persoon niet per 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol een Hogewaarderekening is, maar er één wordt op de laatste dag van een volgend kalenderjaar, moet de Rapporterende Financiële instelling de uitgebreide controleprocedures omschreven in onderdeel C met betrekking tot die rekening voltooien binnen het kalenderjaar volgend op het jaar waarin de rekening een Hogewaarderekening wordt. Als, op basis van deze controle, de rekening wordt aangemerkt als een Te Rapporteren Rekening, moet de Rapporterende Financiële instelling de verlangde informatie over de rekening verstrekken met betrekking tot het jaar waarin de rekening wordt aangemerkt als een Te Rapporteren Rekening en de daaropvolgende jaren jaarlijks, tenzij de Rekeninghouder ophoudt een Te Rapporteren Persoon te zijn.
 7. Wanneer een Rapporterende Financiële instelling de in onderdeel C omschreven uitgebreide controleprocedures toepast op een Hogewaarderekening, hoeft de Rapporterende Financiële instelling deze procedures niet opnieuw toe te passen, met uitzondering van het onderzoek bij de relatiemanager omschreven in onderdeel C, punt 4, op dezelfde Hogewaarderekening in elk daaropvolgend jaar, tenzij de rekening niet gedocumenteerd is, in welk geval de Rapporterende Financiële instelling ze jaarlijks opnieuw dient toe te passen totdat de rekening niet meer ongedocumenteerd is.
 8. Indien zich een verandering voordoet in de omstandigheden met betrekking tot een Hogewaarderekening die ertoe leidt dat een of meer indicatoren omschreven in onderdeel B, punt 2, in verband worden gebracht met de rekening, moet de Rapporterende Financiële instelling de rekening beschouwen als een Te Rapporteren Rekening met betrekking tot elk Te Rapporteren Rechtsgebied waarvoor een indicator is geïdentificeerd, tenzij de instelling ervoor kiest onderdeel B, punt 6, toe te passen en een van de daar genoemde uitzonderingen van toepassing is op die rekening.
 9. Een Rapporterende Financiële instelling moet procedures toepassen om ervoor te zorgen dat een relatie-manager elke wijziging in de omstandigheden van een rekening vaststelt. Als bijvoorbeeld aan een relatie-manager is meegedeeld dat de Rekeninghouder een nieuw postadres in een Te Rapporteren Rechtsgebied heeft, moet de Rapporterende Financiële instelling het nieuwe adres behandelen als een wijziging in de omstandigheden en, indien zij kiest voor toepassing van onderdeel B, punt 6, moet zij van de Rekeninghouder de passende documentatie verkrijgen.
- D. De controle van Bestaande Hogewaarderekeningen van Natuurlijke Personen moet binnen een jaar volgend op de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol worden voltooid. De controle van bestaande Lagewaarderekeningen van Natuurlijke Personen moet binnen twee jaar volgend op de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol worden voltooid.
- E. Elke Bestaande Rekening van een natuurlijk persoon die is aangemerkt als een Te Rapporteren Rekening overeenkomstig dit deel, moet alle daaropvolgende jaren worden behandeld als een Te Rapporteren Rekening, tenzij de Rekeninghouder ophoudt een Te Rapporteren Persoon te zijn.

AFDELING IV

DUE DILIGENCE VOOR NIEUWE REKENINGEN VAN NATUURLIJKE PERSONEN

De volgende procedures zijn van toepassing om te bepalen welke Nieuwe Rekeningen van Natuurlijke Personen moeten worden beschouwd als Te Rapporteren Rekeningen.

- A. Met betrekking tot Nieuwe Rekeningen van Natuurlijke Personen moet de Rapporterende Financiële instelling, bij het openen van een rekening, een eigen verklaring van de Rekeninghouder verkrijgen die deel kan uitmaken van de documentatie betreffende de opening van de rekening, waarmee de Rapporterende Financiële instelling de fiscale verblijfplaats(en) van de Rekeninghouder kan vaststellen en de redelijkheid kan bevestigen van de verklaring op basis van de informatie die de Rapporterende Financiële instelling heeft verkregen in verband met de opening van de rekening, met inbegrip van alle stukken die zijn verzameld op grond van de AML/KYC-procedures.
- B. Indien uit de eigen verklaring van de Rekeninghouder blijkt dat deze fiscaal een ingezetene is van een Te Rapporteren Rechtsgebied, moet de Rapporterende Financiële instelling de rekening behandelen als een Te Rapporteren Rekening en moet de verklaring tevens het fiscaal identificatienummer (TIN) van de Rekeninghouder met betrekking tot dat Te Rapporteren Rechtsgebied bevatten (onder voorbehoud van onderdeel D van Afdeling I) en zijn geboortedatum.
- C. Indien zich een verandering van omstandigheden met betrekking tot een Nieuwe Rekening van een Natuurlijke Persoon voordoet op basis waarvan de Rapporterende Financiële instelling weet, of redenen heeft om te weten, dat de oorspronkelijke eigen verklaring van de Rekeninghouder onjuist of onbetrouwbaar is, kan de Rapporterende Financiële instelling zich niet beroepen op de oorspronkelijke verklaring en moet zij een geldige verklaring verkrijgen waarin de fiscale verblijfplaats(en) van de Rekeninghouder staat/staan.

AFDELING V

DUE DILIGENCE VOOR BESTAANDE ENTITEITSREKENINGEN

De volgende procedures zijn van toepassing om te bepalen welke Bestaande Entiteitsrekeningen moeten worden beschouwd als Te Rapporteren Rekeningen.

- A. Entiteitsrekeningen die niet hoeven te worden gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd. Tenzij de Rapporterende Financiële instelling anders besluit, hetzij voor alle Bestaande Entiteitsrekeningen tezamen, hetzij voor elke duidelijk omschreven groep van dat soort rekeningen afzonderlijk, hoeft een Bestaande Entiteitsrekening met een geaggregeerd saldo of een geaggregeerde waarde van niet meer dan 250 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, per 31 december voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol niet te worden onderzocht, geïdentificeerd of gerapporteerd als een Te Rapporteren Rekening totdat het geaggregeerde saldo of de geaggregeerde waarde hoger is dan dat bedrag op de laatste dag van een volgend kalenderjaar.
- B. Entiteitsrekeningen die moeten worden gecontroleerd. Een Bestaande Entiteitsrekening waarvan het geaggregeerd saldo of de geaggregeerde waarde per 31 december voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol hoger is dan 250 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, en een Bestaande Entiteitsrekening die dat bedrag per 31 december voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol niet overschrijdt maar waarvan het totale saldo of de totale waarde op de laatste dag van een volgend kalenderjaar hoger is dan dat bedrag, moeten worden gecontroleerd overeenkomstig de procedures omschreven in onderdeel D.
- C. Entiteitsrekeningen die gerapporteerd moeten worden. Met betrekking tot Bestaande Entiteitsrekeningen omschreven in onderdeel B worden alleen rekeningen die worden aangehouden door een of meer entiteiten die Te Rapporteren Personen zijn, of door Passieve NFE's met één of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn, behandeld als Te Rapporteren Rekeningen.
- D. Controleprocedures voor het identificeren van entiteitsrekeningen die gerapporteerd dienen te worden. Voor Bestaande Entiteitsrekeningen omschreven in onderdeel B moet een Rapporterende Financiële instelling de volgende controleprocedures toepassen teneinde vast te stellen of de rekening wordt aangehouden door een of meer Te Rapporteren Personen of door Passieve NFE's met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn:
 1. Vaststellen of de Entiteit een Te Rapporteren Persoon is.
 - a) Informatie controleren die wordt bijgehouden ten behoeve van het toezicht of de klantrelatie (met inbegrip van informatie verzameld uit hoofde van de AML/KYC-procedures) teneinde vast te stellen of dit erop wijst dat de Rekeninghouder een ingezetene is van een Te Rapporteren Rechtsgebied. Voor dit doel omvat informatie waaruit blijkt dat de Rekeninghouder een ingezetene is van een Te Rapporteren Rechtsgebied ook een plaats van oprichting of organisatie, of een adres in een Te Rapporteren Rechtsgebied.
 - b) Indien de informatie erop wijst dat de Rekeninghouder ingezetene is van een Te Rapporteren Rechtsgebied, moet de Rapporterende Financiële instelling de rekening behandelen als een Te Rapporteren Rekening, tenzij zij van de Rekeninghouder een eigen verklaring ontvangt, of redelijkerwijs kan vaststellen op grond van informatie waarover zij beschikt of die publiekelijk beschikbaar is, dat de Rekeninghouder geen Te Rapporteren Persoon is.
 2. Vaststellen of de Entiteit een Passieve NFE is met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn. Ten aanzien van een houder van een Bestaande Entiteitsrekening (met inbegrip van een Entiteit die een Te Rapporteren Persoon is), moet de Rapporterende Financiële instelling vaststellen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn. Indien een van de Uiteindelijk Belanghebbenden van een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is, moet de rekening worden behandeld als een Te Rapporteren Rekening. Bij deze vaststellingen moet de Rapporterende Financiële instelling de leidraden volgen in onderdeel D, punt 2, onder a) tot en met c), in de onder de gegeven omstandigheden meest geschikte volgorde.
 - a) Vaststellen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is. Om te bepalen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is moet de Rapporterende Financiële instelling van de Rekeninghouder een eigen verklaring verkrijgen om diens status vast te stellen, tenzij de instelling informatie in haar bezit heeft of er publiekelijk beschikbare informatie is op basis waarvan zij redelijkerwijs kan vaststellen dat de Rekeninghouder een actieve NFE is of een Financiële instelling anders dan een Beleggingsentiteit omschreven in onderdeel A, punt 6, onder b), van deel VIII die geen Financiële instelling in een Deelnemend Rechtsgebied is.

- b) Vaststellen van de Uiteindelijk Belanghebbenden van een Rekeninghouder. Bij de vaststelling van de Uiteindelijk Belanghebbenden bij een Rekeninghouder kan een Rapporterende Financiële instelling zich baseren op de informatie die is verzameld en bijgehouden op grond van de AML/KYC-procedures.
- c) Vaststellen of een Uiteindelijk Belanghebbende van een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is. Om vast te stellen of een Uiteindelijk Belanghebbende bij een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is, kan een Rapporterende Financiële instelling zich baseren op:
 - i) informatie verzameld en bijgehouden overeenkomstig AML/KYC-procedures in het geval van een Bestaande Entiteitsrekening aangehouden door een of meer NFE's met een totaal saldo of een totale waarde van niet meer dan 1 000 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland; of
 - ii) een eigen verklaring van de Rekeninghouder of de Uiteindelijk Belanghebbende van het/de Te Rapporteren Rechtsgebied/Rechtsgebieden (een lidstaat, Zwitserland of andere rechtsgebieden) waarvan de Uiteindelijk Belanghebbende voor fiscale doeleinden een ingezetene is.

E. Tijdstippen voor controles en aanvullende procedures die van toepassing zijn op Bestaande Entiteitsrekeningen.

1. De controle van Bestaande Entiteitsrekeningen waarvan het geaggregeerde saldo of de geaggregeerde waarde per 31 december voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol hoger is dan 250 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van elke lidstaat of Zwitserland, moet binnen twee jaar volgend op de inwerkingtreding worden voltooid.
2. De controle van Bestaande Entiteitsrekeningen waarvan het totaal saldo of de totale waarde per 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol niet hoger is dan 250 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, maar per 31 december van een daaropvolgend jaar dat bedrag overschrijdt, moet worden voltooid binnen het kalenderjaar volgend op het jaar waarin het geaggregeerde saldo of de geaggregeerde waarde dat bedrag overschreed.
3. Indien een verandering optreedt in de omstandigheden van een Bestaande Entiteitsrekening die ertoe leidt dat de Rapporterende Financiële instelling weet, of redenen heeft om te weten, dat de eigen verklaring van de Rekeninghouder of andere documentatie die verband houdt met een rekening onjuist of onbetrouwbaar is, moet de Rapporterende Financiële instelling de status van de rekening opnieuw vaststellen in overeenstemming met de procedures omschreven in onderdeel D.

AFDELING VI

DUE DILIGENCE VOOR NIEUWE ENTITEITSREKENINGEN

De volgende procedures gelden om na te gaan welke Nieuwe Entiteitsrekeningen moeten worden beschouwd als Te Rapporteren Rekeningen.

- A. Controleprocedures voor het identificeren van entiteitsrekeningen die gerapporteerd dienen te worden. Voor Nieuwe Entiteitsrekeningen moet een Rapporterende Financiële instelling de volgende controleprocedures toepassen teneinde vast te stellen of de rekening wordt aangehouden door een of meer Te Rapporteren Personen of door Passieve NFE's met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn:

1. Vaststellen of de Entiteit een Te Rapporteren Persoon is.
 - a) Een eigen verklaring van de Rekeninghouder verkrijgen die deel kan uitmaken van de documentatie betreffende de opening van de rekening, waarmee de Rapporterende Financiële instelling de fiscale vestigingsplaats(en) van de Rekeninghouder kan nagaan en de redelijkheid kan bevestigen van de verklaring op basis van de informatie die de Rapporterende Financiële instelling heeft verkregen in verband met de opening van de rekening, met inbegrip van alle documenten die zijn verzameld op grond van de AML/KYC-procedures. Indien de Entiteit verklaart dat zij geen fiscale verblijfplaats heeft, kan de Rapporterende Financiële instelling zich voor het bepalen van de verblijfplaats van de Rekeninghouder baseren op het adres van het hoofdkantoor van de Entiteit.

- b) Indien de eigen verklaring van de Rekeninghouder aangeeft dat deze in een Te Rapporteren Rechtsgebied verblijft, dient de Rapporterende Financiële instelling de rekening te behandelen als een Te Rapporteren Rekening, tenzij zij op grond van informatie waarover zij beschikt of die publiekelijk beschikbaar is redelijkerwijs kan vaststellen dat de Rekeninghouder geen Te Rapporteren Persoon is met betrekking tot dat Te Rapporteren Rechtsgebied.
2. Vaststellen of de Entiteit een Passieve NFE is met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn. Ten aanzien van een houder van een Nieuwe Entiteitsrekening (met inbegrip van een Entiteit die een Te Rapporteren Persoon is), moet de Rapporterende Financiële instelling vaststellen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn. Indien een van de Uiteindelijk Belanghebbenden van een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is, moet de rekening worden behandeld als een Te Rapporteren Rekening. Bij deze vaststellingen moet de Rapporterende Financiële instelling de leidraden volgen in onderdeel A, punt 2, onder a) tot en met c), in de onder de gegeven omstandigheden meest geschikte volgorde.
- a) Vaststellen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is. Om te bepalen of de Rekeninghouder een Passieve NFE is moet de Rapporterende Financiële instelling van de Rekeninghouder zich baseren op een eigen verklaring om diens status vast te stellen, tenzij de instelling informatie in haar bezit heeft of er publiekelijk beschikbare informatie is op basis waarvan zij redelijkerwijs kan vaststellen dat de Rekeninghouder een actieve NFE is of een Financiële instelling anders dan een Beleggingsentiteit omschreven in onderdeel A, punt 6, onder b), van deel VIII die geen Financiële instelling in een Deelnemend Rechtsgebied is.
- b) Vaststellen van de Uiteindelijk Belanghebbenden van een Rekeninghouder. Bij de bepaling van de Uiteindelijk Belanghebbenden van een Rekeninghouder kan een Rapporterende Financiële instelling zich baseren op de informatie die is verzameld en bijgehouden op grond van de AML/KYC-procedures.
- c) Vaststellen of een Uiteindelijk Belanghebbende van een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is. Om vast te stellen of een Uiteindelijk Belanghebbende van een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is, kan een Rapporterende Financiële instelling zich baseren op de eigen verklaring van de Rekeninghouder of de Uiteindelijk Belanghebbende.

AFDELING VII

BIJZONDERE REGELS INZAKE DUE DILIGENCE

De volgende aanvullende regels zijn van toepassing bij de uitvoering van de eerder omschreven due diligence-procedures:

- A. Vertrouwen op eigen verklaringen van Rekeninghouders en Bewijsstukken. Een Rapporterende Financiële instelling mag niet vertrouwen op een eigen verklaring van een Rekeninghouder of Bewijsstukken indien zij weet of redenen heeft om te weten dat de verklaring of Bewijsstukken onjuist of onbetrouwbaar zijn.
- B. Alternatieve procedures voor Financiële Rekeningen van individuele begunstigen van een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering en voor groepskapitaalverzekeringen of groepslijfrenteverzekeringen. Een Rapporterende Financiële instelling mag veronderstellen dat een individuele begunstigde (niet zijnde de eigenaar) van een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering die een uitkering bij overlijden ontvangt geen Te Rapporteren Persoon is en mag een dergelijke Financiële Rekening behandelen als een andere dan een Te Rapporteren Rekening tenzij de Financiële instelling daadwerkelijk weet of redenen heeft om te weten dat de begunstigde een Te Rapporteren Persoon is. Een Rapporterende Financiële instelling heeft redenen om te weten dat een begunstigde van een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering een Te Rapporteren Persoon is als de door de Rapporterende Financiële instelling verzamelde informatie over de begunstigde indicatoren bevat zoals omschreven in onderdeel B van deel III. Indien een Rapporterende Financiële instelling daadwerkelijk weet of redenen heeft om te weten dat de begunstigde een Te Rapporteren Persoon is, moet de Rapporterende Financiële instelling de procedures van onderdeel B van deel III volgen.

Een lidstaat of Zwitserland heeft de keuzemogelijkheid Rapporterende Financiële instellingen toe te staan een Financiële Rekening die een belang is van een lid in een Groepskapitaalverzekering of een Groepslijfrenteverzekering te behandelen als een Financiële Rekening die geen Te Rapporteren Rekening is, tot de datum waarop een bedrag betaalbaar wordt aan de werknemer/certificaathouder of begunstigde, als de Financiële Rekening die een belang is van een lid in een Groepskapitaalverzekering of een Groepslijfrenteverzekering, voldoet aan de volgende eisen:

- a) de Groepskapitaalverzekering of de Groepslijfrenteverzekering wordt afgesloten met een werkgever en heeft betrekking op 25 of meer werknemers/certificaathouders;

- b) de werknemers/certificaathouders hebben recht op een contractwaarde gerelateerd aan hun belangen en mogen begunstigen noemen voor de uitkering die betaalbaar is bij overlijden van de werknemer, en
- c) het totale bedrag te betalen aan elke werknemer/certificaathouder of begunstigde bedraagt niet meer dan 1 000 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland.

Een „Groepskapitaalverzekering” is een Kapitaalverzekering die: i) dekking biedt aan natuurlijke personen die zijn aangesloten via een werkgever, beroepsvereniging, vakbond of andere vereniging of groep, en ii) voor ieder lid van de groep (of lid van een categorie in de groep) een premie in rekening brengt die wordt bepaald onafhankelijk van andere individuele gezondheidskenmerken dan leeftijd, geslacht en rookgedrag van het lid (of categorie leden) van de groep.

Een „Groepslijfrente-verzekering” is een Lijfrente-verzekering waarvan de rechthebbenden personen zijn die zijn aangesloten via een werkgever, beroepsvereniging, vakbond of een andere vereniging of groep.

Vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol stellen de lidstaten Zwitserland ervan in kennis en stelt Zwitserland de Europese Commissie ervan in kennis of zij gebruik hebben gemaakt van de keuzemogelijkheid waarin dit lid voorziet. De Europese Commissie kan de doorgifte van de kennisgevingen van lidstaten aan Zwitserland coördineren en de Europese Commissie geeft de kennisgeving van Zwitserland aan alle lidstaten door. Van alle verdere wijzigingen met betrekking tot de gebruikmaking van die keuzemogelijkheid door een lidstaat of Zwitserland wordt op diezelfde wijze kennisgegeven.

C. Voorschriften voor de aggregatie van saldi en voor valuta

1. Aggregatie van Rekeningen van Natuurlijke Personen. Voor het vaststellen van het totale saldo of de totale waarde van Financiële Rekeningen aangehouden door natuurlijke personen is de Rapporterende Financiële instelling verplicht alle door haar of door een Gelieerde Entiteit aangehouden Financiële Rekeningen te aggregeren, maar uitsluitend voor zover de computersystemen van de Rapporterende Financiële instelling de Financiële Rekeningen koppelen op grond van een data-element, zoals een cliëntnummer of fiscaal identificatienummer, en in staat zijn de saldi of waarden te aggregeren. Aan elke houder van een gezamenlijke Financiële Rekening wordt het volledige saldo of de volledige waarde van de gezamenlijke Financiële Rekening toegeschreven ten behoeve van de vereiste aggregatie omschreven in deze alinea.
2. Aggregatie van Entiteitsrekeningen. Voor het vaststellen van het totale saldo of de totale waarde van Financiële Rekeningen aangehouden door een Entiteit is de Rapporterende Financiële instelling verplicht rekening te houden met alle door haar of door een Gelieerde Entiteit aangehouden Financiële Rekeningen, maar uitsluitend voor zover de computersystemen van de Rapporterende Financiële instelling de Financiële Rekeningen koppelen op grond van een data-element, zoals een cliëntnummer of fiscaal identificatienummer, en in staat zijn de saldi of waarden te aggregeren. Aan elke houder van een gezamenlijke Financiële Rekening wordt het volledige saldo of de volledige waarde van de gezamenlijke Financiële Rekening toegeschreven ten behoeve van de vereiste aggregatie omschreven in deze alinea.
3. Bijzondere aggregatieregels voor relatiemanagers. Voor het vaststellen van het totale saldo of de totale waarde van Financiële Rekeningen aangehouden door een persoon teneinde te bepalen of een Financiële Rekening een Hogewaarderekening is, is een Rapporterende Financiële instelling voorts verplicht de saldi van Financiële Rekeningen te aggregeren indien de relatiemanager weet of redenen heeft om te weten dat die rekeningen direct of indirect in het bezit zijn van, onder zeggenschap staan of zijn geopend door dezelfde persoon (anders dan als gevolmachtigde).
4. Bedragen worden geacht het equivalent in andere valuta te bevatten. Alle in dollars of de nationale valuta van elke lidstaat of van Zwitserland uitgedrukte bedragen worden geacht het equivalent van bedragen in andere valuta's te bevatten, zoals bepaald door het nationale recht.

AFDELING VIII

DEFINITIES

De volgende definities zijn van toepassing:

A. Rapporterende Financiële instelling

1. Onder „Rapporterende Financiële instelling” wordt verstaan: elke Financiële instelling van een lidstaat of Zwitserse Financiële instelling, naargelang de context, die geen Niet-Rapporterende Financiële instelling is.
2. Onder „Financiële instelling in een Deelnemend Rechtsgebied” wordt verstaan: i) elke Financiële instelling die een ingezetene is van een Deelnemend Rechtsgebied, maar uitgezonderd een filiaal van die Financiële instelling dat zich buiten dat Deelnemend Rechtsgebied bevindt, en ii) elk filiaal van een Financiële instelling die geen ingezetene is van een Deelnemend Rechtsgebied, indien dat filiaal zich in dat Deelnemend Rechtsgebied bevindt.
3. Onder „Financiële instelling” wordt verstaan: een Bewaarinstelling, een instelling die Deposito's Neemt, een Beleggingsentiteit of een Omschreven Verzekeringsmaatschappij.
4. Onder „Bewaarinstelling” wordt verstaan: een Entiteit die voor rekening van derden Financiële Activa in bewaring houdt als een wezenlijk deel van haar bedrijfsactiviteiten. Een instelling houdt Financiële Activa voor rekening van derden als wezenlijk deel van haar bedrijfsactiviteiten, wanneer haar bruto-inkomsten die verband houden met het houden van Financiële Activa en het verlenen van de bijbehorende financiële diensten gelijk is aan of groter is dan 20 % van de bruto-inkomsten van de Entiteit gedurende: i) de periode van drie jaar die eindigt op 31 december (of de laatste dag van het boekjaar indien dat niet gelijk loopt met het kalenderjaar) voorafgaand aan het jaar waarin de vaststelling geschiedt, of ii) de bestaansperiode van de Entiteit, indien deze korter is.
5. Onder „een instelling die Deposito's Neemt” wordt verstaan: een Entiteit die opvorderbare gelden verkrijgt in het kader van de normale uitoefening van het bankbedrijf of een daarmee vergelijkbaar bedrijf.
6. Onder „Beleggingsentiteit” wordt verstaan een entiteit:
 - a) met als voornaamste bedrijfsactiviteit het voor of namens een klant uitvoeren van een of meer van de volgende activiteiten of transacties:
 - i) handel in geldmarktinstrumenten (cheques, wissels, depositobewijzen, derivaten, etc.), vreemde valuta's, wisselkoersen, rentepercentage- en indexinstrumenten, overdraagbare effecten, of goederentermijnhandel;
 - ii) beheren van een individueel vermogen en collectief portefeuillebeheer, of
 - iii) andere vormen van het beleggen, administreren of beheren van Financiële Activa of geld ten behoeve van derden,
 - of
 - b) met een bruto-inkomen dat hoofdzakelijk is toe te rekenen aan beleggen, herbeleggen of handel in Financiële Activa, indien de Entiteit wordt beheerd door een andere Entiteit die een instelling is die Deposito's Neemt, een Bewaarinstelling, een Omschreven Verzekeringsmaatschappij of een Beleggingsentiteit omschreven in onderdeel A, punt 6, onder a).

Een Entiteit wordt gezien als een Entiteit met als bedrijfsactiviteit voornamelijk het uitvoeren van een of meer van de in onderdeel A, onder punt 6, onder a), omschreven activiteiten, of haar bruto-inkomen is hoofdzakelijk toe te rekenen aan beleggen, herbeleggen of handel in Financiële Activa voor de in onderdeel A, punt 6, onder b), bedoelde doelen, als de bruto-inkomsten van de Entiteit die verband houden met deze activiteiten gelijk zijn aan of groter zijn dan 50 % van de bruto-inkomsten van de Entiteit gedurende: i) de periode van drie jaar die eindigt op 31 december van het jaar voorafgaand aan het jaar waarin de vaststelling geschiedt, of ii) de bestaansperiode van de entiteit, indien deze korter is. De term „Beleggingsentiteit” heeft niet betrekking op een Entiteit die een actieve NFE is omdat die Entiteit voldoet aan een van de criteria vermeld in onderdeel D, punt 9, onder d) tot en met g).

Deze paragraaf wordt uitgelegd op een wijze die verenigbaar is met de gelijkwaardige bewoordingen vervat in de definitie van „Financiële instelling” in de aanbevelingen van de Financial Action Task Force.

7. De term „Financiële Activa” omvat effecten (bijvoorbeeld een aandeel in een vennootschap; partnerschap of uiteindelijk belang in een breed opgezet of een beursgenoteerd samenwerkingsverband of een trust; waardepapier, obligatie, schuldbewijs of andere bewijzen van schuldenlast), partnerschapsbelang, commodity, swap (bijvoorbeeld renteswaps, valutaswaps, basisswaps, interest rate caps, interest rate floors, commodity swaps, equity swaps, equity index swaps en soortgelijke overeenkomsten), Verzekeringsovereenkomst of Lijfrenteverzekering of enig belang (inclusief een termijncontract of optie) in een zekerheid, partnerschapsbelang, commodity, swap, Verzekeringsovereenkomst of Lijfrenteverzekering. De term „Financiële Activa” omvat niet een direct belang, buiten de vreemd vermogenssfeer, in een onroerend goed.
8. Onder „Omschreven Verzekeringsmaatschappij” wordt verstaan een Entiteit die een verzekeringsmaatschappij is (of de houdstermaatschappij van een verzekeringsmaatschappij) die een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering aanbiedt of verplicht is tot het betalen van uitkeringen uit hoofde van een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering.

B. Niet-Rapporterende Financiële instelling

1. Onder „Niet-Rapporterende Financiële instelling” wordt verstaan een Financiële instelling die:
 - a) een Overheidsinstantie is, een Internationale Organisatie of een Centrale Bank, anders dan met betrekking tot een betaling die is afgeleid van een verplichting in het kader van een commerciële financiële activiteit van een soort die wordt uitgeoefend door een Omschreven Verzekeringsmaatschappij, een Bewaarinstelling of een instelling die Deposito's Neemt;
 - b) een Pensioenfonds met Brede Deelname, een Pensioenfonds met Beperkte Deelname, een Overheidsinstantie/Pensioenfonds van een Overheidsinstantie, een Internationale Organisatie of een Centrale Bank of een Gekwalificeerde Uitgever van een Creditcard;
 - c) een andere Entiteit met een laag risico om te worden gebruikt voor belastingontduiking, die in wezen gelijkaardige kenmerken heeft als een van de entiteiten omschreven in onderdeel B, punt 1, onder a) en b), die in de nationale wetgeving wordt omschreven als een Niet-Rapporterende Financiële instelling, waarin voor de lidstaten is voorzien in artikel 8, lid 7 bis, van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, en die is gemeld aan de Europese Commissie, op voorwaarde dat de status van deze Entiteit als Niet-Rapporterende Financiële instelling geen afbreuk doet aan het doel van deze overeenkomst;
 - d) een Vrijgesteld Collectief Beleggingsvehikel, of
 - e) een trust voor zover de trustee van de trust een Rapporterende Financiële instelling is en alle informatie rapporteert overeenkomstig het vereiste in deel I met betrekking tot alle Te Rapporteren Rekeningen van de trust.
2. Onder „Overheidsinstantie” wordt verstaan de regering van een lidstaat, Zwitserland of ander rechtsgebied, een staatkundig onderdeel van een lidstaat, Zwitserland of ander rechtsgebied (voor alle duidelijkheid, met inbegrip van een staat, provincie, district of gemeente), of een agentschap of instantie van een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied of van een of meer van de voorgaande Overheidsinstanties dat/die volledig daartoe behoort/behoort. Deze categorie bestaat uit de integrale delen, de entiteiten waarover zeggenschap wordt uitgeoefend, en de staatkundige onderdelen van een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied.
 - a) Een „integraal deel” van een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied is elke persoon, organisatie, agentschap, bureau, fonds, instantie of een ander lichaam, ongeacht de benaming, die/dat een bestuursautoriteit van een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied vormt. De netto-inkomsten van de bestuursautoriteit moeten worden gecrediteerd naar de eigen rekening of naar andere rekeningen van de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied, zonder dat er een deel ten goede komt van een particulier. Een integraal deel omvat niet een persoon die een staatshoofd, ambtenaar of bestuurder is, handelend als privépersoon of op persoonlijke titel.

- b) Een entiteit waarover zeggenschap wordt uitgeoefend is een Entiteit die formeel apart staat van de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied, of die anderszins een afzonderlijke juridische entiteit vormt, op voorwaarde dat:
- i) de Entiteit volledig behoort tot en volledig onder de zeggenschap staat van een of meer Overheidsinstanties, rechtstreeks of via één of meer entiteiten waarover zeggenschap wordt uitgeoefend;
 - ii) de netto-inkomsten van de Entiteit worden gecrediteerd naar de eigen rekening of de rekeningen van een of meer Overheidsinstanties, zonder dat een deel ervan ten goede komt aan een particulier, en
 - iii) de activa van de Entiteit bij ontbinding toekomen aan een of meer Overheidsinstanties.
- c) Inkomsten komen niet ten goede van particulieren als deze personen de beoogde begunstigden zijn van een overheidsprogramma, en de programma-activiteiten voor het grote publiek worden uitgevoerd met betrekking tot het gemeenschappelijke welzijn of betrekking hebben op de administratie van een fase van de overheid. Niettegenstaande het voorgaande, worden inkomsten evenwel geacht ten goede te komen van particulieren als de inkomsten voortkomen uit het gebruik van een Overheidsinstantie voor het voeren van een commercieel bedrijf, zoals commerciële bankactiviteiten, dat financiële diensten verleent aan particulieren.
3. Onder „Internationale Organisatie” wordt verstaan iedere internationale organisatie of een agentschap of instantie daarvan dat/die daar volledig toe behoort. Tot deze categorie behoort iedere intergouvernementele organisatie (en ook een supranationale organisatie): i) die voornamelijk bestaat uit regeringen, ii) die daadwerkelijk een hoofdzetelovereenkomst of soortgelijke overeenkomst heeft met de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied, en iii) waarvan de inkomsten niet ten goede komen van particulieren.
4. Onder „Centrale Bank” wordt verstaan een instelling die bij wet of bij goedkeuring van de overheid de belangrijkste autoriteit is, naast de regering van de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied zelf, die middelen uitgeeft die bedoeld zijn om te circuleren als geld. Een dergelijke instelling kan ook een instantie omvatten die los staat van de regering van de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied en al dan niet geheel of gedeeltelijk tot de lidstaat, Zwitserland of het andere rechtsgebied behoort.
5. Onder „Pensioenfondsen met Brede Deelname” wordt verstaan een fonds opgericht ten behoeve van pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen, of een combinatie daarvan, aan begunstigden die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen) van een of meer werkgevers, als tegenprestatie voor de geleverde diensten, op voorwaarde dat het fonds:
- a) geen enkele begunstigde heeft met een recht van meer dan 5 % van de activa van het fonds;
 - b) onderworpen is aan overheidsregelgeving en informatie verstrekt aan de belastingautoriteiten; en
 - c) voldoet aan ten minste één van onderstaande eisen:
 - i) het fonds is algemeen vrijgesteld van belasting op inkomsten uit beleggingen, ofwel voor die inkomsten wordt uitstel van belastingheffing verleend of zij worden tegen een verlaagd tarief belast, vanwege de status die het fonds heeft als uittredings- of pensioenregeling;
 - ii) het fonds ontvangt ten minste 50 % van zijn totale bijdragen van de aangesloten werkgevers (met uitzondering van overdrachten van activa van andere regelingen omschreven in onderdeel B, onder punten 5 tot en met 7, of van uittredings- en pensioenrekeningen omschreven in onderdeel C, punt 17, onder a);
 - iii) uitkeringen of onttrekkingen van het fonds zijn uitsluitend toegestaan wanneer zich bepaalde gebeurtenissen voordoen die verband houden met pensioen, invaliditeit, of overlijden (met uitzondering van overgedragen uitkeringen aan andere uittredingsfondsen omschreven in onderdeel B, onder de punten 5 tot en met 7 of uittredings- en pensioenrekeningen vermeld in onderdeel C, punt 17, onder a), of er zijn sancties van toepassing op dergelijke uitkeringen of onttrekkingen voordat zich dergelijke gebeurtenissen voordoen, of
 - iv) bijdragen (met uitzondering van bepaalde toegestane aanvullende bijdragen) aan het fonds door werknemers worden beperkt op grond van de verworven inkomsten van de werknemer of mogen jaarlijks niet hoger zijn dan 50 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, onder toepassing van de regels die zijn omschreven in onderdeel C van deel VII voor rekening-aggregatie en valuta-omrekening.

6. Onder „Pensioenfondsen met Beperkte Deelname” wordt verstaan een fonds opgericht ten behoeve van pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen aan begunstigden die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen) van een of meer werkgevers, als tegenprestatie voor geleverde diensten, op voorwaarde dat:
- a) het fonds minder dan 50 deelnemers heeft;
 - b) het fonds wordt gefinancierd door een of meer werkgevers die geen Beleggingsentiteiten of Passieve NFE's zijn;
 - c) de bijdragen van de werknemer respectievelijk de werkgever aan het fonds (anders dan overdrachten van activa van uittrekings- en pensioenrekeningen omschreven in onderdeel C, punt 17, onder a) beperkt zijn op grond van de verworven inkomsten respectievelijk de beloning van de werknemer;
 - d) de deelnemers die geen ingezetenen zijn van het rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) waar het fonds is gevestigd geen recht hebben op meer dan 20 % van de activa van het fonds, en
 - e) het fonds onderworpen is aan overheidsreglementering en informatie verstrekt aan de belastingautoriteiten.
7. Onder „Pensioenfondsen van een Overheidsinstantie, een Internationale Organisatie of een Centrale Bank” wordt verstaan een fonds dat is opgericht door een Overheidsinstantie, een Internationale Organisatie of een Centrale Bank en pensioen-, invaliditeits- of overlijdensuitkeringen uitkeert aan begunstigden of deelnemers die huidige of voormalige werknemers zijn (of personen die door de werknemers zijn aangewezen), of die geen huidige of voormalige werknemers zijn, indien de uitkeringen aan die begunstigden of deelnemers gebaseerd zijn op persoonlijke diensten verricht ten behoeve van de Overheidsinstantie, Internationale Organisatie of Centrale Bank.
8. Onder „Gekwalificeerde Uitgever van een Creditcard” wordt verstaan een Financiële instelling die voldoet aan de volgende eisen:
- a) de Financiële instelling is alleen een Financiële instelling omdat zij de uitgever is van creditcards die alleen deposito's aanvaardt wanneer een klant een betaling verricht hoger dan een verschuldigd bedrag ten opzichte van de kaart en het te veel betaalde bedrag niet onverwijld aan de klant wordt geretourneerd, en
 - b) met ingang van of nog vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol voert de Financiële instelling beleidsmaatregelen en procedures in om te voorkomen dat een klant meer betaalt dan 50 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, of om ervoor te zorgen dat de klant dat te veel betaalde bedrag binnen 60 dagen terugbetaald krijgt, en in elk van die gevallen worden de regels van onderdeel C van deel VII voor rekening-aggregatie en valuta-omrekening toegepast. In dit verband heeft een door een klant te veel betaald bedrag geen betrekking op creditsaldi in verband met betwiste afboekingen van de rekening, maar wel op creditsaldi die ontstaan door teruggestorte goederen.
9. Onder „Vrijgesteld Collectief Beleggingsvehikel” wordt verstaan een BeleggingsEntiteit die wordt gereguleerd als een vehikel voor collectieve beleggingen, op voorwaarde dat alle belangen in het collectief beleggingsvehikel worden gehouden door of via personen of entiteiten die geen Te Rapporteren Personen zijn, behalve een Passieve NFE met Uiteindelijk Belanghebbenden die Te Rapporteren Personen zijn.
- Een Beleggingsentiteit die wordt gereguleerd als een vehikel voor collectieve beleggingen, schiet niet krachtens onderdeel B, punt 9, tekort als Vrijgesteld Collectief Beleggingsvehikel alleen omdat het vehikel fysieke aandelen aan toonder heeft uitgegeven, op voorwaarde dat:
- a) het collectieve beleggingsvehikel na 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol geen fysieke aandelen aan toonder heeft uitgegeven of uitgeeft;
 - b) het collectieve beleggingsvehikel al deze aandelen intrekt bij afkoop;
 - c) het collectieve beleggingsvehikel de due diligence-procedures in de delen II tot en met VII uitvoert en alle informatie meldt die over dergelijke aandelen moet worden verstrekt wanneer ze worden aangeboden voor terugkoop of andere betaling, en

- d) het collectieve beleggingsvehikel over beleid en procedures beschikt om te garanderen dat dergelijke aandelen zo spoedig mogelijk worden teruggekocht of ingetrokken, in elk geval binnen twee jaar volgend op de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol.

C. Financiële Rekening

1. Onder „Financiële Rekening” wordt verstaan een rekening aangehouden door een Financiële instelling, waaronder een Depositorekening, een Bewaarrekening, en:
 - a) in het geval van een Beleggingsentiteit, alle Aandelenbelangen of schuldvorderingen in de Financiële instelling. Niettegenstaande het voorgaande, omvat de term „Financiële Rekening” geen Aandelenbelangen of schuldvorderingen in een Entiteit die een Beleggingsentiteit is louter omdat zij: i) beleggingsadvies geeft aan, en handelt namens, of ii) portefeuilles beheert van, en optreedt namens, een klant met het oog op het beleggen in of beheren of administreren van Financiële Activa die op naam van de klant bij een andere Financiële instelling dan een dergelijke Entiteit zijn gedeponeerd;
 - b) in het geval van een Financiële instelling die niet wordt omschreven in onderdeel C, punt 1, onder a), Aandelenbelangen of schuldvorderingen in de Financiële instelling, indien de categorie belangen is gecreëerd om de rapportage overeenkomstig deel I te vermijden, en
 - c) een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering, aangeboden of aangehouden door een Financiële instelling, anders dan niet aan beleggingen gekoppelde, niet-overdraagbare, direct ingaande lijfrenten, verstrekt aan natuurlijke personen en die dienen voor het te gelde maken van een pensioen- of arbeidsongeschiktheidsuitkering uit hoofde van een rekening die een Uitgezonderde Rekening is.

De term „Financiële Rekening” sluit Uitgezonderde Rekeningen niet in.

2. De term „Depositorekening” omvat elke bedrijfsrekening, betaalrekening, spaarrekening, termijnrekening of spaarrekening bij een spaar- of nutsbank of een rekening waarvoor een depositobewijs, een stortingsbewijs, een beleggingscertificaat of een schuldbewijs is overgelegd of een ander daarmee vergelijkbaar instrument aangehouden door een Financiële instelling in het kader van de uitoefening van het bankbedrijf of een daarmee vergelijkbaar bedrijf. Onder een Depositorekening wordt voorts verstaan een bedrag aangehouden door een verzekeringsmaatschappij uit hoofde van een contract dat terugbetaling van de hoofdsom garandeert of een vergelijkbare overeenkomst voor het betalen of ontvangen van interest over dat bedrag.
3. Onder „Bewaarrekening” wordt verstaan een rekening (anders dan een Verzekeringsovereenkomst of Lijfrenteverzekering) die één of meer Financiële Activa houdt ten gunste van een derde.
4. Onder „Aandelenbelang” wordt verstaan, in het geval van een samenwerkingsverband dat een Financiële instelling is, een kapitaalbelang of een winstaandeel in het samenwerkingsverband. In het geval van een trust die een Financiële instelling is, wordt een Aandelenbelang geacht te worden aangehouden door degene die optreedt als insteller of begunstigde van de volledige trust of een deel ervan of door een derde natuurlijke persoon die uiteindelijk de feitelijke zeggenschap uitoefent over de trust. Een Te Rapporteren Persoon wordt behandeld als begunstigde van een trust indien de Te Rapporteren Persoon gerechtigd is rechtstreeks of middellijk (bijvoorbeeld via een vertegenwoordiger) een verplichte uitkering te ontvangen of rechtstreeks of middellijk een discretionaire uitkering kan ontvangen uit de trust.
5. Onder „Verzekeringsovereenkomst” wordt verstaan een overeenkomst (anders dan een Lijfrenteverzekering) uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich verplicht een bedrag uit te keren indien zich een omschreven gebeurtenis voordoet aangaande overlijden, ziekte, ongeval, aansprakelijkheid of vermogensrisico's.
6. Onder „Lijfrenteverzekering” wordt verstaan een overeenkomst uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich verplicht uitkeringen te verstrekken gedurende een tijdvak dat geheel of gedeeltelijk wordt vastgesteld op basis van de levensverwachting van een of meer natuurlijke personen. De term omvat voorts een overeenkomst die in overeenstemming met de wet- of regelgeving of in de praktijk van het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waar de overeenkomst werd gesloten, wordt aangemerkt als Lijfrenteverzekering en uit hoofde waarvan de uitgevende instantie zich verplicht gedurende een aantal jaren uitkeringen te verstrekken.

7. Onder „Kapitaalverzekering” wordt verstaan een Verzekeringsovereenkomst (anders dan een herverzekeringsovereenkomst gericht op schadeloosstelling tussen twee verzekeringsmaatschappijen) met een Geldswaarde.
8. Onder „Geldswaarde” wordt verstaan: i) het bedrag waarop de houder van de polis aanspraak kan maken bij afkoop of beëindiging van de overeenkomst (vastgesteld zonder aftrek van een annuleringsvergoeding of polisbelening), of ii) het bedrag dat de polishouder kan lenen uit hoofde van of ter zake van de overeenkomst, indien dat groter is dan het eerste bedrag. Niettegenstaande het voorgaande is „Geldswaarde” niet een bedrag dat verschuldigd is uit hoofde van een verzekeringspolis:
 - a) uitsluitend wegens het overlijden van een persoon, verzekerd in het kader van een levensverzekeringsovereenkomst;
 - b) als een invaliditeits-, ongevals- of ziekte-uitkering of een andere uitkering wegens economische verliezen door het optreden van de verzekerde gebeurtenis;
 - c) als een teruggave aan de polishouder van een eerder betaalde premie (minus de kosten van verzekeringsheffingen al dan niet daadwerkelijk opgelegd) uit hoofde van een verzekeringspolis (anders dan een aan beleggingen gekoppelde levensverzekering of lijfrenteverzekering) vanwege opzegging of beëindiging van de polis, afname van het risico gedurende de looptijd van de polis, of voortvloeiend uit de correctie na de publicatie van onjuiste premies of soortgelijke fouten;
 - d) als resultaatdeling voor polishouders (niet bij beëindiging) mits de resultaatdeling verband houdt met een Verzekeringsovereenkomst volgens welke de enige betaalbare uitkeringen worden omschreven in onderdeel C, punt 8, onder b), of
 - e) als een teruggave van een voorschotpremie of een vooruitbetaalde premie voor een Verzekeringsovereenkomst waarvoor de premie op zijn minst jaarlijks betaalbaar is als het bedrag van het voorschot of de vooruitbetaling niet hoger is dan de volgende jaarlijkse premie die volgens de overeenkomst betaalbaar wordt.
9. Onder „Bestaande Rekening” wordt verstaan:
 - a) een Financiële Rekening die per 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol wordt aangehouden door een Rapporterende Financiële instelling.
 - b) een lidstaat of Zwitserland heeft ook de keuzemogelijkheid om het begrip „Bestaande Rekening” te verruimen en er elke Financiële Rekening van een Rekeninghouder onder te verstaan, ongeacht de datum waarop deze Financiële Rekening werd geopend, indien:
 - i) de Rekeninghouder tevens bij de Rapporterende Financiële instelling, of met een Gelieerde Entiteit in hetzelfde rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) als de Rapporterende Financiële instelling, houder is van een Financiële Rekening die een Bestaande Rekening is krachtens onderdeel C, punt 9, onder a);
 - ii) de Rapporterende Financiële instelling en, voor zover van toepassing, de Gelieerde Entiteit in hetzelfde rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland) als de Rapporterende Financiële instelling beide eerder genoemde Financiële Rekeningen, en andere Financiële Rekeningen van de Rekeninghouder die worden behandeld als Bestaande Rekeningen uit hoofde van punt b), behandelt als één enkele Financiële Rekening om te voldoen aan de normen van kennisvereisten in onderdeel A van deel VII, en met het oog op de bepaling van het saldo of de waarde van elk van de Financiële Rekeningen bij de toepassing van een van de rekeningdrempels;
 - iii) met betrekking tot een Financiële Rekening die onderworpen is aan de AML/KYC procedures, de Rapporterende Financiële instelling aan dergelijke AML/KYC-procedures voor de Financiële Rekening kan voldoen door te vertrouwen op de AML/KYC-procedures die zijn gevolgd voor de Bestaande Rekening, omschreven in onderdeel C, punt 9, onder a), en
 - iv) de Rekeninghouder voor het openen van de Financiële Rekening geen nieuwe, aanvullende of gewijzigde klantinformatie hoeft te verstrekken, naast de voor de toepassing van deze overeenkomst vereiste informatie.

Vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol delen de lidstaten Zwitserland mee en deelt Zwitserland de Europese Commissie mee of zij gebruik hebben gemaakt van de keuzemogelijkheid waarin dit punt voorziet. De Europese Commissie kan de doorgifte van de kennisgevingen van lidstaten aan Zwitserland coördineren en de Europese Commissie geeft de kennisgeving van Zwitserland aan alle lidstaten door. Van alle verdere wijzigingen met betrekking tot de gebruikmaking van die keuzemogelijkheid door een lidstaat of Zwitserland wordt op diezelfde wijze kennisgegeven.

10. Onder „Nieuwe Rekening” wordt verstaan een Financiële Rekening, aangehouden door een Rapporterende Financiële instelling, geopend bij of na de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol, tenzij de rekening wordt behandeld als een Bestaande Rekening volgens de verruimde definitie van „Bestaande Rekening” in onderdeel C, punt 9.
11. Onder „Bestaande Rekening van een Natuurlijke Persoon” wordt verstaan een Bestaande Rekening die door één of meer natuurlijke personen wordt aangehouden.
12. Onder „Nieuwe Rekening van een Natuurlijke Persoon” wordt verstaan een Nieuwe Rekening die door één of meer natuurlijke personen wordt aangehouden.
13. Onder „Bestaande Entiteitsrekening” wordt verstaan een Bestaande Rekening die door één of meer entiteiten wordt aangehouden.
14. Onder „Lagewaarderekening” wordt verstaan een Bestaande Rekening van een Natuurlijke Persoon met een totaal saldo of een totale waarde per 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol van niet meer dan 1 000 000 USD of een bedrag van gelijke waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland.
15. Onder „Hogewaarderekening” wordt verstaan een Bestaande Rekening van een Natuurlijke Persoon met een totaal saldo of een totale waarde per 31 december van het jaar voorafgaand aan de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol of per 31 december van daaropvolgende jaren, van meer dan 1 000 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland.
16. Onder „Nieuwe Entiteitsrekening” wordt verstaan een Nieuwe Rekening die door één of meer entiteiten wordt aangehouden.
17. Onder „Uitgezonderde Rekening” wordt verstaan een van onderstaande rekeningen:
 - a) een uittredings- of pensioenrekening die voldoet aan onderstaande voorwaarden:
 - i) de rekening is aan regels gebonden als een persoonlijke uittredingsrekening of maakt deel uit van een gereguleerde of gereguleerde uittredings- of pensioenregeling voor de verstrekking van uittredings- of pensioenuitkeringen (met inbegrip van invaliditeits- of overlijdensuitkeringen);
 - ii) de rekening is fiscaal gefaciliteerd (bijdragen aan de rekening die anders zouden worden onderworpen aan belasting kunnen worden afgetrokken of uitgesloten van de bruto-inkomsten van de Rekeninghouder of belast tegen een verlaagd tarief, of de belastingheffing op beleggingsinkomsten van de rekening wordt uitgesteld of gebeurt tegen een verlaagd tarief);
 - iii) er wordt aan de belastingautoriteiten met betrekking tot de rekening informatie verstrekt;
 - iv) opnames zijn afhankelijk gesteld van het bereiken van een bepaalde uittredingsleeftijd, invaliditeit of overlijden, of er gelden sancties op opnames die worden gedaan voordat een van deze gebeurtenissen zich voordoet, en
 - v) i) de jaarlijkse bijdragen blijven beperkt tot 50 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, of minder, of ii) er is een maximale levenslange beperking van de bijdrage aan de rekening van 1 000 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, of minder, en in beide gevallen gelden de regels van onderdeel C van deel VII inzake rekeningaggregatie en valuta-omrekening.
 - Een Financiële Rekening die activa of middelen kan ontvangen die zijn overgedragen uit één of meer Financiële Rekeningen die voldoen aan de eisen van onderdeel C, punt 17, onder a) of b), of van een of meer uittredings- of pensioenfondsen die voldoen aan de vereisten van onderdeel B, onder punten 17 tot en met 5, maar voor het overige voldoet aan het vereiste in onderdeel C, punt 7, onder a), v), wordt niettemin geacht te voldoen aan dit laatste vereiste.
 - b) een rekening die voldoet aan onderstaande voorwaarden:
 - i) de rekening is onderworpen aan regelgeving als beleggingsvehikel voor andere doeleinden dan uittreding en wordt regelmatig verhandeld op erkende effectenbeurzen of de rekening is onderworpen aan regelgeving als spaarvehikel voor andere doeleinden dan uittreding;

- ii) de rekening is fiscaal gefaciliteerd (bijdragen aan de rekening die anders zouden worden onderworpen aan belasting kunnen worden afgetrokken of uitgesloten van de bruto-inkomsten van de Rekeninghouder of belast tegen een verlaagd tarief, of de belastingheffing op beleggingsinkomsten van de rekening wordt uitgesteld of gebeurt tegen een verlaagd tarief);
- iii) opnames zijn alleen mogelijk als wordt voldaan aan specifieke criteria die te maken hebben met het doel van de beleggings- of spaarrekening (bijvoorbeeld het opleveren van voordelen op onderwijs- of medisch gebied), of er gelden sancties op opnames die worden gedaan voordat aan deze criteria wordt voldaan, en
- iv) jaarlijkse bijdragen zijn beperkt tot 50 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, of minder, met toepassing van de regels die zijn vastgesteld in onderdeel C van deel VII voor rekeningaggregatie en valutaomrekening.

Een Financiële Rekening die activa of middelen kan ontvangen die zijn overgedragen uit één of meer Financiële Rekeningen die voldoen aan de eisen van onderdeel C, punt 17, onder a) of b), of van een of meer uittreddings- of pensioenfondsen die voldoen aan de eisen van onderdeel B, punten 5 tot en met 7, maar voor het overige voldoet aan het vereiste in onderdeel C, punt 17, onder b), iv), wordt niettemin geacht te voldoen aan dit laatste vereiste.

- c) een levensverzekeringsovereenkomst met een dekkingstermijn die verstrijkt voordat de verzekerde de leeftijd van 90 jaar heeft bereikt, mits de overeenkomst voldoet aan de volgende eisen:
 - i) periodieke premies, die niet in de loop van de tijd afnemen, zijn ten minste jaarlijks verschuldigd tijdens de periode gedurende dewelke de overeenkomst bestaat of tot de verzekerde de leeftijd van 90 jaar bereikt, indien dat eerder gebeurt;
 - ii) het contract heeft geen contractwaarde waartoe eenieder toegang kan krijgen (door opname, lening of anderszins) zonder beëindiging van de overeenkomst;
 - iii) het bedrag (niet zijnde een uitkering bij overlijden) te betalen bij annulering of beëindiging van het contract mag niet hoger zijn dan de som van de voor het contract betaalde premies, min de som van mortaliteits-, morbiditeits- en kostentoeslagen (al dan niet daadwerkelijk opgelegd) voor de periode of perioden van het bestaan van het contract en de bedragen die zijn betaald vóór de annulering of beëindiging van het contract, en
 - iv) het contract is niet in het bezit van iemand die het onder bezwarende titel verkregen heeft.
- d) een rekening die alleen wordt aangehouden door een nalatenschap indien de documentatie voor deze rekening een kopie bevat van het testament van de overledene of van de overlijdensakte.
- e) een rekening die is geopend in verband met onderstaande:
 - i) een rechterlijke beslissing of een vonnis.
 - ii) verkoop, ruil of leasen van roerend of onroerend goed, op voorwaarde dat de rekening aan de volgende eisen voldoet:
 - de rekening wordt louter gefinancierd met een aanbetaling, waarborgsom, deposito van een bedrag nodig om een verplichting zeker te stellen die rechtstreeks verband houdt met de transactie, of een soortgelijke betaling, of wordt gefinancierd met Financiële Activa, gestort op de rekening in verband met de verkoop, ruil, of leasing van het goed;
 - de rekening wordt geopend en uitsluitend gebruikt om ervoor te zorgen dat de koper zijn verplichting om de koopprijs van het goed te betalen, nakomt, dat de verkoper een eventuele voorwaardelijke verplichting betaalt, of dat de verhuurder of de huurder schade vergoedt met betrekking tot het geleasede goed, zoals overeengekomen in het huurcontract;
 - de activa van de rekening, inclusief de opbrengst daarvan, zullen worden betaald of anderszins worden uitgekeerd ten behoeve van de koper, de verkoper, de verhuurder of huurder (onder meer om te voldoen aan diens verplichting), wanneer het goed wordt verkocht, geruild, of overgedragen of bij beëindiging van de huur;

- de rekening is geen marge- of soortgelijke rekening in verband met een verkoop of ruil van Financiële Activa; en
- de rekening is niet verbonden aan een rekening als omschreven in onderdeel C, punt 17, onder f).
- iii) een verplichting van een Financiële instelling die een lening verstrekt, gedekt door onroerend goed, om een deel van een betaling uit te stellen, uitsluitend ter vergemakkelijking van de betaling van belastingen of verzekeringen in verband met het onroerend goed op een later tijdstip.
- iv) een verplichting van een Financiële instelling uitsluitend ter vergemakkelijking van de betaling van belastingen op een later tijdstip.
- f) een Depositerekening die voldoet aan de volgende eisen:
 - i) de rekening bestaat alleen omdat een klant een betaling verricht, hoger dan een saldo ten opzichte van een creditcard of andere kredietfaciliteit en het te veel betaalde bedrag wordt niet onverwijld aan de klant geretourneerd, en
 - ii) met ingang van of nog vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol voert de Financiële instelling beleidsmaatregelen en procedures in om te voorkomen dat een klant meer betaalt dan 50 000 USD of een bedrag van dezelfde waarde uitgedrukt in de nationale valuta van een lidstaat of Zwitserland, of om ervoor te zorgen dat de klant dat te veel betaald bedrag binnen 60 dagen terugbetaald krijgt, en in elk van die gevallen worden de regels van onderdeel C van deel VII voor valuta-omrekening toegepast. In dit verband heeft een door een klant te veel betaald bedrag geen betrekking op creditsaldi in verband met betwiste afboekingen van de rekening, maar wel op creditsaldi die ontstaan door teruggestorte goederen.
- g) een andere rekening met een laag risico om te worden gebruikt voor belastingontduiking, die in wezen gelijkaardige kenmerken heeft als een van de rekeningen omschreven in onderdeel C, punt 17, onder a) tot en met f), die in de nationale wetgeving wordt omschreven als een Uitgezonderde Rekening, waarin voor de lidstaten is voorzien in artikel 8, lid 7 bis, van Richtlijn 2011/16/EU van de Raad betreffende de administratieve samenwerking op het gebied van de belastingen, en die is gemeld aan de Europese Commissie, op voorwaarde dat de status van deze rekening als een Uitgezonderde Rekening geen afbreuk doet aan het doel van deze richtlijn.

D. Te Rapporteren Rekening

1. Onder „Te Rapporteren Rekening” wordt verstaan een rekening die wordt aangehouden door één of meer Te Rapporteren Personen of een Passieve NFE met een of meer Uiteindelijk Belanghebbenden die een Te Rapporteren Persoon is, mits de rekening als zodanig is aangemerkt op grond van de due diligence-procedures omschreven in de delen II tot en met VII.
2. Onder „Te Rapporteren Persoon” wordt verstaan een persoon van een Te Rapporteren Rechtsgebied, niet zijnde: i) een onderneming waarvan de aandelen regelmatig worden verhandeld op één of meer erkende effectenbeurzen, ii) een onderneming die een Gelieerde Entiteit is van een onderneming omschreven onder i), iii) een Overheidsinstantie, iv) een Internationale Organisatie, v) een Centrale Bank, of vi) een Financiële instelling.
3. Onder „persoon van een Te Rapporteren Rechtsgebied” wordt verstaan een natuurlijke persoon of een Entiteit die een ingezetene is van een Te Rapporteren Rechtsgebied onder de fiscale wetgeving van dat rechtsgebied, of een nalatenschap van een erflater die een ingezetene was van een Te Rapporteren Rechtsgebied. Voor dit doel wordt een Entiteit zoals een samenwerkingsverband, een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid of een soortgelijke juridische constructie zonder fiscale woonplaats, behandeld als een ingezetene van het rechtsgebied waar de plaats van de werkelijke leiding ervan is gelegen.
4. Onder „Te Rapporteren Rechtsgebied” wordt verstaan Zwitserland in het geval van een lidstaat of een lidstaat in het geval van Zwitserland, in het kader van de verplichting de in deel I bedoelde informatie te verstrekken.
5. Onder „Deelnemend Rechtsgebied” wordt met betrekking tot een lidstaat of Zwitserland verstaan:
 - a) een lidstaat met betrekking tot het rapporteren aan Zwitserland, of
 - b) Zwitserland met betrekking tot het rapporteren aan een lidstaat, of

- c) een ander rechtsgebied: i) waarmee de betrokken lidstaat of Zwitserland, naargelang de context, een overeenkomst heeft op grond waarvan dat andere rechtsgebied de in deel I bedoelde informatie zal verstrekken, en ii) dat voorkomt op een door die lidstaat of Zwitserland gepubliceerde en aan Zwitserland respectievelijk de Europese Commissie toegezonden lijst;
 - d) met betrekking tot lidstaten, enig ander rechtsgebied: i) waarmee de Europese Unie een overeenkomst heeft op grond waarvan dat andere rechtsgebied de informatie, bedoeld in deel I, zal verstrekken, en ii) dat voorkomt op een door de Europese Commissie gepubliceerde lijst.
6. Onder „Uiteindelijk Belanghebbenden” worden verstaan de natuurlijke personen die zeggenschap uitoefenen over een Entiteit. In het geval van trusts worden hieronder verstaan de insteller(s) van een trust, de trustees, de eventuele protector(en), de begunstigde(n) of categorie(ën) begunstigden en eventuele andere natuurlijke personen die de uiteindelijke feitelijke zeggenschap uitoefenen over de trust en in het geval van andere juridische constructies dan een trust worden hieronder verstaan personen in dezelfde of een vergelijkbare positie. De uitdrukking „Uiteindelijk Belanghebbenden” wordt uitgelegd op een wijze die verenigbaar is met de aanbevelingen van de Financial Action Task Force.
7. Onder „NFE” wordt verstaan een Entiteit die geen Financiële instelling is.
8. Onder „Passieve NFE” wordt verstaan: i) een NFE die geen actieve NFE is, of ii) een Beleggingsentiteit omschreven in onderdeel A, punt 6, onder b), die geen Financiële instelling in een Deelnemend Rechtsgebied is.
9. Onder „actieve NFE” wordt verstaan een NFE die voldoet aan een van de volgende criteria:
- a) minder dan 50 % van de bruto-inkomsten van de NFE in het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden, bestaat uit passieve inkomsten en minder dan 50 % van de activa van de NFE gedurende het voorgaande kalenderjaar of een andere relevante periode waarover gerapporteerd dient te worden, bestaat uit activa die passieve inkomsten genereren of die worden aangehouden voor het genereren van passieve inkomsten;
 - b) de aandelen van de NFE worden regelmatig verhandeld op een erkende effectenbeurs of de NFE is een Gelieerde Entiteit van een Entiteit waarvan de aandelen regelmatig worden verhandeld op een erkende effectenbeurs;
 - c) de NFE is een Overheidsinstantie, een Internationale Organisatie, een Centrale Bank of een Entiteit die volledig in het bezit is van een of meer van de voorgaande instanties;
 - d) een substantieel deel van de activiteiten van de NFE bestaat uit het (geheel of gedeeltelijk) aanhouden van de geplaatste aandelen van, of het verschaffen van financiering en diensten aan, een of meer dochterondernemingen die betrokken zijn bij handels- of bedrijfsactiviteiten anders dan die van een Financiële instelling, met dien verstande dat een Entiteit niet in aanmerking komt voor de status van NFE, indien de Entiteit fungeert als een beleggingsfonds (of zich als zodanig presenteert), zoals een private equity fonds, durfkapitaalfondsen, een fonds voor de financiering van leveraged buyouts of een beleggingsvehikel met het doel ondernemingen te verwerven of te financieren en bij wijze van belegging daarin vervolgens belangen aan te houden als vermogensbestanddelen;
 - e) de NFE oefent nog geen bedrijfsactiviteiten uit en heeft dat ook in het verleden niet gedaan, maar investeert vermogen in activa teneinde bedrijfsactiviteiten uit te oefenen anders dan die van een Financiële instelling, op voorwaarde dat de NFE 24 maanden na de datum van haar oprichting niet in aanmerking komt voor deze uitzondering;
 - f) de NFE was gedurende de voorgaande vijf jaar geen Financiële instelling en is bezig met de liquidatie van haar activa of met een reorganisatie teneinde de activiteiten voort te zetten of te hervatten, niet zijnde die van een Financiële instelling;
 - g) de NFE is voornamelijk betrokken bij financierings- en hedgingtransacties met of voor Gelieerde Entiteiten die geen Financiële instellingen zijn en verschaft geen financiering of hedgingdiensten aan een Entiteit die geen Gelieerde Entiteit is, mits de groep van dergelijke Gelieerde Entiteiten voornamelijk betrokken is bij bedrijfsactiviteiten anders dan die van een Financiële instelling, of

h) de NFE voldoet aan alle volgende vereisten:

- i) zij is opgericht in de lidstaat of ander rechtsgebied waarvan zij een ingezetene is, en wordt aldaar uitsluitend geëxploiteerd voor religieuze, charitatieve, wetenschappelijke, artistieke, culturele, sportieve of educatieve doeleinden; of zij is opgericht in het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waarvan zij een ingezetene is en wordt aldaar geëxploiteerd als een professionele organisatie, bedrijfsvereniging, kamer van koophandel, arbeidsorganisatie, land- of tuinbouworganisatie, burgerorganisatie of als een organisatie uitsluitend ter bevordering van het sociale welzijn;
- ii) zij is in het rechtsgebied waarvan zij een ingezetene is (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) vrijgesteld van inkomstenbelasting;
- iii) zij heeft geen aandeelhouders of leden die als eigenaar of rechthebbende aanspraak kunnen maken op haar inkomsten of activa;
- iv) de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied waarvan de NFE een ingezetene is (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) of haar oprichtingsakten staan niet toe dat inkomsten of activa van de NFE worden uitgedeeld aan of aangewend ten behoeve van een particulier of een niet-charitatieve Entiteit anders dan in het kader van de charitatieve activiteiten van de NFE of ter betaling van een redelijke vergoeding voor verleende diensten of als betaling die een waarde in het economische verkeer vertegenwoordigt voor activa die de NFE heeft verworven; en
- v) de van toepassing zijnde wetgeving van het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waarvan de NFE een ingezetene is of haar oprichtingsakten vereisen dat bij liquidatie of opheffing van de NFE al haar activa worden overgedragen aan een Overheidsinstantie of een andere non-profit organisatie of vervallen aan de overheid van het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waarvan de NFE een ingezetene is of een staatkundig onderdeel daarvan.

E. Diversen

1. Onder „Rekeninghouder” wordt verstaan de persoon die door de Financiële instelling die de rekening beheert is geregistreerd of wordt geïdentificeerd als de houder van een Financiële Rekening. Een persoon, niet zijnde een Financiële instelling die als gevolmachtigde, bewaarder, vertegenwoordiger, ondertekenaar, beleggingsadviseur of tussenpersoon een Financiële Rekening houdt namens of voor rekening van een derde, wordt voor de toepassing van deze bijlage niet aangemerkt als de houder van de rekening, maar die derde wordt aangemerkt als de houder van de rekening. In het geval van een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering wordt als Rekeninghouder aangemerkt de persoon die gerechtigd is tot de Geldswaarde of tot wijziging van de begunstigde van de polis. Indien niemand gerechtigd is tot de Geldswaarde of de begunstigde kan wijzigen, is de houder van de polis een ieder die in de polis genoemd wordt als eigenaar alsmede eenieder met een verworven recht op uitkering krachtens de polisvoorwaarden. Aan het eind van de looptijd van een Kapitaalverzekering of Lijfrenteverzekering wordt elke persoon die recht heeft op een uitkering volgens de polis aangemerkt als Rekeninghouder.
2. Onder „AML/KYC-procedures” worden verstaan de due diligence-procedures voor klanten van een Rapporterende Financiële instelling uit hoofde van vereisten ter bestrijding van het witwassen van geld of daarmee vergelijkbare vereisten die van toepassing zijn op de Rapporterende Financiële instelling.
3. Onder „Entiteit” wordt verstaan een rechtspersoon of een juridische constructie, zoals een vennootschap, samenwerkingsverband, trust of stichting.
4. Een Entiteit is een „Gelieerde Entiteit” van een andere Entiteit indien een van de Entiteiten de andere beheerst, of indien beide Entiteiten onder een gemeenschappelijk zeggenschap vallen. Daartoe wordt onder zeggenschap mede verstaan de directe of indirecte eigendom van meer dan 50 % van het aantal stemmen en het vermogen in een entiteit. Een lidstaat of Zwitserland heeft ook de keuzemogelijkheid om een Entiteit aan te merken als een Gelieerde Entiteit van een andere Entiteit indien: a) een van de Entiteiten de andere beheerst; b) beide Entiteiten onder een gemeenschappelijke zeggenschap vallen; of c) de twee Entiteiten Beleggingsentiteiten zijn, omschreven in onderdeel A, punt 6, onder b), onder een gemeenschappelijk beheer staan, en een dergelijk beheer voldoet aan de due diligence-verplichtingen van de Beleggingsentiteiten. Daartoe wordt onder zeggenschap mede verstaan de directe of indirecte eigendom van meer dan 50 % van het aantal stemmen en het vermogen in een Entiteit.

Vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol delen de lidstaten Zwitserland mee en deelt Zwitserland de Europese Commissie mee of zij gebruik hebben gemaakt van de keuzemogelijkheid waarin dit onderdeel voorziet. De Europese Commissie kan de doorgifte van de kennisgevingen van lidstaten aan Zwitserland coördineren en de Europese Commissie geeft de kennisgeving van Zwitserland aan alle lidstaten door. Van alle verdere wijzigingen met betrekking tot de gebruikmaking van die keuzemogelijkheid door een lidstaat of Zwitserland wordt op diezelfde wijze kennisgegeven.

5. Onder „TIN” wordt verstaan het fiscaal identificatienummer (of een functioneel equivalent bij gebreke van een fiscaal identificatienummer).
6. Onder „Bewijsstukken” worden verstaan:
 - a) een verklaring omtrent de woonplaats afgegeven door een bevoegd overheidsorgaan (bijvoorbeeld een regering, of agentschap daarvan, of een gemeente) van het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waarvan de rechthebbende verklaart een ingezetene te zijn.
 - b) in het geval van natuurlijke personen, een geldig identiteitsbewijs afgegeven door een bevoegd overheidsorgaan (bijvoorbeeld een regering, of een agentschap daarvan, of een gemeente) met daarop de naam van de natuurlijke persoon, en dat gewoonlijk wordt gebruikt als legitimatiebewijs.
 - c) in het geval van een Entiteit, een officieel document afgegeven door een bevoegd overheidsorgaan (bijvoorbeeld een regering, of een agentschap daarvan, of een gemeente) met daarin de naam van de Entiteit en het adres van haar hoofdkantoor in het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waarvan de Entiteit verklaart een ingezetene te zijn, hetzij het rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied) waar de Entiteit is opgericht of gevestigd.
 - d) een gecontroleerd financieel overzicht, een verklaring van derden omtrent kredietwaardigheid, een faillissementsaanvraag of een rapport van de effectentoezichhouder.

Met betrekking tot een Bestaande Entiteitsrekening heeft elke lidstaat of Zwitserland ook de keuzemogelijkheid om Rapporterende Financiële instellingen toe te staan als Bewijsstuk te gebruiken iedere indeling in de dossiers van de Rapporterende Financiële instelling met betrekking tot de Rekeninghouder, vastgesteld op basis van een gestandaardiseerd bedrijfscoderingssysteem, dat werd vastgesteld door de Rapporterende Financiële instelling in overeenstemming met haar normale handelspraktijken voor de toepassing van AML/KYC-procedures of andere regelgevende doeleinden (andere dan voor fiscale doeleinden) en dat werd uitgevoerd door de Rapporterende Financiële instelling vóór de datum gebruikt voor de indeling van de Financiële Rekening als een Bestaande Rekening, op voorwaarde dat de Rapporterende Financiële instelling niet weet of geen redenen heeft om te weten dat deze indeling onjuist of onbetrouwbaar is. Onder „gestandaardiseerd bedrijfscoderingssysteem” wordt verstaan een codering voor het indelen van bedrijven per bedrijfssoort voor andere doeleinden dan fiscale doeleinden.

Vóór de inwerkingtreding van het op 27 mei 2015 ondertekende wijzigingsprotocol delen de lidstaten Zwitserland mee en deelt Zwitserland de Europese Commissie mee of zij gebruik hebben gemaakt van de keuzemogelijkheid waarin dit onderdeel voorziet. De Europese Commissie kan de doorgifte van de kennisgevingen van lidstaten aan Zwitserland coördineren en de Europese Commissie geeft de kennisgeving van Zwitserland aan alle lidstaten door. Van alle verdere wijzigingen met betrekking tot de gebruikmaking van die keuzemogelijkheid door een lidstaat of Zwitserland wordt op diezelfde wijze kennisgegeven.

AFDELING IX

DOELTREFFENDE UITVOERING

De lidstaten en Zwitserland moeten over administratieve procedures beschikken om te zorgen voor doeltreffende uitvoering en naleving van de rapportage- en due diligence-procedures zoals hierboven omschreven, met inbegrip van:

1. voorschriften om te voorkomen dat Financiële instellingen, personen of tussenpersonen praktijken instellen gericht op het omzeilen van de rapportage- en due diligence-procedures;
2. regels voor de Rapporterende Financiële instellingen om registers bij te houden van de stappen die zijn gezet en eventuele bewijzen die zijn aangevoerd voor de uitvoering van voornoemde procedures en adequate maatregelen om die registers te verkrijgen;

3. administratieve procedures om na te gaan of de Rapporterende Financiële instellingen zich houden aan de rapportage- en due diligence-procedures; administratieve procedures die met een Rapporterende Financiële instelling worden gevolgd als er ongedocumenteerde rekeningen worden gerapporteerd;
4. administratieve procedures om voor de Entiteiten en rekeningen die in de nationale wetgeving worden gedefinieerd als niet Rapporterende Financiële instellingen en Uitgezonderde Rekeningen, te garanderen dat een laag risico blijft bestaan dat zij worden gebruikt voor belastingontduiking; en
5. doeltreffende handhabingsbepalingen om niet-naleving aan te pakken.

BIJLAGE II

Aanvullende rapportage- en due diligence-regels voor informatie over Financiële Rekeningen

1. Wijziging in de omstandigheden

Een „wijziging in de omstandigheden” is onder meer een wijziging die leidt tot de toevoeging van relevante informatie over de status van een persoon of van informatie die op enige andere wijze in strijd is met de status van die persoon. Bovendien omvat een wijziging in de omstandigheden elke wijziging van, of toevoeging van informatie aan, de rekening van de Rekeninghouder (met inbegrip van de toevoeging, vervanging of andere wijziging van een Rekeninghouder) of elke wijziging van, of toevoeging van informatie aan, een rekening die gelieerd is met de rekening (met toepassing van de aggregatieregels omschreven in onderdeel C, onder punten 1 tot en met 3, van afdeling VII van bijlage I als de verandering of toevoeging van informatie van invloed is op de status van de Rekeninghouder.

Indien een Rapporterende Financiële instelling zich heeft gebaseerd op de toets inzake het woonadres omschreven in onderdeel B, punt 1 van afdeling III van bijlage I en er is sprake van een verandering in de omstandigheden waardoor de Rapporterende Financiële instelling weet of redenen heeft om te weten dat de oorspronkelijke Bewijsstukken (of andere gelijkwaardige documentatie) onjuist of onbetrouwbaar zijn, moet de Rapporterende Financiële instelling uiterlijk op de laatste dag van het desbetreffende kalenderjaar of een andere geschikte rapportageperiode, of 90 dagen na de bekendmaking of de ontdekking van een dergelijke wijziging in de omstandigheden, indien dit later is, een verklaring en nieuwe Bewijsstukken verkrijgen voor het bepalen van de fiscale woonplaats(en) van de Rekeninghouder. Indien de Rapporterende Financiële instelling de verklaring en de nieuwe Bewijsstukken niet uiterlijk op die datum kan verkrijgen, moet de Rapporterende Financiële instelling de elektronische zoekprocedure gebruiken zoals omschreven in onderdeel B, onder punten 2 tot en met 6 van afdeling III van bijlage I.

2. Eigen verklaring voor Nieuwe Entiteitsrekeningen

Met betrekking tot Nieuwe Entiteitsrekeningen kan een Rapporterende Financiële instelling, om vast te stellen of een Uiteindelijk Belanghebbende bij een Passieve NFE een Te Rapporteren Persoon is, zich uitsluitend baseren op een eigen verklaring van de Rekeninghouder of de Uiteindelijk Belanghebbende.

3. Vestigingsplaats van een Financiële instelling

Een Financiële instelling is een „ingezetene” van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied, indien zij is onderworpen aan de jurisdictie van die lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied (dat wil zeggen dat het deelnemende rechtsgebied rapportage door de Financiële instelling kan afdwingen). In het algemeen geldt dat, wanneer een Financiële instelling voor fiscale doeleinden een ingezetene is van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied, zij onderworpen is aan de jurisdictie van die lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied en dus een Financiële instelling van een lidstaat, een Zwitserse Financiële instelling of een financiële instelling in een ander Deelnemend Rechtsgebied is. In het geval van een trust die een financiële instelling is (ongeacht of zij voor fiscale doeleinden een ingezetene is van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied), wordt de trust geacht onder de jurisdictie van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied te vallen indien een of meer van de trustees ingezetenen zijn van deze lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied, tenzij de trust alle informatie die krachtens deze overeenkomst of een andere overeenkomst ter uitvoering van de Mondiale Standaard met betrekking tot Te Rapporteren Rekeningen van de trust moet worden vermeld, verstrekt aan een ander Deelnemend Rechtsgebied (een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied), omdat zij voor fiscale doeleinden een ingezetene is van dat andere Deelnemende Rechtsgebied. Wanneer een Financiële instelling (anders dan een trust) echter geen fiscale vestigingsplaats heeft (bv. omdat zij wordt behandeld als fiscaal transparant, of gevestigd is in een rechtsgebied dat

geen inkomstenbelasting kent), wordt zij geacht onder de jurisdictie van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied te vallen en is zij dus een Financiële instelling van een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied indien:

- a) zij is opgericht in overeenstemming met de wetten van de lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied;
- b) haar leiding (inclusief de werkelijke leiding) zich in de lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied bevindt, of
- c) zij valt onder het financieel toezicht in de lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied.

Wanneer een Financiële instelling (anders dan een trust) een ingezetene is van twee of meer Deelnemende Rechtsgebieden (een lidstaat, Zwitserland of een ander Deelnemend Rechtsgebied), is die Financiële instelling onderworpen aan de rapportage- en due diligence-verplichtingen van het Deelnemend Rechtsgebied waar zij de Financiële Rekening/Rekeningen aanhoudt.

4. Aangehouden rekening

In het algemeen wordt een rekening geacht te worden aangehouden door de volgende Financiële instelling:

- a) in het geval van een Bewaarrekening, door de Financiële instelling die het beheer heeft over de activa op de rekening (met inbegrip van een Financiële instelling die activa aanhoudt namens een Rekeninghouder in die instelling).
- b) in het geval van een Depositorekening, door de Financiële instelling die verplicht is tot het doen van betalingen met betrekking tot de rekening (met uitzondering van een gevolmachtigde van een Financiële instelling, ongeacht of die gevolmachtigde een Financiële instelling is).
- c) in het geval van aandelen in of schuldvorderingen op een Financiële instelling die een Financiële Rekening vormen, door die Financiële instelling.
- d) in het geval van een Kapitaalverzekering of een Lijfrenteverzekering, door de Financiële instelling die verplicht is tot het doen van betalingen met betrekking tot de verzekering.

5. Trusts die Passieve NFE's zijn

Een Entiteit zoals een samenwerkingsverband, een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid of een soortgelijke juridische constructie zonder fiscale vestigingsplaats, overeenkomstig onderdeel D, punt 3, van afdeling VIII van bijlage I, wordt behandeld als een ingezetene van het rechtsgebied waar de plaats van de werkelijke leiding ervan is gelegen. In dit verband wordt een rechtspersoon of juridische constructie gezien als „soortgelijk” aan een samenwerkingsverband en een samenwerkingsverband met beperkte aansprakelijkheid, wanneer deze in een Te Rapporteren Rechtsgebied niet worden behandeld als een fiscale eenheid volgens de belastingwetgeving van dat Te Rapporteren Rechtsgebied. Om dubbele rapportage te vermijden (gelet op de ruime reikwijdte van de term „Uiteindelijk Belanghebbende” in het geval van trusts), kan een trust die een Passieve NFE is, echter niet worden gezien als een soortgelijke juridische constructie.

6. Adres van het hoofdkantoor van de Entiteit

Een van de vereisten bedoeld in onderdeel E, punt 6, onder c), van afdeling VIII van bijlage I is dat, met betrekking tot een Entiteit, de officiële documentatie het adres bevat van het hoofdkantoor van de Entiteit in de lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied waarvan zij stelt een ingezetene te zijn of in de lidstaat, Zwitserland of een ander rechtsgebied waar de Entiteit is opgericht of georganiseerd. Het adres van het hoofdkantoor van de Entiteit is in het algemeen de plaats waar zich de werkelijke leiding ervan bevindt. Het adres van een Financiële instelling waar de Entiteit een rekening heeft, een postbusadres, of een adres dat uitsluitend wordt gebruikt als postadres is niet het adres van het hoofdkantoor van de entiteit, tenzij dit adres het enige adres is dat door de Entiteit wordt gebruikt en dat in de statutaire documenten van de Entiteit staat vermeld als haar geregistreerde adres. Verder is een adres dat wordt opgegeven als poste-restanteadres niet het adres van het hoofdkantoor van de entiteit.

BIJLAGE III

Lijst van bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende partijen

Voor de toepassing van deze overeenkomst gelden als de Bevoegde Autoriteiten:

- a) in Zwitserland, Le chef du Département fédéral des finances ou son représentant autorisé/Der Vorsteher oder die Vorsteherin des Eidgenössischen Finanzdepartements oder die zu seiner oder ihrer Vertretung bevollmächtigte Person/il capo del Dipartimento federale delle finanze o la persona autorizzata a rappresentarlo,
- b) in het Koninkrijk België: De minister van Financiën/Le Ministre des Finances of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- c) in de Republiek Bulgarije: Изпълнителният директор на Националната агенция за приходите of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- d) in de Tsjechische Republiek: Ministr financí of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- e) in het Koninkrijk Denemarken: Skatteministeren, of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- f) in de Bondsrepubliek Duitsland: Der Bundesminister der Finanzen of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- g) in de Republiek Estland: Rahandusminister of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- h) in de Helleense Republiek: Ο Υπουργός των Οικονομικών of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- i) in het Koninkrijk Spanje: El Ministro de Economía y Hacienda of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- j) in de Franse Republiek: Le Ministre chargé du budget of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- k) in de Republiek Kroatië: Ministar financija of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- l) in Ierland: The Revenue Commissioners of hun gemachtigde vertegenwoordiger,
- m) in de Italiaanse Republiek: Il Capo del Dipartimento per le Politiche Fiscali of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- n) in de Republiek Cyprus: Υπουργός Οικονομικών of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- o) in de Republiek Letland: Finansu ministras of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- p) in de Republiek Litouwen: Finansu ministras of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- q) in het Groothertogdom Luxemburg: Le Ministre des Finances of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- r) in Hongarije: de pénzügyminiszter of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- s) in de Republiek Malta: Il-Ministru responsabbli għall-finanzi of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- t) in het Koninkrijk der Nederlanden: De minister van Financiën of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- u) in de Republiek Oostenrijk: Der Bundesminister für Finanzen of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- v) in de Republiek Polen: minister Finansów of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- w) in de Portugese Republiek: O Ministro das Finanças of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- x) in Roemenië: Președintele Agenției Naționale de Administrare Fiscală of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- y) in de Republiek Slovenië: minister za finance of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,

- z) in de Slowaakse Republiek: minister financi of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- aa) in de Republiek Finland: Valtiovarainministeri/Finansministeriet of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- ab) in het Koninkrijk Zweden: Chefen fr Finansdepartementet of zijn gemachtigde vertegenwoordiger,
- ac) in het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en in de Europese grondgebieden waarvan de externe betrekkingen onder de verantwoordelijkheid van het Verenigd Koninkrijk vallen: de Commissioners of Inland Revenue of hun gemachtigde vertegenwoordiger en de bevoegde autoriteit in Gibraltar, die door het Verenigd Koninkrijk wordt aangewezen overeenkomstig het Akkoord met betrekking tot de autoriteiten van Gibraltar in de context van EU- en EG-instrumenten en daarmee verband houdende verdragen welke zijn aangemeld bij de lidstaten en instellingen van de Europese Unie van 19 april 2000, waarvan het Secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie Zwitserland een kopie zal doen toekomen, en dat van toepassing is op deze overeenkomst.”.

Artikel 2

Inwerkingtreding en toepassing

1. Dit wijzigingsprotocol moet door de overeenkomstsluitende partijen volgens hun eigen procedures worden bekrachtigd of goedgekeurd. De overeenkomstsluitende partijen stellen elkaar in kennis van de voltooiing van deze procedures. Dit wijzigingsprotocol treedt in werking op de eerste dag van januari na de laatste kennisgeving.
2. Wat betreft de uitwisseling van inlichtingen op verzoek is de uitwisseling van inlichtingen conform dit wijzigingsprotocol van toepassing op verzoeken gedaan op of na de datum van inwerkingtreding waar het gaat om inlichtingen die betrekking hebben op belastingjaren die beginnen op of na de eerste dag van januari van het jaar waarin dit wijzigingsprotocol in werking treedt. Artikel 10 van de overeenkomst zoals deze luidde tot de wijziging bij dit wijzigingsprotocol, blijft van toepassing, tenzij artikel 5 van de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol van toepassing is.
3. De vorderingen van natuurlijke personen overeenkomstig artikel 9 van de overeenkomst zoals deze luidde tot de wijziging bij dit wijzigingsprotocol, blijven na de inwerkingtreding van dit wijzigingsprotocol onverlet.
4. Zwitserland stelt een eindafrekening op bij het verstrijken van de toepassingstermijn van de overeenkomst zoals deze luidde tot de wijziging bij dit wijzigingsprotocol, verricht een eindbetaling aan de lidstaten en verstrekt de inlichtingen die het heeft ontvangen van in Zwitserland gevestigde uitbetalende instanties overeenkomstig artikel 2 van de overeenkomst zoals deze luidde tot de wijziging bij dit wijzigingsprotocol, met betrekking tot het laatste jaar van de toepassingstermijn van de overeenkomst zoals deze luidde tot de wijziging bij dit wijzigingsprotocol, dan wel tot enig voorgaand jaar, indien van toepassing.

Artikel 3

De overeenkomst wordt aangevuld met een protocol met de volgende inhoud:

„Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat over de automatische uitwisseling van inlichtingen over financiële rekeningen ter verbetering van de internationale naleving van de belastingplicht.

Bij de ondertekening van dit wijzigingsprotocol tussen de Europese Unie en de Zwitserse Bondsstaat zijn de daartoe gemachtigde ondergetekenden de volgende bepalingen overeengekomen, die integrerend deel uitmaken van de overeenkomst als gewijzigd bij dit wijzigingsprotocol:

1. Het is wel te verstaan dat pas om een inlichtingenuitwisseling op grond van artikel 5 van deze overeenkomst zal worden verzocht wanneer de verzoekende staat (een lidstaat of Zwitserland) alle gebruikelijke mogelijkheden voor het verkrijgen van inlichtingen overeenkomstig de nationale belastingprocedures heeft benut.

2. Het is wel te verstaan dat de Bevoegde Autoriteit van de verzoekende staat (een lidstaat of Zwitserland) bij het indienen van een verzoek om inlichtingen op grond van artikel 5 van deze overeenkomst de volgende inlichtingen verstrekt aan de Bevoegde Autoriteit van de aangezochte staat (Zwitserland respectievelijk een lidstaat):
- i) de identiteit van de persoon naar wie het onderzoek of de controle is ingesteld;
 - ii) het tijdvak waarop de gevraagde inlichtingen betrekking hebben;
 - iii) een verklaring met betrekking tot de gevraagde inlichtingen, waaronder de aard van die inlichtingen en de vorm waarin de verzoekende staat deze wil ontvangen van de aangezochte staat;
 - iv) het fiscale doel waarvoor de inlichtingen worden gevraagd;
 - v) voor zover bekend, namen en adressen van personen die worden verondersteld in het bezit te zijn van de gevraagde inlichtingen.
3. Het is wel te verstaan dat de verwijzing naar het criterium „verwacht belang” ertoe strekt te voorzien in een zo ruim mogelijke uitwisseling van inlichtingen op grond van artikel 5 van deze overeenkomst en tegelijkertijd te verduidelijken dat de lidstaten en Zwitserland niet vrijelijk naar inlichtingen kunnen „vissen” of om inlichtingen kunnen verzoeken die waarschijnlijk niet van belang zijn voor de belastingaangelegenheden van een bepaalde belastingplichtige. Hoewel lid 2 belangrijke procedurele vereisten bevat die moeten waarborgen dat er niet naar inlichtingen wordt „gevist”, mogen de voorwaarden onder i) tot en met v) van genoemd lid niet zodanig worden uitgelegd dat de effectieve uitwisseling van inlichtingen erdoor wordt belemmerd. Aan het criterium „verwacht belang” kan zowel worden voldaan in gevallen met één belastingplichtige (met naam of anderszins aangeduid) of meerdere belastingplichtigen (met naam of anderszins aangeduid).
4. Het is wel te verstaan dat deze overeenkomst geen betrekking heeft op spontane inlichtingenuitwisseling.
5. Het is wel te verstaan dat bij een inlichtingenuitwisseling op grond van artikel 5 van deze overeenkomst de in de aangezochte staat (een lidstaat of Zwitserland) vastgestelde administratieve procedurevoorschriften inzake de rechten van belastingplichtigen van toepassing blijven. Het is ook wel te verstaan dat deze voorschriften ten doel hebben om de belastingplichtige te verzekeren van een eerlijke procedure en niet om de inlichtingenuitwisseling te voorkomen of onnodig te vertragen.”

Artikel 4

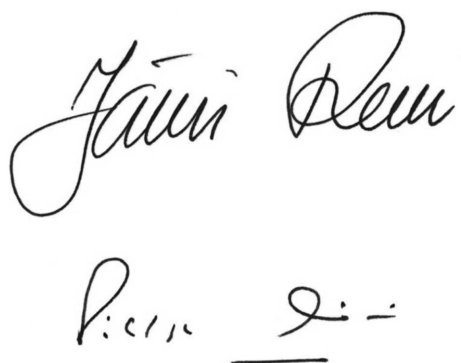
Talen

Dit wijzigingsprotocol is opgesteld in twee exemplaren in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle taalversies gelijkelijk authentiek.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze Overeenkomst hebben geplaatst.

Съставено в Брюксел на двадесет и седми май две хиляди и петнадесета година.
 Hecho en Bruselas, el veintisiete de mayo de dos mil quince.
 V Bruselu dne dvacátého sedmého května dva tisíce patnáct.
 Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende maj to tusind og femten.
 Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten Mai zweitausendfünfzehn.
 Kahe tuhande viieteistkümnenda aasta maikuu kahekümne seitsmenda päeval Brüsselis.
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εφτά Μαΐου δύο χιλιάδες δεκαπέντε.
 Done at Brussels on the twenty-seventh day of May in the year two thousand and fifteen.
 Fait à Bruxelles, le vingt-sept mai deux mille quinze.
 Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset sedmog svibnja dvije tisuće petnaeste.
 Fatto a Bruxelles, addì ventisette maggio duemilaquindici.
 Briselē, divi tūkstoši piecpadsmitā gada divdesmit septītajā maijā.
 Priimta du tūkstančiai penkioliktą metų gegužės dvidešimt septintą dieną Briuselyje.
 Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenötödik év május havának huszonhetedik napján.
 Magħmul fi Brussell, fis-sebgha u ghoxrin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hmistax.
 Gedaan te Brussel, de zevenentwintigste mei tweeduizend vijftien.
 Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego maja roku dwa tysiące piętnastego.
 Feito em Bruxelas, em vinte e sete de maio de dois mil e quinze.
 Întocmit la Bruxelles la douăzeci și șapte mai două mii cincisprezece.
 V Bruseli dvadsiateho siedmeho mája dvetisícpatnásť.
 V Bruslju, dne sedemindvajsetega maja leta dva tisoč petnajst.
 Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäseitsemäntenä päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisitoista.
 Som skedde i Bryssel den tjugosjunde maj tjugohundrafemton.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europejsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Ghall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen



Za Конфедерация Швейцария
Por la Confederación Suiza
Za Švýcarskou konfederaci
For Det Schweiziske Forbund
Für die Schweizerische Eidgenossenschaft
Šveitsi Konföderatsiooni nimel
Για την Ελβετική Συνομοσπονδία
For the Swiss Confederation
Pour la Confédération suisse
Za Švicarsku Konfederaciju
Per la Confederazione svizzera
Šveices Konfederācijas vārdā –
Šveicarijos Konfederācijas vardu
A Svájci Államszövetség részéről
Ghall-Konfederazzjoni Żvizzera
Voor de Zwitserse Bondsstaat
W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej
Pela Confederação Suíça
Pentru Confederația Elvețiană
Za Švajčiarsku konfederáciu
Za Švicarsko konfederacijo
Sveitsin valaliiton puolesta
För Schweiziska edsförbundet



VERKLARINGEN VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN:

GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN OVER DE INWERKINGTREDING VAN
HET WIJZIGINGSPROTOCOL

De overeenkomstsluitende partijen verklaren dat zij verwachten dat tijdig aan de grondwettelijke vereisten van Zwitserland en de vereisten op grond van de wetgeving van de Europese Unie inzake de sluiting van internationale overeenkomsten zal worden voldaan, zodat het wijzigingsprotocol op de eerste dag van januari 2017 in werking kan treden. Zij zullen hiertoe alle maatregelen nemen die binnen hun macht liggen.

GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN OVER DE OVEREENKOMST EN DE
BIJLAGEN

De overeenkomstsluitende partijen komen met betrekking tot de tenuitvoerlegging van de overeenkomst en de bijlagen overeen dat het commentaar op de OESO-modelovereenkomst tussen bevoegde autoriteiten en op de gezamenlijke rapportagestandaard ter interpretatie of illustratie dienen te worden gebruikt met het oog op een eenvormige toepassing ervan.

GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN OVER Artikel 5 VAN DE
OVEREENKOMST

De overeenkomstsluitende partijen komen met betrekking tot de tenuitvoerlegging van artikel 5 over de uitwisseling van inlichtingen op verzoek overeen dat het commentaar op artikel 26 van het OESO-modelverdrag inzake belasting naar inkomen en vermogen ter interpretatie dient te worden gebruikt.

GEZAMENLIJKE VERKLARING VAN DE OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN OVER AFDELING III, ONDERDEEL A,
VAN BIJLAGE I BIJ DE OVEREENKOMST

De overeenkomstsluitende partijen komen overeen dat zij het praktische nut van afdeling III, onderdeel A, van bijlage I zullen onderzoeken, waarin wordt bepaald dat bestaande Kapitaalverzekeringen en Lijfrenteverzekeringen niet hoeven te worden gecontroleerd, geïdentificeerd of gerapporteerd, mits het de Rapporterende Financiële instelling daadwerkelijk bij wet verboden is om dergelijke verzekeringen te verkopen aan ingezetenen van een Te Rapporteren Rechtsgebied.

De overeenkomstsluitende partijen onderschrijven de gemeenschappelijke interpretatie dat het de Rapporterende Financiële instelling op grond van afdeling III, onderdeel A, van bijlage I uitsluitend daadwerkelijk bij wet verboden is om Kapitaalverzekeringen en Lijfrenteverzekeringen te verkopen aan ingezetenen van een Te Rapporteren Rechtsgebied, wanneer het die Rapporterende Financiële instelling op grond van de wetgeving van de Europese Unie en de nationale wetgeving van de lidstaten dan wel de Zwitserse wetgeving die van toepassing is op een Rapporterende Financiële instelling die ingezetene is van een Deelnemend Rechtsgebied (een lidstaat of Zwitserland), niet alleen daadwerkelijk bij wet verboden is Kapitaalverzekeringen en Lijfrenteverzekeringen te verkopen in een Te Rapporteren Rechtsgebied (Zwitserland respectievelijk een lidstaat), maar het de Rapporterende Financiële instelling op grond van die wetgeving ook daadwerkelijk bij wet verboden is Kapitaalverzekeringen en Lijfrenteverzekeringen te verkopen aan ingezetenen van dat Te Rapporteren Rechtsgebied onder om het even welke andere omstandigheden.

In dit kader zal elke lidstaat de Europese Commissie in kennis stellen, die vervolgens Zwitserland in kennis stelt, indien het Rapporterende Financiële instellingen in Zwitserland op grond van de toepasselijke wetgeving van de Europese Unie en nationale wetgeving van die lidstaat bij wet verboden is zijn ingezetenen dergelijke verzekeringen te verkopen, ongeacht de plaats waar die verzekeringen worden afgerond. Evenzo zal Zwitserland de Europese Commissie in kennis stellen, die vervolgens de lidstaten in kennis stelt, indien het Rapporterende Financiële instellingen van een of meer

lidstaten op grond van Zwitserse wetgeving bij wet verboden is Zwitserse ingezetenen dergelijke verzekeringen te verkopen, ongeacht de plaats waar die verzekeringen worden afgerond. Deze kennisgevingen met betrekking tot de verwachte wettelijke situatie op het tijdstip van de inwerkingtreding van het wijzigingsprotocol zullen plaatsvinden vóór de inwerkingtreding ervan. Bij ontstentenis van een dergelijke kennisgeving wordt ervan uitgegaan dat het de Rapporterende Financiële instellingen op grond van de wetgeving van het Te Rapporteren Rechtsgebied niet daadwerkelijk verboden is onder één of meer omstandigheden Kapitaalverzekeringen of Lijfrenteverzekeringen te verkopen aan ingezetenen van dat Te Rapporteren Rechtsgebied. Indien het Rapporterende Financiële instellingen op grond van de wetgeving van het rechtsgebied van de Rapporterende Financiële instelling evenmin daadwerkelijk verboden is Kapitaalverzekeringen of Lijfrenteverzekeringen te verkopen aan ingezetenen van het Te Rapporteren Rechtsgebied, is afdeling III, onderdeel A, van bijlage I niet van toepassing op de betrokken Rapporterende Financiële instellingen en verzekeringen.

VERKLARING VAN ZWITSERLAND OVER Artikel 5 VAN DE OVEREENKOMST

De Zwitserse delegatie heeft de Europese Commissie meegedeeld dat Zwitserland geen inlichtingen zal uitwisselen in verband met een verzoek dat op illegaal verkregen gegevens is gebaseerd. De Europese Commissie heeft nota genomen van het Zwitserse standpunt.

VERORDENINGEN

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU, Euratom) 2015/2401 VAN DE COMMISSIE

van 2 oktober 2015

betreffende de inhoud en de werking van het register van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gezien Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende het statuut en de financiering van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen ⁽¹⁾, en met name artikel 7, lid 2, en artikel 8, lid 3, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 dient de Autoriteit voor Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen, hierna „de Autoriteit” genoemd, een register van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen, hierna „het register” genoemd, op te zetten en te beheren.
- (2) Het register moet als opslagplaats dienen voor gegevens en documenten die worden ingediend in het kader van verzoeken tot registratie als Europese politieke partij of Europese politieke stichting, alsmede gegevens en documenten die later door een Europese politieke partij of Europese politieke stichting uit hoofde van deze verordening worden ingediend.
- (3) De Autoriteit dient de informatie en ondersteunende documentatie te verkrijgen die zij nodig heeft om zich volledig van haar verantwoordelijkheden in verband met het register te kwijten.
- (4) Het register is bedoeld als openbare dienstverlening ten behoeve van transparantie, verantwoording en rechtszekerheid. De Autoriteit dient het register daarom zodanig te beheren dat in passende toegang tot en certificering van de erin opgenomen informatie wordt voorzien, met inachtneming van de verplichting tot bescherming van persoonsgegevens overeenkomstig artikel 33 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014, en in de hoedanigheid van verantwoordelijke voor de verwerking in de zin van Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾.
- (5) De Autoriteit dient het standaarduittreksel uit het register te verstrekken met de informatie die wordt voorgeschreven door de uitvoeringsverordening die door de Commissie wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 7, lid 3, van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014.
- (6) De operationele procedures dienen te worden vastgesteld door de Autoriteit en altijd evenredig te zijn.
- (7) Het register dient te worden onderscheiden van de website die het Europees Parlement overeenkomstig artikel 32 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 moet opzetten; niettemin dienen sommige van de in het register opgenomen documenten voor het publiek beschikbaar te worden gesteld op die website,

⁽¹⁾ PB L 317 van 4.11.2014, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 45/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2000 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens door de communautaire instellingen en organen en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (PB L 8 van 12.1.2001, blz. 1).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Inhoud van het register

1. Ten aanzien van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen worden in het register de volgende documenten en eventuele geactualiseerde versies daarvan opgenomen:

- a) de statuten, met inbegrip van alle overeenkomstig de artikelen 4 en 5 van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 vereiste elementen, alsmede alle wijzigingen daarvan;
- b) de ingevulde en ondertekende standaardverklaring die in de bijlage bij Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 is opgenomen;
- c) indien dat ter aanvulling van de statuten noodzakelijk is: een uitvoerige beschrijving van de financiële, beheers- en bestuursstructuur van de Europese politieke partij en de eventuele daarmee verbonden stichting, waaruit een duidelijke scheiding tussen beide organisaties blijkt;
- d) indien dat vereist is in de lidstaat waar de zetel van de verzoekende organisatie is gevestigd: een verklaring van die lidstaat waaruit blijkt dat de verzoekende organisatie aan alle relevante nationale vereisten voor het verzoek heeft voldaan en dat haar statuten aan alle toepasselijke nationale wettelijke bepalingen voldoen;
- e) alle documenten of correspondentie van de autoriteiten van de lidstaten met betrekking tot de in dit artikel bedoelde documenten of informatie.

2. Ten aanzien van Europese politieke partijen worden in het register de volgende documenten opgenomen, naast de in lid 1 bedoelde:

- a) de brief waarmee om registratie als Europese politieke partij wordt verzocht, ondertekend door de president of de voorzitter van de aanvragende organisatie;
- b) een kopie van de officiële resultaten van de meest recente verkiezingen voor het Europees Parlement bij het verzoek tot registratie, alsmede, nadat de Europese politieke partij is geregistreerd, een kopie van de officiële resultaten na elke verkiezing voor het Europees Parlement;
- c) in het geval van natuurlijke personen die een Europese politieke partij vormen: een ondertekende verklaring van ten minste zeven personen uit verschillende lidstaten die verkozen zijn in het Europees Parlement of een nationaal of regionaal parlement of vergadering, waarin hun voornemen wordt bevestigd om lid te worden van de betrokken Europese politieke partij; wijzigingen die voortvloeien uit de resultaten van verkiezingen voor het Europees Parlement of nationale of regionale verkiezingen of uit wijzigingen van het ledenbestand worden ook in het register opgenomen;
- d) wanneer een verzoekende politieke partij nog niet aan verkiezingen voor het Europees Parlement heeft deelgenomen: schriftelijk bewijs dat zij in het openbaar haar voornemen heeft geuit om aan de eerstvolgende verkiezingen voor het Europees Parlement deel te nemen, met vermelding van de met haar verbonden nationale of regionale politieke partijen die voornemens zijn kandidaten voor de verkiezingen te voor te dragen;
- e) de geldende aan de statuten gehechte lijst van aangesloten partijen, met vermelding voor elk van die partijen van de volledige naam, het acroniem, het soort lidmaatschap en de lidstaat waarin zij is gevestigd.

3. Ten aanzien van Europese politieke stichtingen worden in het register de volgende documenten opgenomen, naast de in lid 1 bedoelde:

- a) de brief waarmee om registratie als Europese politieke stichting wordt verzocht, ondertekend door de president of de voorzitter van de aanvragende organisatie en door de president of de voorzitter van de Europese politieke partij waarmee de verzoekende politieke stichting is verbonden;

- b) de lijst van de leden van het bestuur, met vermelding van de nationaliteit van elk lid;
 - c) de geldende lijst van deelnemende organisaties, met vermelding voor elk van die organisaties van de volledige naam, het acroniem, het soort lidmaatschap en de lidstaat waarin zij is gevestigd.
4. Voor elke geregistreerde Europese politieke partij en elke geregistreerde Europese politieke stichting worden in het register de volgende gegevens bijgehouden:
- a) de soort organisatie: Europese politieke partij of Europese politieke stichting;
 - b) het registratienummer dat de Autoriteit heeft toegekend overeenkomstig de uitvoeringsverordening van de Commissie inzake nadere bepalingen voor het registratienummersysteem die van toepassing zijn op het register van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen en informatie uit standaarduittreksels uit het register;
 - c) de volledige naam, het acroniem en het logo;
 - d) de lidstaat waar de zetel van de Europese politieke partij of de Europese politieke stichting is gevestigd;
 - e) wanneer de lidstaat waar de zetel is gevestigd, voorziet in parallelle registratie: de naam, het adres en in voorkomend geval de website van de betrokken registratieautoriteit;
 - f) het adres van de zetel en het postadres indien dat een ander is, en in voorkomend geval het e-mailadres en de website;
 - g) de datum van registratie als Europese politieke partij of Europese politieke stichting en in voorkomend geval de datum van uitschrijving;
 - h) indien de Europese politieke partij of de Europese politieke stichting is ontstaan door omvorming van een in een lidstaat geregistreerde organisatie: de volledige naam en de rechtspositie van die organisatie, alsmede het eventuele nationale registratienummer;
 - i) de datum waarop de statuten zijn vastgesteld en, in voorkomend geval, de datum waarop zij zijn gewijzigd;
 - j) het aantal leden van de Europese politieke partij of van de aangesloten partijen, indien dat relevant is, dat lid is van het Europees Parlement;
 - k) in voorkomend geval de naam en het registratienummer van de Europese politieke stichting die met de Europese politieke partij is verbonden;
 - l) voor Europese politieke stichtingen de naam en het registratienummer van de ermee verbonden Europese politieke partij;
 - m) de identiteit, met inbegrip van de naam, de geboortedatum, de nationaliteit en de woonplaats, van de personen die lid zijn van organen van de organisatie of daarin ambten bekleden met bestuurlijke of financiële bevoegdheden of bevoegdheden als wettelijke vertegenwoordiger, met duidelijke vermelding van hun hoedanigheid en hun individuele of collectieve bevoegdheden om namens de organisatie verbintenissen aan te gaan jegens derden en de organisatie in rechte te vertegenwoordigen.
5. Alle in de leden 1 tot en met 4 bedoelde documenten en informatie worden voor onbepaalde tijd in het register opgeslagen.

Artikel 2

Aanvullende informatie en documenten

Organisaties die een verzoek tot registratie indienen, alsmede geregistreerde Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen verstrekken de Autoriteit, naast de overeenkomstig artikel 8, lid 2, van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 vereiste stukken, de in artikel 1 bedoelde documenten en informatie en eventuele wijzigingen daarvan.

De Autoriteit kan van Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen verlangen dat zij in het register opgenomen onvolledige of achterhaalde documenten corrigeren.

*Artikel 3***Door het register verleende diensten**

1. De Autoriteit stelt standaarduittreksels uit het register op. De Autoriteit verstrekt een standaarduittreksel aan elke natuurlijke persoon of rechtspersoon binnen tien werkdagen na de ontvangst van een daartoe strekkend verzoek.
2. Wanneer de Autoriteit uit hoofde van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 bevoegd is, verklaart zij op verzoek dat de in het standaarduittreksel verstrekte informatie juist en actueel is en aan de toepasselijke Uniewetgeving voldoet.

Wanneer de Autoriteit uit hoofde van Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 niet bevoegd is, verklaart zij op verzoek dat de in het standaarduittreksel verstrekte informatie zo volledig, actueel en correct mogelijk is, nadat zij alle redelijke controles heeft verricht. Deze controles omvatten het opvragen van informatie bij de desbetreffende autoriteiten van de lidstaten, voor zover de betrokken autoriteiten die informatie op grond van de desbetreffende nationale wetgeving mogen verstrekken. De in lid 1 vastgestelde termijn is op de in deze alinea bedoelde verzoeken niet van toepassing.

Ten aanzien van de in dit lid bedoelde verklaring geeft de Autoriteit duidelijk aan of zij overeenkomstig Verordening (EU, Euratom) nr. 1141/2014 bevoegd is.

3. De Autoriteit verstrekt de in lid 2 bedoelde verklaring op verzoek aan instellingen en organen van de Unie en aan autoriteiten en gerechten van de lidstaten. Zij verstrekt deze verklaring ook op verzoek aan Europese politieke partijen en Europese politieke stichtingen met betrekking tot hun eigen status.

De Autoriteit kan deze verklaring ook verstrekken aan andere natuurlijke personen en rechtspersonen, wanneer dat vereist is in verband met wettelijke of administratieve procedures, nadat daartoe een met redenen omkleed verzoek bij de Autoriteit is ingediend.

4. De Autoriteit stelt in detail de procedure vast voor het indienen van verzoeken om standaarduittreksels en verklaringen en het verstrekken daarvan aan de verzoeker, onder meer wat betreft het gebruik van elektronische middelen voor dergelijke dienstverlening.

*Artikel 4***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 oktober 2015.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNCKER

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2015/2402 VAN DE COMMISSIE**van 12 oktober 2015****tot herziening van geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte overeenkomstig Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU van de Commissie**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2012/27/EU van het Europees Parlement en de Raad betreffende energie-efficiëntie, tot wijziging van de Richtlijnen 2009/125/EG en 2010/30/EU en houdende intrekking van de Richtlijnen 2004/8/EG en 2006/32/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 10, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Richtlijn 2004/8/EG van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ heeft de Commissie bij haar Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU ⁽³⁾ geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden vastgesteld voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte, als een matrix van naargelang van de relevante factoren gedifferentieerde waarden, met inbegrip van bouwjaar en type brandstof. Deze waarden zijn van toepassing tot en met 31 december 2015.
- (2) De Commissie heeft de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte geëvalueerd, rekening houdend met de door de lidstaten en de belanghebbenden verstrekte gegevens op grond van operationeel gebruik onder realistische omstandigheden. Als gevolg van ontwikkelingen op het gebied van de best beschikbare en economisch verantwoorde technologie, waargenomen tijdens de periode 2011-2015, moet het onderscheid dat in Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU wordt gemaakt ten aanzien van het bouwjaar van een warmtekrachteenheid, worden gehandhaafd in verband met de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit.
- (3) De herziening van de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden heeft bevestigd dat op basis van recente ervaringen en analyses correctiefactoren met betrekking tot de klimatologische omstandigheden, als omschreven in Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU, alleen van toepassing zouden moeten zijn op installaties die gebruikmaken van gasvormige brandstoffen.
- (4) Dat onderzoek bevestigde, op basis van recente ervaringen en analyses, dat de toepassing van correctiefactoren voor vermeden netwerkverliezen zoals vastgesteld bij Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU, moet worden voortgezet. Om beter rekening te houden met de vermeden verliezen moeten de gebruikte spanningsgrenzen en de waarde van de correctiefactoren worden bijgewerkt.
- (5) Uit de beoordeling is gebleken dat de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van warmte in sommige gevallen moeten worden aangepast. Om veranderingen met terugwerkende kracht voor bestaande regelingen te vermijden, geldt de nieuwe reeks referentiewaarden slechts vanaf 2016, terwijl voor installaties die vóór die datum zijn gebouwd de huidige reeks waarden wordt behouden. Er hoeven ook geen correctiefactoren voor de klimatologische omstandigheden te worden toegepast aangezien de thermodynamica van de opwekking van warmte uit brandstof niet in belangrijke mate afhangt van de omgevingstemperatuur. Bovendien hoeft er ook niet te worden gecorrigeerd voor warmteverliezen in het netwerk aangezien warmte altijd dicht bij de productieplaats wordt gebruikt.
- (6) Dat onderzoek heeft aangetoond dat de referentiewaarden voor de energie-efficiëntie van verwarmingsketels die stoom of warm water produceren moeten worden gedifferentieerd.
- (7) Gegevens van operationeel gebruik onder realistische voorwaarden hebben een statistisch significante verbetering laten zien van de huidige prestaties van geavanceerde installaties die gebruikmaken van bepaalde soorten brandstoffen in de geëvalueerde periode.
- (8) De voorwaarden voor investeringen in warmtekrachtkoppeling en het investeerdersvertrouwen moeten stabiel zijn, en dus moeten er geharmoniseerde referentiewaarden worden vastgesteld voor elektriciteit en warmte.

⁽¹⁾ PB L 315 van 14.11.2012, blz. 1.

⁽²⁾ Richtlijn 2004/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 11 februari 2004 inzake de bevordering van warmtekrachtkoppeling op basis van de vraag naar nuttige warmte binnen de interne energiemarkt en tot wijziging van Richtlijn 92/42/EEG (PB L 52 van 21.2.2004, blz. 50).

⁽³⁾ Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU van de Commissie van 19 december 2011 tot vaststelling van geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte in toepassing van Richtlijn 2004/8/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Beschikking 2007/74/EG van de Commissie (PB L 343 van 23.12.2011, blz. 91).

- (9) De referentiewaarden voor de gescheiden productie van warmte en elektriciteit zoals vastgesteld in Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU zijn tot en met 31 december 2015 van toepassing; met ingang van 1 januari 2016 moeten nieuwe referentiewaarden worden toegepast. Met het oog op de toepassing van de nieuwe reeks referentiewaarden op die datum dient de onderhavige verordening in werking te treden op de eerste dag volgende op die van haar bekendmaking.
- (10) De artikelen 14, 22 en 23 van Richtlijn 2012/27/EU verlenen de Commissie de bevoegdheid om gedelegeerde handelingen vast te stellen waarbij de geharmoniseerde referentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte worden geactualiseerd. De delegatie van bevoegdheden is aan de Commissie toegekend voor een periode van vijf jaar vanaf 4 december 2012. Om een situatie te vermijden waarin er geen verlenging van de delegatie van bevoegdheden tot na 4 december 2017 is, blijven de in de onderhavige verordening vastgestelde referentiewaarden van toepassing. Indien de Commissie in de tussenliggende periode nieuwe gedelegeerde bevoegdheden worden gegeven, is het de bedoeling van de Commissie om uiterlijk vier jaar na de inwerkingtreding van de onderhavige verordening de erin vastgestelde referentiewaarden te herzien.
- (11) Met Richtlijn 2012/27/EU wordt beoogd warmtekrachtkoppeling te bevorderen om energie te besparen; daarom moet er een stimulans zijn om oudere warmtekrachteenheden te moderniseren teneinde de energie-efficiëntie ervan te verbeteren. Om deze redenen, en in samenhang met de eisen op het gebied van de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden die gebaseerd moeten zijn op de beginselen als vermeld in bijlage II, onder f), bij Richtlijn 2012/27/EU, moeten de rendementsreferentiewaarden voor elektriciteit die van toepassing zijn op een warmtekrachteenheid, vanaf het elfde jaar na het bouwjaar toenemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Invoering van geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden

De geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte zijn respectievelijk opgenomen in de bijlagen I en II.

Artikel 2

Correctiefactoren voor de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit en warmte

1. De lidstaten hanteren de in bijlage III gegeven correctiefactoren teneinde de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden van bijlage I aan te passen aan de klimatologische omstandigheden van elke lidstaat.

Als de officiële meteorologische gegevens aantonen dat er op het grondgebied van een lidstaat verschillen in jaarlijkse omgevingstemperatuur van 5 °C of meer voorkomen, kan die lidstaat, na kennisgeving aan de Commissie, verschillende klimaatzones gebruiken voor de doeleinden van de eerste alinea met gebruikmaking van de in bijlage III geschetste methode.

2. De lidstaten passen de in bijlage IV gegeven correctiefactoren toe om de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden van bijlage I aan te passen aan vermeden netverliezen.

3. Als een lidstaat zowel de correctiefactoren van bijlage III als die van bijlage IV toepast, gebruikt hij eerst die van bijlage III en dan die van bijlage IV.

Artikel 3

Toepassing van de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit

1. De lidstaten passen de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden van bijlage I toe overeenkomstig het bouwjaar van de warmtekrachteenheid. Deze geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden gelden voor een periode van 10 jaar na het bouwjaar van de warmtekrachteenheid.

2. Vanaf het elfde jaar volgende op het bouwjaar van de warmtekrachteenheid passen de lidstaten de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden toe die krachtens lid 1 moeten gelden voor een warmtekrachteenheid van 10 jaar oud. Deze geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden gelden voor één jaar.
3. Voor de toepassing van dit artikel is het bouwjaar van de warmtekrachteenheid het kalenderjaar waarin de eenheid voor het eerst elektriciteit produceert.

Artikel 4

Toepassing van de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van warmte

1. De lidstaten passen de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden van bijlage II toe overeenkomstig het bouwjaar van de warmtekrachteenheid.
2. Voor de toepassing van dit artikel is het bouwjaar van de warmtekrachteenheid hetzelfde als het in artikel 3 bedoelde bouwjaar.

Artikel 5

Modernisering van een warmtekrachteenheid

Als de investeringskosten voor de modernisering van een warmtekrachteenheid meer bedragen dan 50 % van de investeringskosten voor een vergelijkbare nieuwe warmtekrachteenheid, wordt het kalenderjaar waarin de gemoderniseerde warmtekrachteenheid voor het eerst elektriciteit opwekt, beschouwd als het bouwjaar van de gemoderniseerde warmtekrachteenheid in de zin van de artikelen 3 en 4.

Artikel 6

Brandstofmix

Wanneer in de warmtekrachteenheid meer dan één soort brandstof wordt gebruikt, worden de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor gescheiden productie toegepast in evenredigheid met het gewogen gemiddelde van de energie-input van de onderscheiden brandstoffen.

Artikel 7

Intrekking

Uitvoeringsbesluit 2011/877/EU wordt ingetrokken.

Artikel 8

Inwerkingtreding en toepassing

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is van toepassing met ingang van 1 januari 2016.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 oktober 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE I

**Geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit
(zoals bedoeld in artikel 1)**

In de onderstaande tabel zijn de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit gebaseerd op de netto calorische waarde en atmosferische standaard ISO-omstandigheden (een omgevingstemperatuur van 15 °C, een druk van 1,013 bar en een relatieve vochtigheid van 60 %).

Categorie		Brandstoftype	Constructiejaar		
			Vóór 2012	2012-2015	Vanaf 2016
Vast	S1	Steenkool, met inbegrip van antraciet, bitumineuze kolen, subbitumineuze kolen, cokes, halfcokes, petroleumcokes	44,2	44,2	44,2
	S2	Bruinkool, bruinkoolbriketten, schalieolie	41,8	41,8	41,8
	S3	Turf, turfbriketten	39,0	39,0	39,0
	S4	Droge biomassa, waaronder hout, en andere vaste biomassa, waaronder houtpellets en -briketten, gedroogde houtsnippers, schoon en droog afvalhout, notendoppen en olijfpitten en andere pitten	33,0	33,0	37,0
	S5	Andere vaste biomassa, waaronder alle hout dat niet onder S4 valt, en zwart en bruin residuloog	25,0	25,0	30,0
	S6	Stedelijk en industrieel afval (niet-hernieuwbaar) en hernieuwbaar/biologisch afbreekbaar afval	25,0	25,0	25,0
Vloeistoffen	L7	Zware stookolie, gasolie/dieselolie, andere oliehoudende producten	44,2	44,2	44,2
	L8	Vloeibare biomassa, met inbegrip van biomethanol, bio-ethanol, bio-butanol, biodiesel en andere vloeibare biomassa	44,2	44,2	44,2
	L9	Vloeibare afvalstoffen, met inbegrip van biologisch afbreekbaar afval en niet-hernieuwbaar afval (met inbegrip van talg, vetten en bierbostel)	25,0	25,0	29,0
Gasvormig	G10	Aardgas, LPG, LNG en biomethaan	52,5	52,5	53,0
	G11	Raffinaderijgassen, waterstof en synthesesgas	44,2	44,2	44,2
	G12	Biogas dat ontstaat bij vergisting, stortplaatsen en afvalwaterzuivering	42,0	42,0	42,0
	G13	Cokesovengas, hoogovengas, mijngas en andere teruggewonnen gasen (exclusief raffinaderijgas)	35,0	35,0	35,0
Andere	O14	Restwarmte (met inbegrip van uitlaatgassen van industriële processen op hoge temperatuur, producten uit exotherme chemische reacties)			30,0
	O15	Kernenergie			33,0
	O16	Thermische zonne-energie			30,0
	O17	Geothermie			19,5
	O18	Andere, niet eerder genoemde brandstoffen			30,0

BIJLAGE II

**Geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van warmte
(zoals bedoeld in artikel 1)**

In de onderstaande tabel zijn de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van warmte gebaseerd op de netto calorische waarde en atmosferische standaard ISO-omstandigheden (omgevingstemperatuur van 15 °C, druk 1,013 bar, 60 % relatieve vochtigheid).

Categorie		Type brandstof:	Constructiejaar					
			Vóór 2016			Vanaf 2016		
			Warm water	Stoom (*)	Direct gebruik van uitlaatgassen (**)	Warm water	Stoom (*)	Direct gebruik van uitlaatgassen (**)
Vast	S1	Steenkool met inbegrip van antraciet, bitumineuze kolen, subbitumineuze kolen, cokes, halfcokes, petroleumcokes	88	83	80	88	83	80
	S2	Bruinkool, bruinkoolbriketten, schalieolie	86	81	78	86	81	78
	S3	Turf, turfbriketten	86	81	78	86	81	78
	S4	Droge biomassa, waaronder hout, en andere vaste biomassa, waaronder houtpellets en -briketten, gedroogde houtsnippers, schoon en droog afvalhout, notendoppen en olijfpitten en andere pitten	86	81	78	86	81	78
	S5	Andere vaste biomassa, waaronder alle hout dat niet onder S4 valt, en zwart en bruin residuloog.	80	75	72	80	75	72
	S6	Stedelijk en industrieel afval (niet-hernieuwbaar) en hernieuwbaar/biologisch afbreekbaar afval	80	75	72	80	75	72
Vloeistoffen	L7	Zware stookolie, gasolie/dieselolie, andere oliehoudende producten	89	84	81	85	80	77
	L8	Vloeibare biomassa, met inbegrip van biomethanol, bio-ethanol, biobutanol, biodiesel en andere vloeibare biomassa	89	84	81	85	80	77
	L9	Vloeibare afvalstoffen, met inbegrip van biologisch afbreekbaar afval en niet-hernieuwbaar afval (met inbegrip van talg, vetten en bierbostel).	80	75	72	75	70	67
Gasvormig	G10	Aardgas, LPG, LNG en biomethaan	90	85	82	92	87	84
	G11	Raffinaderijgassen, waterstof en synthegas	89	84	81	90	85	82
	G12	Biogas dat ontstaat bij vergisting, stortplaatsen en afvalwaterzuivering	70	65	62	80	75	72
	G13	Cokesovengas, hoogovengas, mijngas en andere teruggewonnen gassen (exclusief raffinaderijgas)	80	75	72	80	75	72

Categorie		Type brandstof:	Constructiejaar					
			Vóór 2016			Vanaf 2016		
			Warm water	Stoom (*)	Direct gebruik van uitlaatgassen (**)	Warm water	Stoom (*)	Direct gebruik van uitlaatgassen (**)
Andere	O14	Restwarmte (met inbegrip van uitlaatgassen van industriële processen op een hoge temperatuur, producten uit exotherme chemische reacties)	—	—	—	92	87	—
	O15	Kernenergie	—	—	—	92	87	—
	O16	Thermische zonne-energie	—	—	—	92	87	—
	O17	Geothermie	—	—	—	92	87	—
	O18	Andere, niet eerder genoemde brandstoffen	—	—	—	92	87	—

(*) Wanneer voor stoominstallaties geen rekening wordt gehouden met het retourcondensaat bij de berekening van het warmterendement van warmtekrachtkoppeling, moeten de in bovenstaande tabel getoonde stoom efficiënties met 5 procentpunten worden verhoogd.

(**) De waarden voor direct gebruik van uitlaatgassen moeten worden gebruikt als de temperatuur 250 °C of hoger is.

BIJLAGE III

Correctiefactoren voor de gemiddelde klimatologische omstandigheden en methode voor de afbakening van klimaatzones voor de toepassing van de geharmoniseerde rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit**(als bedoeld in artikel 2, lid 1)**

- a) Correctiefactoren in verband met de gemiddelde klimatologische omstandigheden

De correctiefactor voor de omgevingstemperatuur is gebaseerd op het verschil tussen de jaarlijkse gemiddelde temperatuur in een lidstaat en de atmosferische standaard ISO-omstandigheden (15 °C).

De correctiefactor is als volgt:

0,1 %-punt rendementsverlies voor elke graad boven 15 °C;

0,1 %-punt rendementswinst voor elke graad onder 15 °C.

Voorbeeld:

Wanneer de gemiddelde temperatuur in een lidstaat 10 °C bedraagt, moet de referentiewaarde voor een warmtekrachteenheid in die lidstaat met 0,5 %-punt worden verhoogd.

- b) De correctiefactor voor de omgevingstemperatuur is alleen van toepassing op gasvormige brandstoffen (G10, G11, G12, G13).

- c) Methode voor de afbakening van klimaatzones:

De grenzen van elke klimaatzone worden gevormd door isothermen (in volledige graden Celsius) van de jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur die ten minste 4 °C van elkaar verschillen. Het temperatuurverschil tussen de jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur in aangrenzende klimaatzones bedraagt ten minste 4 °C.

Voorbeeld:

Als bijvoorbeeld in een bepaalde lidstaat de jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur 12 °C bedraagt op een bepaalde plaats en 6 °C op een andere plaats binnen dezelfde lidstaat, dan heeft de lidstaat de mogelijkheid om twee klimaatzones te introduceren, gescheiden door een isotherm van 9 °C:

Een eerste klimaatzone tussen de isothermen van 9 °C en 13 °C (4 °C verschil) met een jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur van 11 °C, en

Een tweede klimaatzone tussen de isothermen van 5 °C en 9 °C met een jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur van 7 °C.

BIJLAGE IV

**Correctiefactoren voor vermeden netverliezen voor de toepassing van de geharmoniseerde
rendementsreferentiewaarden voor de gescheiden productie van elektriciteit
(als bedoeld in artikel 2, lid 2)**

Aansluitspanningsniveau	Correctiefactor (geleverd aan het net)	Correctiefactor (ter plaatse gebruikt)
≥ 345 kV	1	0,976
≥ 200 — < 345 kV	0,972	0,963
≥ 100 — < 200 kV	0,963	0,951
≥ 50 — < 100 kV	0,952	0,936
≥ 12 — < 50 kV	0,935	0,914
$\geq 0,45$ — < 12 kV	0,918	0,891
$< 0,45$ kV	0,888	0,851

Voorbeeld:

Een warmte-krachteenheid met een vermogen van 100 kWel met een aardgasgestookte zuigermotor wekt elektriciteit op met een spanning van 380 V. Van deze elektriciteit wordt 85 % ter plaatse gebruikt en wordt 15 % aan het net geleverd. De installatie is in 2010 gebouwd. De jaarlijkse gemiddelde omgevingstemperatuur is 15 °C (er is dus geen correctie voor klimatologische omstandigheden vereist).

Na de correctie voor netverliezen bedraagt de resulterende rendementsreferentiewaarde voor de gescheiden productie van elektriciteit in deze warmte-krachteenheid (gebaseerd op het gewogen gemiddelde van de factoren van deze bijlage):

$$\text{Ref } E\eta = 52,5 \% \times (0,851 \times 85 \% + 0,888 \times 15 \%) = 45,0 \%$$

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2403 VAN DE COMMISSIE**van 15 december 2015****tot vaststelling van gemeenschappelijke richtsnoeren betreffende normen en technieken om te waarborgen dat onbruikbaar gemaakte vuurwapens voorgoed onbruikbaar zijn****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 91/477/EEG van de Raad van 18 juni 1991 inzake de controle op de verwerving en het voorhanden hebben van wapens ⁽¹⁾, en met name bijlage I, punt III, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 4 van Richtlijn 91/477/EEG moeten de lidstaten ervoor zorgen dat een op de markt gebracht vuurwapen of onderdeel daarvan wordt gemarkeerd en geregistreerd in overeenstemming met die richtlijn, dan wel onbruikbaar wordt gemaakt.
- (2) Overeenkomstig bijlage I, punt III, eerste alinea, onder a), van Richtlijn 91/477/EEG vallen niet onder de definitie van een „vuurwapen” voorwerpen die voldoen aan de definitie, maar die voorgoed onbruikbaar zijn gemaakt door een neutralisatie (onbruikbaarmaking) die inhoudt dat alle essentiële onderdelen van het vuurwapen voorgoed onbruikbaar worden gemaakt en onmogelijk zodanig verwijderd, vervangen of aangepast kunnen worden dat het wapen op enigerlei wijze opnieuw gebruiksklaar zou kunnen worden gemaakt.
- (3) Overeenkomstig bijlage I, punt III, tweede alinea, van Richtlijn 91/477/EEG zijn de lidstaten verplicht maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de neutralisaties gecontroleerd worden door een bevoegde autoriteit, teneinde te garanderen dat de betreffende vuurwapens door deze bewerkingen inderdaad voorgoed onbruikbaar worden. De lidstaten moeten er ook voor zorgen dat een certificaat of document wordt afgegeven waaruit blijkt dat het vuurwapen onbruikbaar is gemaakt, dan wel dat op het vuurwapen een duidelijk zichtbare markering wordt aangebracht waaruit dat blijkt.
- (4) De Unie is partij bij het Protocol tegen de illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, delen en onderdelen daarvan en munitie, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad („het protocol”), dat bij Besluit 2014/164/EU van de Raad ⁽²⁾ is gesloten.
- (5) Artikel 9 van het protocol bevat een lijst van de gemeenschappelijke algemene beginselen voor onbruikbaarmaking die de partijen in acht moeten nemen.
- (6) De in deze verordening opgenomen normen en technieken voor het voorgoed onbruikbaar maken van vuurwapens zijn vastgesteld aan de hand van de technische expertise van de „Permanente Internationale Commissie voor de beproeving van handvuurwapens” (C.I.P.). De C.I.P. is opgericht om de activiteiten van de nationale proefbanken voor vuurwapens te controleren en met name om te garanderen dat elk land beschikt over wet- en regelgeving om de doeltreffende en uniforme beproeving van vuurwapens en munitie te waarborgen.
- (7) Om het hoogst mogelijke veiligheidsniveau voor de onbruikbaarmaking van vuurwapens te waarborgen, moet de Commissie de in deze verordening vastgestelde technische specificaties regelmatig evalueren en actualiseren. Daartoe moet zij rekening houden met de door de lidstaten opgedane ervaring bij de toepassing van eventuele aanvullende maatregelen voor de onbruikbaarmaking van vuurwapens.
- (8) Deze verordening laat artikel 3 van Richtlijn 91/477/EEG onverlet.
- (9) Rekening houdend met het veiligheidsrisico moeten de bepalingen van deze verordening gelden voor vuurwapens die vóór de datum van toepassing van deze verordening onbruikbaar zijn gemaakt en op de markt worden gebracht, met inbegrip van gratis overdracht, uitwisseling of ruil, of na die datum naar een andere lidstaat worden overgebracht.

⁽¹⁾ PB L 256 van 13.9.1991, blz. 51.

⁽²⁾ Besluit 2014/164/EU van de Raad van 11 februari 2014 betreffende de sluiting, namens de Europese Unie, van het Protocol tegen de illegale vervaardiging van en handel in vuurwapens, delen en onderdelen daarvan en munitie, tot aanvulling van het Verdrag van de Verenigde Naties tegen grensoverschrijdende georganiseerde misdaad (PB L 89 van 25.3.2014, blz. 7).

- (10) De lidstaten moeten de mogelijkheid hebben om, als aanvulling op de in bijlage I vermelde technische specificaties, maatregelen te nemen om vuurwapens op hun grondgebied onbruikbaar te maken, mits zij alle nodige maatregelen hebben getroffen om de in deze verordening vastgestelde gemeenschappelijke normen en technieken voor onbruikbaarmaking toe te passen.
- (11) Om de lidstaten de mogelijkheid te bieden om op heel hun grondgebied hetzelfde veiligheidsniveau te waarborgen, moet lidstaten die overeenkomstig de bepalingen van deze verordening voorzien in aanvullende maatregelen om vuurwapens op hun grondgebied onbruikbaar te maken, worden toegestaan bewijsmateriaal te verlangen waaruit blijkt dat onbruikbaar gemaakte vuurwapens die naar hun grondgebied worden overgebracht, aan die aanvullende maatregelen voldoen.
- (12) Om de Commissie in staat te stellen bij de evaluatie van deze verordening rekening te houden met ontwikkelingen en beste praktijken in de lidstaten op het gebied van de onbruikbaarmaking van vuurwapens, moeten de lidstaten de Commissie in kennis stellen van de desbetreffende maatregelen die zij binnen de werkingssfeer van deze verordening vaststellen, en van eventuele aanvullende maatregelen die zij nemen. Daartoe moeten de kennisgevingsprocedures van Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad ⁽¹⁾ van toepassing zijn.
- (13) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij Richtlijn 91/477/EEG opgerichte comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Toepassingsgebied

- 1. Deze verordening is van toepassing op vuurwapens van de categorieën A, B, C en D zoals gedefinieerd in bijlage I bij Richtlijn 91/477/EEG.
- 2. Deze verordening is niet van toepassing op vuurwapens die vóór de datum van toepassing ervan onbruikbaar zijn gemaakt, tenzij die vuurwapens naar een andere lidstaat worden overgebracht of op de markt worden gebracht.

Artikel 2

Personen en entiteiten die gemachtigd zijn om vuurwapens onbruikbaar te maken

Vuurwapens worden onbruikbaar gemaakt door publieke of particuliere entiteiten of door personen die daartoe gemachtigd zijn in overeenstemming met de nationale wetgeving.

Artikel 3

Controle op en certificering van de onbruikbaarmaking van vuurwapens

- 1. De lidstaten wijzen een bevoegde autoriteit aan om te controleren of het vuurwapen onbruikbaar is gemaakt overeenkomstig de technische specificaties van bijlage I („de controlerende entiteit”).
- 2. Indien de controlerende entiteit ook gemachtigd is om vuurwapens onbruikbaar te maken, zorgen de lidstaten ervoor dat die taken en de personen binnen die entiteit die ze uitvoeren, duidelijk van elkaar gescheiden zijn.
- 3. De Commissie publiceert op haar website een lijst van de door de lidstaten aangewezen controlerende entiteiten, met gedetailleerde informatie over de controlerende entiteit, haar logo en contactgegevens.

⁽¹⁾ Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 241 van 17.9.2015, blz. 1).

4. Als het vuurwapen onbruikbaar is gemaakt overeenkomstig de technische specificaties van bijlage I, geeft de controlerende entiteit aan de eigenaar van het vuurwapen een certificaat van onbruikbaarmaking af overeenkomstig het model in bijlage III. Alle informatie in het certificaat van onbruikbaarmaking wordt verstrekt in de taal van de lidstaat waar het certificaat wordt afgegeven zowel als in het Engels.

5. De eigenaar van het onbruikbaar gemaakte vuurwapen bewaart het certificaat van onbruikbaarmaking te allen tijde. Als het onbruikbaar gemaakte vuurwapen op de markt wordt gebracht, gaat het vergezeld van het certificaat van onbruikbaarmaking.

6. De lidstaten zorgen ervoor dat gedurende een periode van ten minste twintig jaar een register wordt bijgehouden van de voor onbruikbaar gemaakte vuurwapens afgegeven certificaten, met vermelding van de datum van onbruikbaarmaking en het nummer van het certificaat.

Artikel 4

Verzoeken om bijstand

Een lidstaat kan de entiteiten die door een andere lidstaat gemachtigd zijn om vuurwapens onbruikbaar te maken of als controlerende entiteiten zijn aangewezen, verzoeken om bijstand om respectievelijk een vuurwapen onbruikbaar te maken of de onbruikbaarmaking ervan te controleren. Als dit verzoek betrekking heeft op het controleren van de onbruikbaarmaking van een vuurwapen en wordt ingewilligd, geeft de controlerende entiteit die bijstand verleent, een certificaat van onbruikbaarmaking af overeenkomstig artikel 3, lid 4.

Artikel 5

Markering van onbruikbaar gemaakte vuurwapens

Op onbruikbaar gemaakte vuurwapens wordt overeenkomstig het model in bijlage II een gemeenschappelijke unieke markering aangebracht om aan te geven dat zij onbruikbaar zijn gemaakt overeenkomstig de technische specificaties in bijlage I. De markering wordt door de controlerende entiteit aangebracht op alle onderdelen die voor de onbruikbaarmaking van het vuurwapen zijn gewijzigd, en voldoet aan de volgende criteria:

- a) zij is duidelijk zichtbaar en niet te verwijderen;
- b) zij bevat informatie over de lidstaat waar het vuurwapen onbruikbaar is gemaakt, en over de controlerende entiteit die de onbruikbaarmaking heeft gecertificeerd;
- c) het (de) oorspronkelijke serienummer(s) van het vuurwapen wordt (worden) behouden.

Artikel 6

Aanvullende maatregelen voor onbruikbaarmaking

1. De lidstaten kunnen aanvullende maatregelen voor de onbruikbaarmaking van vuurwapens op hun grondgebied nemen die verder gaan dan de technische specificaties in bijlage I.

2. De Commissie onderzoekt op gezette tijden in overleg met het bij Richtlijn 91/477/EEG opgerichte comité alle aanvullende maatregelen van de lidstaten en neemt de herziening van de technische specificaties in bijlage I te gelegener tijd in overweging.

Artikel 7

Overbrenging van onbruikbaar gemaakte vuurwapens binnen de Unie

1. Onbruikbaar gemaakte vuurwapens mogen naar een andere lidstaat worden overgebracht mits zij voorzien zijn van de gemeenschappelijke unieke markering en vergezeld gaan van een certificaat van onbruikbaarmaking overeenkomstig deze verordening.

2. De lidstaten erkennen de door een andere lidstaat afgegeven certificaten van onbruikbaarmaking als deze voldoen aan de voorschriften van deze verordening. De lidstaten die overeenkomstig artikel 6 aanvullende maatregelen hebben genomen, kunnen echter bewijsmateriaal verlangen waaruit blijkt dat het naar hun grondgebied over te brengen onbruikbaar gemaakte vuurwapen voldoet aan al die aanvullende maatregelen.

Artikel 8

Kennisgevingsvereiste

De lidstaten stellen de Commissie in kennis van alle maatregelen die zij binnen de werkingssfeer van deze verordening vaststellen, en van alle aanvullende maatregelen die zij overeenkomstig artikel 6 nemen. Daartoe passen de lidstaten de kennisgevingsprocedures van Richtlijn (EU) 2015/1535 toe.

Artikel 9

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 8 april 2016.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 15 december 2015.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Elżbieta BIEŃKOWSKA
Lid van de Commissie*

BIJLAGE I

Technische specificaties voor de onbruikbaarmaking van vuurwapens

- I. De bewerkingen die moeten worden uitgevoerd om vuurwapens voorgoed onbruikbaar te maken, worden gedefinieerd op basis van drie tabellen:
- tabel I bevat een lijst van de verschillende typen vuurwapens;
 - tabel II geeft een beschrijving van de bewerkingen die moeten worden uitgevoerd om elk essentieel onderdeel van vuurwapens voorgoed onbruikbaar te maken;
 - tabel III geeft aan welke bewerkingen moeten worden uitgevoerd om de verschillende typen vuurwapens onbruikbaar te maken.
- II. Om rekening te houden met de technische ontwikkelingen die zich in de loop van de tijd voordoen op het gebied van vuurwapens en de bewerkingen om deze onbruikbaar te maken, zullen deze technische specificaties regelmatig, ten minste om de twee jaar, worden geëvalueerd en geactualiseerd.
- III. Met het oog op een correcte en uniforme toepassing van de bewerkingen voor de onbruikbaarmaking van vuurwapens zal de Commissie in samenwerking met de lidstaten definities opstellen.

TABEL I: Lijst van soorten vuurwapens

SOORTEN VUURWAPENS	
1	Pistolen (enkelschots, semiautomatisch)
2	Revolvers (met inbegrip van revolvers met cilinderlader)
3	Lange enkelschotsvuurwapens (niet basculerend)
4	Basculerende vuurwapens (bv. met gladde loop, met getrokken loop, combinatie, valblok-/rolblokmechanisme, korte en lange vuurwapens)
5	Lange repeteevuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)
6	Lange semiautomatische vuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)
7	(Vol)automatische vuurwapens: bv. geselecteerde aanvalsgeweren, (sub)machinegeweren, (vol)automatische pistolen
8	Voorlaadwapens

TABEL II: Specifieke bewerkingen per onderdeel

ONDERDEEL	BEWERKING
1. LOOP	1.1. Als de loop aan de kast bevestigd is ⁽¹⁾ , de loop aan het mechanisme vastmaken met een pen van gehard staal (diameter > 50 % kamer, minimaal 4,5 mm) door de kamer en de kast. De pen moet worden vastgelast ⁽²⁾ .
	1.2. Als de loop vrij is (niet vastgemaakt), over de hele lengte van de kamerwand een gleuf maken (breedte > ½ kaliber en maximaal 8 mm) en in de loop vanaf het begin van de kamer (lengte ≥ 2/3 van de loop) een stop of een staaf goed vastlassen.
	1.3. In het eerste derde van de loop vanaf de kamer, hetzij gaten boren (met een diameter van minimaal 2/3 van de diameter van de boring voor vuurwapens met gladde loop en de hele diameter van de boring voor alle andere wapens; het ene gat naast het andere, drie voor korte wapens, zes voor lange wapens), of na de kamer een V-vormige gleuf maken (hoek 60 ± 5°) waarbij de loop lokaal wordt opengemaakt, hetzij na de kamer in langsrichting een gleuf maken (breedte 8-10 mm ± 0,5 mm, lengte ≥ 52 mm) op dezelfde plaats als de gaten, of in langsrichting een gleuf maken (breedte 4-6 mm ± 0,5 mm) vanaf de kamer tot op 5 mm van de monding.

ONDERDEEL	BEWERKING
	1.4. Voor lopen met een toevoergeleider, de toevoergeleider verwijderen.
	1.5. Voorkomen dat de loop van de kast wordt verwijderd door gebruikmaking van een pen van gehard staal of door vastlassen.
2. AFSLUITERBLOK, GRENDELKOP	2.1. De slagpin verwijderen of verkorten.
	2.2. Het grendelvlak verspanend bewerken met een hoek van minimaal 45 graden en op een oppervlakte van meer dan 50 % van het afsluitervlak.
	2.3. De slagpin vastlassen.
3. CILINDER	3.1. Alle binnenwanden uit de cilinder verwijderen over minimaal 2/3 van de lengte ervan door verspanend een cirkelvormige ring $\geq$ diameter van de huls aan te brengen.
	3.2. Waar mogelijk, vastlassen om te voorkomen dat de cilinder uit de kast wordt verwijderd of, als dit niet mogelijk is, passende maatregelen nemen om de verwijdering onmogelijk te maken.
4. SLEDE	4.1. Meer dan 50 % van het afsluitervlak met een hoek tussen 45 en 90 graden verspanend bewerken of verwijderen.
	4.2. De slagpin verwijderen of verkorten.
	4.3. Het slagpingat verspanend bewerken en vastlassen.
	4.4. De vergrendelingsnokken in de slede verspanend verwijderen.
	4.5. Indien van toepassing, de binnenzijde van de voorste bovenrand van de uitwerpopening in de slede verspanend bewerken tot een hoek van 45 graden.
5. KAST (PISTOLEN)	5.1. De toevoergeleider verwijderen.
	5.2. Ten minste 2/3 van de slederails aan weerszijden van de kast verspanend verwijderen.
	5.3. De sledestop vastlassen.
	5.4. De demontage van pistolen met kast van polymeer voorkomen door lassen. Volgens de nationale wetgeving kan dit proces worden uitgevoerd na de controle door de nationale autoriteit.
6. AUTOMATISCH SYSTEEM	6.1. De zuiger en het gassysteem vernietigen door snijden of lassen.
	6.2. Het afsluiterblok verwijderen, het vervangen door een stalen stuk en dit vastlassen, of het afsluiterblok met minimaal 50 % verkleinen, het vastlassen en de vergrendelingsnokken van de grendelkop afzagen.
	6.3. Het trekmechanisme aaneenlassen en, zo mogelijk, aan de kast vastlassen. Indien lassen binnen in de kast niet mogelijk is: het afvuurmechanisme verwijderen en de lege ruimte adequaat opvullen (bv. door er een passend stuk in vast te lijmen of ze met epoxyhars op te vullen).
	6.4. De demontage van het sluitsysteem van de hendel op de kast voorkomen door vastlassen of passende maatregelen nemen om de verwijdering onmogelijk te maken. Het toevoermechanisme van wapens met munitietoevoer met behulp van een patroonband goed vastlassen.

ONDERDEEL	BEWERKING
7. MECHANISME	7.1. Door verspanende bewerking een kegel van minimaal 60 graden (apexhoek) maken om een basisdiameter te verkrijgen van minstens 1 cm of de diameter van het afsluitervlak.
	7.2. De slagpin verwijderen, het slagpingat vergroten tot een diameter van minimaal 5 mm en het slagpingat vastlassen.
8. MAGAZIJN (indien van toepassing)	8.1. Het magazijn puntsgewijs vastlassen aan de kast of de hendel, naargelang het soort wapen, om te voorkomen dat het magazijn wordt verwijderd.
	8.2. Als het magazijn ontbreekt, laspunten aanbrengen op de plaats van het magazijn of een grendel plaatsen om voorgoed te voorkomen dat een magazijn wordt ingeschoven.
	8.3. Een pen van gehard staal door het magazijn, de kamer en de kast drijven. Vastlassen.
9. VOORLADER	9.1. De nippel(s) verwijderen of vastlassen, het gat (de gaten) dichtlassen.
10. GELUIDDEMPER	10.1. Door middel van een pen van gehard staal voorkomen dat de geluiddemper van de loop wordt verwijderd, of de geluiddemper vastlassen als hij deel uitmaakt van het wapen.
	10.2. Alle inwendige delen van de geluiddemper en de bevestigingspunten ervan verwijderen zodat alleen een buis overblijft. Om de 5 cm gaten boren in de overblijvende buitenste buis.
Hardheid van inzetstukken	Hardheid pen/stop/staaf = 58 -0; + 6 HRC TIG-lassen roestvrij staal type ER 316 L

(¹) Loop aan de kast vastgeschroefd of vastgeklemd of op andere wijze vastgemaakt.

(²) Lassen is een fabricage- of sculpturaal proces waarbij materialen, gewoonlijk metalen of thermoplasten, met elkaar worden verbonden door ze op de verbindingsplaats aan elkaar te smelten.

TABEL III: Specifieke bewerkingen naargelang de essentiële onderdelen van ieder type wapen

TYPE	1	2	3	4	5	6	7	8
BEWERKING	Pistolen (met uitzondering van automatische)	Revolvers	Lange enkelschotsvuurwapens (niet basculerend)	Basculerende vuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop, combinatie)	Lange repeteevuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)	Lange semiautomatische vuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)	Automatische vuurwapens: aanvalsgeweren, (sub)machinengeweren	Voorlaadwapens
1.1			X		X	X	X	
1.2 en 1.3	X	X	X	X	X	X	X	X
1.4	X					X	X	
1.5		X						
2.1			X		X	X	X	
2.2			X		X	X	X	
2.3			X		X	X	X	
3.1		X						
3.2		X						
4.1	X						X (voor automatische pistolen)	
4.2	X						X (voor automatische pistolen)	
4.3	X						X (voor automatische pistolen)	
4.4	X						X (voor automatische pistolen)	
4.5	X					X	X (voor automatische pistolen)	
5.1	X						X (voor automatische pistolen)	

TYPE	1	2	3	4	5	6	7	8
BEWERKING	Pistolen (met uitzondering van automatische)	Revolvers	Lange enkelschotsvuurwapens (niet basculerend)	Basculerende vuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop, combinatie)	Lange repeteevuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)	Lange semiautomatische vuurwapens (met gladde loop, met getrokken loop)	Automatische vuurwapens: aanvalsgeweren, (sub)machinegeweren	Voorlaadwapens
5.2	X						X (voor automatische pistolen)	
5.3	X						X (voor automatische pistolen)	
5.4	X (kast van polymeer)						X (voor automatische pistolen)	
6.1						X	X	
6.2						X	X	
6.3							X	
6.4							X	
7.1				X				
7.2		X		X				
8.1 of 8.2	X				X	X	X	
8.3					X (magazijnbuis)	X (magazijnbuis)		
9.1		X						X
10.1	X		X		X	X	X	
10.2	X		X	X	X	X	X	

BIJLAGE II

Model voor de markering van onbruikbaar gemaakte vuurwapens**EU¹⁾ aa²⁾ bb³⁾ cc⁴⁾**

¹⁾ Markering van onbruikbaarmaking

²⁾ Land van onbruikbaarmaking — officiële internationale code

³⁾ Logo van de entiteit die de onbruikbaarmaking van het vuurwapen heeft gecertificeerd

⁴⁾ Jaar van onbruikbaarmaking

De volledige markering wordt alleen op de kast van het vuurwapen aangebracht, terwijl de markering van onbruikbaarmaking (1) en het land van onbruikbaarmaking (2) op alle andere essentiële onderdelen worden aangebracht.

BIJLAGE III

Modelcertificaat voor onbruikbaar gemaakte vuurwapens*(dit certificaat moet worden opgesteld op onvervalsbaar papier)*

EU-logo

Naam van de entiteit
die de conformiteit van de onbruikbaarmaking
heeft gecontroleerd en gecertificeerd

Logo

CERTIFICAAT VAN ONBRUIKBAARMAKING**Certificaatnummer:**

De maatregelen voor de onbruikbaarmaking voldoen aan de eisen van de gemeenschappelijke minimale technische specificaties van bijlage I bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2403 van de Commissie van [].

Naam van de entiteit die het vuurwapen onbruikbaar heeft gemaakt:**Land:****Datum/jaar van certificering van de onbruikbaarmaking:****Fabrikant/merk van het onbruikbaar gemaakte vuurwapen:****Type:****Uitvoering/Model:****Kaliber:****Serienummer(s):**Officiële EU-markering van
onbruikbaarmakingNaam, titel en handtekening
van de bevoegde persoon

OPMERKING: Dit certificaat is een belangrijk document. Het moet te allen tijde door de eigenaar van het onbruikbaar gemaakte vuurwapen worden bewaard. Op de essentiële onderdelen van het onbruikbaar gemaakte vuurwapen waarop dit certificaat betrekking heeft, is een officiële inspectiemarkering aangebracht; deze markeringen mogen niet worden verwijderd of gewijzigd.

WAARSCHUWING: De vervalsing van een certificaat van onbruikbaarmaking kan op grond van de nationale wetgeving een strafbaar feit zijn.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2404 VAN DE COMMISSIE**van 16 december 2015****tot verlaging van de vangstquota voor 2015 voor bepaalde bestanden wegens overbevissing van andere bestanden in de voorgaande jaren en tot wijziging van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006 ⁽¹⁾, en met name artikel 105, leden 1, 2, 3 en 5,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De vangstquota voor 2014 zijn vastgesteld bij:

- Verordening (EU) nr. 1262/2012 van de Raad ⁽²⁾,
- Verordening (EU) nr. 1180/2013 van de Raad ⁽³⁾,
- Verordening (EU) nr. 24/2014 van de Raad ⁽⁴⁾, en
- Verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad ⁽⁵⁾.

(2) De vangstquota voor 2015 zijn vastgesteld bij:

- Verordening (EU) nr. 1221/2014 van de Raad ⁽⁶⁾,
- Verordening (EU) nr. 1367/2014 van de Raad ⁽⁷⁾,
- Verordening (EU) 2015/104 van de Raad ⁽⁸⁾, en
- Verordening (EU) 2015/106 van de Raad ⁽⁹⁾.

(3) Overeenkomstig artikel 105, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 moet de Commissie, wanneer zij vaststelt dat een lidstaat de hem toegewezen vangstquota heeft overschreden, de toekomstige vangstquota van die lidstaat verlagen.

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1262/2012 van de Raad van 20 december 2012 tot vaststelling, voor 2013 en 2014, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor bepaalde bestanden van diepzeevissen (PB L 356 van 22.12.2012, blz. 22).

⁽³⁾ Verordening (EU) nr. 1180/2013 van de Raad van 19 november 2013 tot vaststelling, voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn (PB L 313 van 22.11.2013, blz. 4).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 24/2014 van de Raad van 10 januari 2014 tot vaststelling, voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de Zwarte Zee (PB L 9 van 14.1.2014, blz. 4).

⁽⁵⁾ Verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad van 20 januari 2014 tot vaststelling, voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn (PB L 24 van 28.1.2014, blz. 1).

⁽⁶⁾ Verordening (EU) nr. 1221/2014 van de Raad van 10 november 2014 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn en tot wijziging van de Verordeningen (EU) nr. 43/2014 en (EU) nr. 1180/2013 (PB L 330 van 15.11.2014, blz. 16).

⁽⁷⁾ Verordening (EU) nr. 1367/2014 van de Raad van 15 december 2014 tot vaststelling, voor 2015 en 2016, van de vangstmogelijkheden voor vissersvaartuigen van de Unie voor bepaalde bestanden van diepzeevissen (PB L 366 van 20.12.2014, blz. 1).

⁽⁸⁾ Verordening (EU) 2015/104 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 (PB L 22 van 28.1.2015, blz. 1).

⁽⁹⁾ Verordening (EU) 2015/106 van de Raad van 19 januari 2015 tot vaststelling, voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de Zwarte Zee (PB L 19 van 24.1.2015, blz. 8).

- (4) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 van de Commissie ⁽¹⁾ zijn voor bepaalde bestanden verlagingen van de vangstquota voor 2015 vastgesteld wegens overbevissing van deze bestanden in de voorgaande jaren.
- (5) Voor sommige lidstaten konden uit hoofde van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 echter geen verlagingen worden toegepast op voor de overbeviste bestanden toegewezen quota, omdat deze lidstaten in 2015 niet over dergelijke quota beschikten.
- (6) In bepaalde gevallen konden quota gedeeltelijk worden verlaagd als gevolg van het ruilen van vangstmogelijkheden overeenkomstig artikel 16, lid 8, van Verordening (EU) nr. 1380/2013 ⁽²⁾. De resterende hoeveelheden moeten op andere bestanden in mindering worden gebracht overeenkomstig artikel 105, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1224/2009.
- (7) Wanneer geen verlagingen kunnen worden toegepast op het overbeviste bestand in het jaar na dat waarin de overbevissing is geconstateerd, omdat de betrokken lidstaat niet over een quotum beschikt, moet de verlaging krachtens artikel 105, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1224/2009 worden toegepast op andere bestanden in hetzelfde geografische gebied of met dezelfde handelswaarde. Overeenkomstig Mededeling nr. 2012/C-72/07 van de Commissie ⁽³⁾ moeten deze verlagingen bij voorkeur worden toegepast op quota die zijn toegewezen voor bestanden die worden bevestigd door dezelfde vloot als die welke het quotum heeft overschreden, rekening houdend met de noodzaak om teruggooi in gemengde visserijen te voorkomen.
- (8) De betrokken lidstaten zijn geraadpleegd over de voorgestelde verlagingen van quota voor andere bestanden dan die welke zijn overbevist.
- (9) Op verzoek van Portugal moet roodbaars in de Noorse wateren van I en II (RED/1N2AB.) worden gebruikt als alternatief bestand ter vergoeding van de overbevissing, met respectievelijk 371 766 kg en 178 850 kg, van schelvis en koolvis in de Noorse wateren van I en II (HAD/1N2AB. en POK/1N2AB.) in de voorgaande jaren. Aangezien het voor 2015 geldende Portugese quotum voor roodbaars in de Noorse wateren van I en II, meer bepaald 405 000 kg, niet volstaat om de verschuldigde verlagingen voor de twee overbeviste bestanden op te vangen, moet de beschikbare hoeveelheid van dit quotum volledig worden gebruikt en moet de resterende hoeveelheid van 145 616 kg in het volgende jaar/de volgende jaren in mindering worden gebracht op het quotum voor koolvis in hetzelfde gebied (POK/1N2AB.) totdat de volledige overbeviste hoeveelheid is vergoed.
- (10) Bovendien blijken sommige verlagingen die bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 zijn vastgesteld, onvoldoende te zijn. De vereiste verlagingen blijken meer te bedragen dan de aangepaste quota voor 2015 en kunnen derhalve niet volledig op die quota worden toegepast. Overeenkomstig Mededeling nr. 2012/C-72/07 van de Commissie moeten de resterende hoeveelheden in mindering worden gebracht op de aangepaste quota die in de daaropvolgende jaren beschikbaar zijn.
- (11) Overeenkomstig Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1170 van de Commissie ⁽⁴⁾ kan Spanje na een quotumoverdracht niet langer beschikken over een hoeveelheid van 3 369 kg langoustine, wat overeenstemt met 10 % van het aangepaste Spaanse quotum voor langoustine voor 2014 in de gebieden IX en X en de wateren van de Unie van CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411). Bijgevolg moet de beschikbare hoeveelheid van 9 287 kg die in mindering wordt gebracht op de nog uitstaande verlaging van 19 000 kg die voor dat bestand verschuldigd is, worden verlaagd tot 5 918 kg, en moet een aanvullende verlaging van 3 369 kg onmiddellijk van toepassing worden.
- (12) Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in bijlage I vermelde vangstquota voor 2015 worden verlaagd door overeenkomstig die bijlage verlagingen toe te passen op alternatieve bestanden.

⁽¹⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 van de Commissie van 7 oktober 2015 tot verlaging van de vangstquota voor 2015 voor bepaalde bestanden wegens overbevissing van deze bestanden in de voorgaande jaren (PB L 263 van 8.10.2015, blz. 19).

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 december 2013 inzake het gemeenschappelijk visserijbeleid, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1954/2003 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 2371/2002 en (EG) nr. 639/2004 van de Raad en Besluit 2004/585/EG van de Raad (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 22).

⁽³⁾ PB C 72 van 10.3.2012, blz. 27.

⁽⁴⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1170 van de Commissie van 16 juli 2015 tot toevoeging van bepaalde hoeveelheden die in 2014 op grond van artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad zijn ingehouden, aan de vangstquota voor 2015 (PB L 189 van 17.7.2015, blz. 2).

Artikel 2

De bijlage bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801 wordt vervangen door de tekst in bijlage II bij de onderhavige verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 december 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNKER

VERLAGINGEN VAN QUOTA VOOR ANDERE BESTANDEN DAN DIE WELKE ZIJN OVERBEVIST

Lidstaat	Soort-code	Gebieds-code	Soortnaam	Benaming gebied	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveelheid in kg)	Benutting van het quotum (%)	Overbevis-sing in verhouding tot de toegestane aanlan-dingen (hoeveelheid in kg)	Verme-nigvul-digings-factor ⁽²⁾	Aanvul-lende vermenig-vuldigings-factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveelheid in kg)	Verlaging in 2015 (hoeveelheid in kg)	Verlagingen die in 2015 al zijn toegepast op hetzelfde bestand (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Resterende hoeveelheid die in minde-ring moet worden gebracht op het alterna-tieve bestand (in kg)
ES	DWS	56789-	Diepzee-haaien	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van V, VI, VII, VIII en IX	0	3 039	n.v.t.	3 039	/	A	/	/	4 559	0	4 559
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	BSF	56712-	Zwarte haar-staartvis	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van V, VI, VII en XII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 559
ES	GHL	1N2AB.	Groen-landse heilbot/ Zwarte heilbot	Noorse wateren van I en II	0	22 685	n.v.t.	22 685	/	/	/	/	22 685	0	22 685
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	RED	1N2AB.	Rood-baars	Noorse wateren van I en II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 685
ES	HAD	5BC6A.	Schelvis	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van Vb en Vla	2 840	18 933	666,65 %	16 093	/	A	12 540	/	36 680	2 564	34 116
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	LIN	6X14.	Leng	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	34 116

Lidstaat	Soort-code	Gebieds-code	Soortnaam	Benaming gebied	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveelheid in kg)	Benutting van het quotum (%)	Overbevis-sing in verhouding tot de toegestane aanlan-dingen (hoeveelheid in kg)	Verme-nigvul-digings-factor ⁽²⁾	Aanvul-lende vermenig-vuldigings-factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveelheid in kg)	Verlaging in 2015 (hoeveelheid in kg)	Verlagingen die in 2015 al zijn toegepast op hetzelfde bestand (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Resterende hoeveelheid die in minde-ring moet worden gebracht op het alterna-tieve bestand (in kg)
ES	HAD	7X7A34	Schelvis	VIIb-k, VIII, IX en X; wateren van de Unie van CECAF 34.1.1.	0	3 075	n.v.t.	3 075	/	A	/	/	4 613	0	4 613
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	WHG	08	Wijting	VIII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 613
ES	OTH	1N2AB.	Andere soorten	Noorse wateren van I en II	0	26 744	n.v.t.	26 744	/	/	/	/	26 744	4 281	22 463
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	RED	1N2AB	Rood-baars	Noorse wateren van I en II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 463
ES	POK	56-14	Koolvis	VI; wateren van de Unie en internatio-nale wateren van Vb, XII en XIV	4 810	8 703	180,94 %	3 893	/	/	/	/	3 893	0	3 893
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
ES	BLI	5B67-	Blauwe leng	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van Vb, VI en VII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 893
NL	HKE	3A/BCD	Heek	IIIa; wateren van de Unie van de deelsec-toren 22-32	0	1 655	n.v.t.	1 655	/	C	/	/	2 482	0	2 482

Lidstaat	Soort-code	Gebieds-code	Soortnaam	Benaming gebied	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveelheid in kg)	Benutting van het quotum (%)	Overbevising in verhouding tot de toegestane aanlandingen (hoeveelheid in kg)	Vermenigvuldigingsfactor ⁽²⁾	Aanvullende vermenigvuldigingsfactor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveelheid in kg)	Verlaging in 2015 (hoeveelheid in kg)	Verlagingen die in 2015 al zijn toegepast op hetzelfde bestand (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Resterende hoeveelheid die in mindering moet worden gebracht op het alternatieve bestand (in kg)
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
NL	PLE	2A3AX4	Schol	IV; wateren van de Unie van Ila; het gedeelte van IIIa dat niet tot het Skagerrak en het Kattegat behoort	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 482
NL	RED	1N2AB	Roodbaars	Noorse wateren van I en II	0	2 798	n.v.t.	2 798	/	/	/	/	2 798	0	2 798
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
NL	WHB	1X14	Blauwe wijting	Wateren van de Unie en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII en XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 798
PT	HAD	1N2AB	Schelvis	Noorse wateren van I en II	0	26 816	n.v.t.	26 816	/	/	/	344 950	371 766	0	371 766
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
PT	RED	1N2AB	Roodbaars	Noorse wateren van I en II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	371 766
PT	POK	1N2AB	Koolvis	Noorse wateren van I en II	18 000	11 850	65,83 %	- 6 150	/	/	/	185 000	178 850	0	178 850

Lidstaat	Soort-code	Gebieds-code	Soortnaam	Benaming gebied	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveelheid in kg)	Benutting van het quotum (%)	Overbevis-sing in verhouding tot de toegestane aanlan-dingen (hoeveelheid in kg)	Verme-nigvul-digings-factor ⁽²⁾	Aanvul-lende vermenig-vuldigings-factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveelheid in kg)	Verlaging in 2015 (hoeveelheid in kg)	Verlagingen die in 2015 al zijn toegepast op hetzelfde bestand (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Resterende hoeveelheid die in minde-ring moet worden gebracht op het alterna-tieve bestand (in kg)
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
PT	RED	1N2AB	Rood-baars	Noorse wateren van I en II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	33 234 ⁽⁸⁾
UK	DGS	15X14	Door-nhaai	Wateren van de Unie en internationale wa-teren van I, V, VI, VII, VIII, XII en XIV	0	1 027	n.v.t.	1 027	/	A	/	/	1 541	0	1 541
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
UK	POK	7/3411	Koolvis	VII, VIII, IX en X; wa-teren van de Unie van CEEAF 34.1.1.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 541
UK	NOP	2A3A4.	Kever	IIIa; wateren van de Unie van IIa en IV	0	14 000	n.v.t.	14 000	/	/	/	/	14 000	0	14 000
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
UK	SPR	2AC4-C	Sprot en bijvang-sten	Wateren van de Unie van IIa en IV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	14 000
UK	WHB	24-N	Blauwe wijting	Noorse wateren van II en IV	0	22 204	n.v.t.	22 204	/	/	/	/	22 204	0	22 204

Lidstaat	Soort-code	Gebieds-code	Soortnaam	Benaming gebied	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveelheid in kg)	Benutting van het quotum (%)	Overbevis-sing in verhouding tot de toegestane aanlan-dingen (hoeveelheid in kg)	Verme-nigvul-digings-factor ⁽²⁾	Aanvul-lende vermenig-vuldigings-factor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveelheid in kg)	Verlaging in 2015 (hoeveelheid in kg)	Verlagingen die in 2015 al zijn toegepast op hetzelfde bestand (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Resterende hoeveelheid die in minde-ring moet worden gebracht op het alterna-tieve bestand (in kg)
Op het volgende bestand toe te passen verlaging															
UK	WHB	2A4AXF	Blauwe wijting	Wateren van de Fae-röer	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 204

⁽¹⁾ Quota die op grond van de betrokken verordeningen inzake de vangstmogelijkheden beschikbaar zijn voor de lidstaten, rekening houdend met het ruilen van vangstmogelijkheden overeenkomstig artikel 16, lid 8, van Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 22), het overdragen van quota overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad (PB L 115 van 9.5.1996, blz. 3) of het opnieuw toewijzen en verlagen van vangstmogelijkheden overeenkomstig de artikelen 37 en 105 van Verordening (EG) nr. 1224/2009.

⁽²⁾ Als vastgesteld in artikel 105, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1224/2009. Een verlaging gelijk aan de overbevissing van * 1,00 is van toepassing in alle gevallen van overbevissing ter hoogte van maximaal 100 ton.

⁽³⁾ Als vastgesteld in artikel 105, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009.

⁽⁴⁾ Met de letter „A” wordt aangegeven dat een aanvullende vermenigvuldigingsfactor van 1,5 is toegepast vanwege overbevissing in de opeenvolgende jaren 2012, 2013 en 2014. Met de letter „C” wordt aangegeven dat een aanvullende vermenigvuldigingsfactor van 1,5 is toegepast omdat het betrokken bestand onder een meerjarenplan valt.

⁽⁵⁾ Resterende hoeveelheden die in 2014 niet overeenkomstig Verordening (EU) nr. 871/2014 in mindering konden worden gebracht omdat er geen of geen toereikend quotum beschikbaar was.

⁽⁶⁾ Resterende hoeveelheden die verband houden met overbevissing in aan de inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1224/2009 voorafgaande jaren en die niet op een ander bestand in mindering kunnen worden gebracht.

⁽⁷⁾ Hoeveelheden die op hetzelfde bestand in mindering konden worden gebracht als gevolg van het ruilen van vangstmogelijkheden overeenkomstig artikel 16, lid 8, van Verordening (EU) nr. 1380/2013.

⁽⁸⁾ Op verzoek van de voor natuurlijke hulpbronnen bevoegde overheidsdienst van Portugal (Direção de Serviços de Recursos Naturais) en gezien het beperkte beschikbare quotum zal op het quotum voor 2015 voor RED/IN2AB. een verlaging ter grootte van de volledige beschikbare hoeveelheid worden toegepast en zal een resterende hoeveelheid van 145 616 kg in het komende jaar/de komende jaren in mindering worden gebracht tot de volledige overbeviste hoeveelheid is vergoed.

BIJLAGE II

„BIJLAGE

VERLAGINGEN VAN QUOTA VOOR BESTANDEN DIE ZIJN OVERBEVIST

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
BE	PLE	7HJK.	Schol	VIIh, VIIj en VIIk	8 000	1 120	3 701	330,45 %	2 581	/	/	/	/	2 581	2 581	/
BE	SOL	8AB.	Tong	VIIIa en VIIIb	47 000	327 900	328 823	100,28 %	923	/	C	/	/	1 385	1 385	/
BE	SRX	07D.	Roggen	Wateren van de Unie van VIId	72 000	60 000	69 586	115,98 %	9 586	/	/	/	/	9 586	8 489	1 097
BE	SRX	67AKXD	Roggen	Wateren van de Unie van VIa, VIb, VIIa-c en VIIe-k	725 000	765 000	770 738	100,75 %	5 738	/	/	/	/	5 738	5 738	/
DK	COD	03AN.	Kabel- jauw	Skagerrak	3 177 000	3 299 380	3 408 570	103,31 %	109 190	/	C	/	/	163 785	163 785	/
DK	HER	03 A.	Haring	III a	19 357 000	15 529 000	15 641 340	100,72 %	112 340	/	/	/	/	112 340	112 340	/
DK	HER	2A47DX	Haring	IV, VIId en wateren van de Unie van IIa	12 526 000	12 959 000	13 430 160	103,64 %	471 160	/	/	/	/	471 160	471 160	/
DK	HER	4AB.	Haring	Wateren van de Unie en Noorse wate- ren van IV ten noorden van 53° 30' NB	80 026 000	99 702 000	99 711 800	100,10 %	9 800	/	/	/	/	9 800	9 800	/

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
DK	PRA	03 A.	Noorse garnaal	III a	2 308 000	2 308 000	2 317 330	100,40 %	9 330	/	/	/	/	9 330	9 330	/
DK	SAN	234_2	Zandspie- ring	Wateren van de Unie van voor zand- spiering inge- steld beheers- gebied 2	4 717 000	4 868 000	8 381 430	172,17 %	3 513 430	2	/	/	/	7 026 860	7 026 860	/
DK	SPR	2AC4-C	Sprot en bijvang- sten	Wateren van de Unie van IIa en IV	122 383 000	126 007 000	127 165 410	100,92 %	1 158 410	/	/	/	/	1 158 410	1 158 410	/
ES	ALF	3X14-	Beryx spp.	Wateren van de Unie en internationale wateren van III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV	67 000	67 000	79 683	118,93 %	12 683	/	A	3 000	/	22 025	5 866	16 159
ES	BSF	56712-	Zwarte haar- staartvis	Wateren van de Unie en internationale wateren van V, VI, VII en XII	226 000	312 500	327 697	104,86 %	15 197	/	A	/	/	22 796	22 796	/
ES	BSF	8910-	Zwarte haar- staartvis	Wateren van de Unie en internationale wateren van VIII, IX en X	12 000	6 130	15 769	257,24 %	9 639	/	A	27 130	/	41 589	11 950	29 639
ES	BUM	ATLANT	Blauwe marlijn	Atlantische Oceaan	27 200	27 200	124 452	457,54 %	97 252	/	A	27 000	/	172 878	0	172 878

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
ES	DWS	56789-	Diepzee- haaien	Wateren van de Unie en internationale wateren van V, VI, VII, VIII en IX	0	0	3 039	n.v.t.	3 039	/	A	/	/	4 559	4 559	/
ES	GFB	567-	Gaffelka- beljauw	Wateren van de Unie en internationale wateren van V, VI en VII	588 000	828 030	842 467	101,74 %	14 437	/	/	/	/	14 437	14 437	/
ES	GFB	89-	Gaffelka- beljauw	Wateren van de Unie en internationale wateren van VIII en IX	242 000	216 750	237 282	109,47 %	20 532	/	A	17 750	/	48 548	48 548	/
ES	GHL	1N2AB.	Groen- landse heilbot/ Zwarte heilbot	Noorse wate- ren van I en II	/	0	22 685	n.v.t.	22 685	/	/	/	/	22 685	22 685	/
ES	HAD	5BC6A.	Schelvis	Wateren van de Unie en internationale wateren van Vb en Vla	/	2 840	18 933	666,65 %	16 093	/	A	12 540	/	36 680	36 680	/
ES	HAD	7X7A34	Schelvis	VIIb-k, VIII, IX en X; wa- teren van de Unie van CE- CAF 34.1.1.	/	0	3 075	n.v.t.	3 075	/	A	/	/	4 613	4 613	/

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
ES	NEP	9/3411	Langou- stine	IX en X; wate- ren van de Unie van CE- CAF 34.1.1.	55 000	33 690	24 403	72,43 %	– 5 918 ⁽⁹⁾	/	/	19 000 ⁽¹⁰⁾	/	13 082	13 082 ⁽¹¹⁾	/
ES	OTH	1N2AB.	Andere soorten	Noorse wate- ren van I en II	/	0	26 744	n.v.t.	26 744	/	/	/	/	26 744	26 744	/
ES	POK	56-14	Koolvis	VI; wateren van de Unie en internatio- nale wateren van Vb, XII en XIV	/	4 810	8 703	180,94 %	3 893	/	/	/	/	3 893	3 893	/
ES	RNG	5B67-	Rond- neusgre- nadier	Wateren van de Unie en internationale wateren van Vb, VI en VII	70 000	111 160	125 401	112,81 %	14 241	/	/	/	/	14 241	14 241	/
ES	SBR	678-	Zeebra- sem	Wateren van de Unie en internatio- nale wateren van VI, VII en VIII	143 000	133 060	136 418	102,52 %	3 358	/	/	/	/	3 358	3 358	/
ES	SOL	8AB.	Tong	VIIIa en VIIIb	9 000	8 100	9 894	122,15 %	1 794	/	A+C	2 100	/	4 791	2 032	2 759
ES	SRX	89-C.	Roggen	Wateren van de Unie van VIII en IX	1 057 000	857 000	1 089 241	127,10 %	232 241	1.4	/	/	/	325 137	206 515	118 622

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
ES	USK	567EI.	Lom	Wateren van de Unie en internationale wateren van V, VI en VII	26 000	15 770	15 762	99,95 %	– 8	/	/	58 770	/	58 762	0	58 762
ES	WHM	ATLANT	Witte marlijn	Atlantische Oceaan	30 500	25 670	98 039	381,92 %	72 369	/	/	170	/	72 539	0	72 539
FR	SRX	07D.	Roggen	Wateren van de Unie van VIId	602 000	627 000	698 414	111,39 %	71 414	/	/	/	/	71 414	71 414	/
FR	SRX	2AC4-C	Roggen	Wateren van de Unie van IIa en IV	33 000	36 000	48 212	133,92 %	12 212	/	/	/	/	12 212	12 212	/
IE	PLE	7HJK.	Schol	VIIh, VIIj en VIIk	59 000	61 000	78 270	128,31 %	17 270	/	A	/	/	25 905	25 905	/
IE	SOL	07 A.	Tong	VIIa	41 000	42 000	43 107	102,64 %	1 107	/	/	/	/	1 107	1 107	/
IE	SRX	67AKXD	Roggen	Wateren van de Unie van VIa, VIb, VIIa-c en VIIe-k	1 048 000	1 030 000	1 079 446	104,80 %	49 446	/	/	/	/	49 446	49 446	/
LT	GHL	N3LMNO	Groen- landse heilbot/ Zwarte heilbot	NAFO 3 LMNO	22 000	0	0	n.v.t.	0	/	/	46 000	/	46 000	46 000	/
LV	HER	03D.RG	Haring	Deelsec- tor 28.1	16 534 000	19 334 630	20 084 200	103,88 %	749 570	/	/	/	/	749 570	749 570	/

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
NL	HKE	3A/BCD	Heek	IIIa; wateren van de Unie van de deel- sectoren 22-32	/	0	1 655	n.v.t.	1 655	/	C	/	/	2 482	2 482	/
NL	RED	1N2AB.	Rood- baars	Noorse wate- ren van I en II	/	0	2 798	n.v.t.	2 798	/	/	/	/	2 798	2 798	/
PT	ANF	8C3411	Zeedui- vels	VIIIc, IX en X; wateren van de Unie van CE- CAF 34.1.1.	436 000	664 000	676 302	101,85 %	12 302	/	/	/	/	12 302	12 302	/
PT	BFT	AE45WM	Blauwvin- tonijn	Atlantische Oceaan, ten oosten van 45° WL, en Middellandse Zee	235 500	235 500	243 092	103,22 %	7 592	/	C	/	/	11 388	11 388	/
PT	HAD	1N2AB	Schelvis	Noorse wate- ren van I en II	/	0	26 816	n.v.t.	26 816	/	/	/	344 950	371 766	371 766	/
PT	POK	1N2AB.	Koolvis	Noorse wate- ren van I en II	/	18 000	11 850	65,83 %	- 6 150	/	/	/	185 000	178 850	33 234	145 616
PT	SRX	89-C.	Roggen	Wateren van de Unie van VIII en IX	1 051 000	1 051 000	1 059 237	100,78 %	8 237	/	/	/	/	8 237	8 237	/

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Verme- nigvuldi- gingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe- te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
SE	COD	03AN.	Kabel- jauw	Skagerrak	371 000	560 000	562 836	100,51 %	2 836	/	C	/	/	4 254	4 254	/
UK	DGS	15X14	Door- nhaai	Wateren van de Unie en internationale wateren van I, V, VI, VII, VIII, XII en XIV	0	0	1 027	n.v.t.	1 027	/	A	/	/	1 541	1 541	/
UK	GHL	514GRN	Groen- landse heilbot/ Zwarte heilbot	Groenlandse wateren van V en XIV	189 000	0	0	n.v.t.	0	/	/	1 000	/	1 000	1 000	/
UK	HAD	5BC6A.	Schelvis	Wateren van de Unie en internationale wateren van Vb en VIa	3 106 000	3 236 600	3 277 296	101,26 %	40 696	/	/	/	/	40 696	40 696	/
UK	MAC	2CX14-	Makreel	VI, VII, VIIla, VIIlb, VIIId en VIIle; wa- teren van de Unie en inter- nationale wa- teren van Vb; internatio- nale wateren van IIa, XII en XIV	179 471 000	275 119 000	279 250 206	101,50 %	4 131 206	/	/	/	/	4 131 206	4 131 206	/
UK	NOP	2A3A4.	Kever	IIIa; wateren van de Unie van IIa en IV	/	0	14 000	n.v.t.	14 000	/	/	/	/	14 000	14 000	/

Lid- staat	Soort- code	Gebieds- code	Soortnaam	Benaming gebied	Oorspronkelijk quotum 2014 (in kg)	Toegestane aanlandingen 2014 (totale aangepaste hoeveelheid in kg) ⁽¹⁾	Totale vangsten 2014 (hoeveel- heid in kg)	Benutting quotum in verhouding tot toege- stane aanlan- dingen	Overbevissing in verhouding tot de toege- stane aanlan- dingen (hoeveelheid in kg)	Vermenigvul- digingsfac- tor ⁽²⁾	Aanvul- lende ver- menigvul- digingsfac- tor ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Resterende verlaging van 2014 ⁽⁵⁾ (hoeveelheid in kg)	Saldo ⁽⁶⁾ (hoeveel- heid in kg)	In 2015 toe te passen verlagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁷⁾	Reeds in 2015 toegepaste ver- lagingen (hoeveelheid in kg) ⁽⁸⁾	In 2016 en het volgende jaar/de volgende jaren toe te passen verlaging (hoeveelheid in kg)
UK	PLE	7DE.	Schol	VIIId en VIIe	1 548 000	1 500 000	1 606 749	107,12 %	106 749	1,1	/	/	/	117 424	117 424	/
UK	SOL	7FG.	Tong	VIIIf en VIIg	282 000	255 250	252 487	98,92 %	(- 2 763) ⁽¹²⁾	/	/	1 950	/	1 950	1 950	/
UK	SRX	07D.	Roggen	Wateren van de Unie van VIIId	120 000	95 000	102 679	108,08 %	7 679	/	/	/	/	7 679	7 679	/
UK	WHB	24-N	Blauwe wijting	Noorse wate- ren van II en IV	0	0	22 204	n.v.t.	22 204	/	/	/	/	22 204	22 204	/

⁽¹⁾ Quota die op grond van de betrokken verordeningen inzake de vangstmogelijkheden beschikbaar zijn voor de lidstaten, rekening houdend met het ruilen van vangstmogelijkheden overeenkomstig artikel 16, lid 8, van Verordening (EU) nr. 1380/2013 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 354 van 28.12.2013, blz. 22), het overdragen van quota overeenkomstig artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad (PB L 115 van 9.5.1996, blz. 3) of het opnieuw toewijzen en verlagen van vangstmogelijkheden overeenkomstig de artikelen 37 en 105 van Verordening (EG) nr. 1224/2009.

⁽²⁾ Als vastgesteld in artikel 105, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1224/2009. Een verlaging gelijk aan de overbevissing van * 1,00 is van toepassing in alle gevallen van overbevissing ter hoogte van maximaal 100 ton.

⁽³⁾ Als vastgesteld in artikel 105, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1224/2009.

⁽⁴⁾ Met de letter „A” wordt aangegeven dat een aanvullende vermenigvuldigingsfactor van 1,5 is toegepast vanwege overbevissing in de opeenvolgende jaren 2012, 2013 en 2014. Met de letter „C” wordt aangegeven dat een aanvullende vermenigvuldigingsfactor van 1,5 is toegepast omdat het betrokken bestand onder een meerjarenplan valt.

⁽⁵⁾ Resterende hoeveelheden die in 2014 niet overeenkomstig Verordening (EU) nr. 871/2014 in mindering konden worden gebracht omdat er geen of geen toereikend quotum beschikbaar was.

⁽⁶⁾ Resterende hoeveelheden die verband houden met overbevissing in aan de inwerkingtreding van Verordening (EG) nr. 1224/2009 voorafgaande jaren en die niet op een ander bestand in mindering kunnen worden gebracht.

⁽⁷⁾ In 2015 toe te passen verlagingen als vastgesteld bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1801.

⁽⁸⁾ In 2015 toe te passen verlagingen die daadwerkelijk kunnen worden toegepast gezien het quotum dat beschikbaar is op de datum van inwerkingtreding van Verordening (EU) 2015/1801.

⁽⁹⁾ Een hoeveelheid van 3 369 kg is niet meer beschikbaar aangezien Spanje overeenkomstig Verordening (EG) nr. 847/96 heeft verzocht om een overdracht, die van toepassing is op grond van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1170 van de Commissie (PB L 189 van 17.7.2015, blz. 2).

⁽¹⁰⁾ Op verzoek van Spanje is de in 2013 toe te passen verlaging gespreid over drie afzonderlijke jaren.

⁽¹¹⁾ De resterende hoeveelheid van 3 369 kg wordt uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van de onderhavige verordening in mindering gebracht.

⁽¹²⁾ Deze hoeveelheid is niet meer beschikbaar aangezien het Verenigd Koninkrijk overeenkomstig Verordening (EG) nr. 847/96 heeft verzocht om een overdracht, die van toepassing is op grond van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/1170 van de Commissie (PB L 189 van 17.7.2015, blz. 2)."

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2405 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten van de EU voor landbouwproducten van oorsprong uit Oekraïne**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 187, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 2014/668/EU van de Raad ⁽²⁾ is machtiging verleend voor de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds ⁽³⁾, (hierna de „overeenkomst” genoemd) wat sommige bepalingen van die overeenkomst betreft. In artikel 29, lid 1, van de overeenkomst is bepaald dat de douanerechten op de invoer van goederen van oorsprong uit Oekraïne moeten worden verlaagd of afgeschaft overeenkomstig bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van die overeenkomst. Het aanhangsel bij die bijlage bevat een lijst van de invoertariefcontingenten voor bepaalde goederen van oorsprong uit Oekraïne, met inbegrip van onder Verordening (EU) nr. 1308/2013 vallende landbouwproducten.
- (2) In afwachting van de voorlopige toepassing van de overeenkomst zijn overeenkomstig Verordening (EU) nr. 374/2014 van het Europees Parlement en de Raad ⁽⁴⁾ invoertariefcontingenten voor bepaalde goederen van oorsprong uit Oekraïne geopend voor 2014 en 2015 en door de Commissie beheerd op basis van het beginsel „wie het eerst komt, het eerst maalt” overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie ⁽⁵⁾.
- (3) De overeenkomst zal voorlopig worden toegepast met ingang van 1 januari 2016. Daarom is het noodzakelijk met ingang van 1 januari 2016 jaarlijkse invoertariefcontingenten te openen voor de in bijlage I-A bij titel IV, hoofdstuk 1, van de overeenkomst opgenomen landbouwproducten.
- (4) Zoals is bepaald in de overeenkomst moeten de in de bijlage genoemde producten vergezeld gaan van een bewijs van oorsprong om in aanmerking te komen voor de tariefconcessies waarin de onderhavige verordening voorziet.
- (5) De in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad ⁽⁶⁾ vastgestelde gecombineerde nomenclatuur (GN), zoals gewijzigd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1101/2014 van de Commissie ⁽⁷⁾, bevat nieuwe GN-codes die verschillen van die waarnaar in de overeenkomst wordt verwezen. In de bijlage bij de onderhavige verordening moeten derhalve de nieuwe GN-codes worden gebruikt.
- (6) De overeenkomst wordt voorlopig toegepast met ingang van 1 januari 2016. Omwille van een effectieve toepassing en effectief beheer van de tariefcontingenten die krachtens de overeenkomst zijn toegekend, dient deze verordening met ingang van 1 januari 2016 van toepassing te zijn.

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ Besluit 2014/668/EU van de Raad van 23 juni 2014 inzake de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, wat titel III (met uitzondering van de bepalingen betreffende de behandeling van onderdanen van derde landen die legaal werken op het grondgebied van de andere partij) en de titels IV, V, VI en VII, alsmede de desbetreffende bijlagen en protocollen daarvan betreft (PB L 278 van 20.9.2014, blz. 1).

⁽³⁾ Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds (PB L 161 van 29.5.2014, blz. 3).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 374/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014 tot verlaging of afschaffing van douanerechten op goederen van oorsprong uit Oekraïne (PB L 118 van 22.4.2014, blz. 1).

⁽⁵⁾ Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1).

⁽⁶⁾ Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1).

⁽⁷⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1101/2014 van de Commissie van 16 oktober 2014 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB L 312 van 31.10.2014, blz. 1).

- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Er worden EU-tariefcontingenten geopend voor de in de bijlage vermelde producten van oorsprong uit Oekraïne.

Artikel 2

De douanerechten voor de invoer in de Unie van de in de bijlage genoemde producten van oorsprong uit Oekraïne worden geschorst binnen de grenzen van de desbetreffende tariefcontingenten die in de bijlage zijn opgenomen.

Artikel 3

De in de bijlage genoemde producten gaan vergezeld van een bewijs van oorsprong als bedoeld in bijlage III bij Protocol I bij de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds.

Artikel 4

De in de bijlage opgenomen tariefcontingenten worden door de Commissie beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

Artikel 5

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2016.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE

Niettegenstaande de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel wordt bepaald door de GN-codes zoals deze op het moment van goedkeuring van deze verordening luiden.

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
09.6700	0204 22 50 0204 22 90 0204 23 0204 42 30 0204 42 50 0204 42 90 0204 43 10 0204 43 90	Achterstellen en halve achterstellen van schapen, andere delen, met been (met uitzondering van hele en halve dieren, voorstukken en halve voorstukken en nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels), vers of gekoeld Vlees zonder been van schapen, vers of gekoeld Delen van schapen, met been (met uitzondering van hele en halve dieren, en voorstukken en halve voorstukken), bevroren Vlees van lammeren, zonder been, bevroren Vlees van schapen, zonder been, bevroren	Van 1.1. t/m 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. t/m 31.12.	1 500 ⁽¹⁾
09.6701	0409	Natuurhoning	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12.	5 000 ⁽²⁾
09.6702	0703 20	Knoflook, vers of gekoeld	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	500
09.6703	1004	Haver	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	4 000
09.6704	1701 12 1701 91 1701 99 1702 20 10 1702 90 30	Ruwe beetwortelsuiker, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen Andere suiker dan ruwe suiker Ahornsuiiker in vaste vorm, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen Isoglucose in vaste vorm, in droge toestand 50 gewichtspersenten fructose bevattend	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	20 070

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
	1702 90 50	Maltodextrine in vaste vorm en maltodextrinestroop, in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevattend		
	1702 90 71	Karamel		
	1702 90 75			
	1702 90 79			
	1702 90 80	Inulinestroop		
	1702 90 95	Andere suikers, daaronder begrepen invertsuiker en andere suiker en suikerstrophen die in droge toestand 50 gewichtspercenten fructose bevatten		
09.6705	1702 30 1702 40 1702 60	Glucose en glucosestroop, in droge toestand geen of minder dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker Andere fructose en fructosestroop, in droge toestand meer dan 50 gewichtspercenten fructose bevattend, met uitzondering van invertsuiker	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	10 000 ⁽³⁾
09.6706	2106 90 30 2106 90 55 2106 90 59	Stroop van isoglucose, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen Stroop van glucose en van maltodextrine, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen Suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen (met uitzondering van stroop van isoglucose, van lactose, van glucose en van maltodextrine)	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000
09.6707	ex 1103 19 20 1103 19 90 1103 20 90 1104 19 10 1104 19 50 1104 19 61 1104 19 69	Gries en griesmeel van gerst Gries en griesmeel, van granen (met uitzondering van gries en griesmeel van tarwe, van rogge, van haver, van mais, van rijst en van gerst) Pellets van granen (met uitzondering van die van tarwe, rogge, haver, mais, rijst of gerst) Granen van tarwe, geplet of in vlokken Granen van mais, geplet of in vlokken Granen van gerst, geplet Granen van gerst, in vlokken	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	6 300 ⁽⁴⁾

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
	ex 1104 29	Andere bewerkte granen (bijvoorbeeld gepeld, gepareld, gesneden of gebroken) dan haver, rogge of mais		
	1104 30	Graankiemen, ook indien geplet, in vlokken of gemalen		
09.6708	1107	Mout, ook indien gebrand	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	7 000
	1109	Tarwegluten, ook indien gedroogd		
09.6709	1108 11	Tarwezetmeel	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	10 000
	1108 12	Maiszetmeel		
	1108 13	Aardappelzetmeel		
09.6710	3505 10 10 3505 10 90	Dextrine en ander gewijzigd zetmeel (met uitzondering van door etherforming of door verestering gewijzigd zetmeel)	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	1 000 ⁽⁵⁾
	3505 20 30 3505 20 50 3505 20 90	Lijm met een gehalte aan zetmeel, aan dextrine of aan ander gewijzigd zetmeel van 25 of meer gewichtspercenten		
09.6711	2302 10 2302 30 2302 40 10 2302 40 90	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen (met uitzondering van rijst), ook indien in pellets	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	17 000 ⁽⁶⁾
	2303 10 11	Afvallen van maïszetmeelfabrieken (met uitzondering van ingedikt zwelwater), met een gehalte aan proteïnen, berekend op de droge stof, van meer dan 40 gewichtspercenten		
09.6712	0711 51	Paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	500
	2003 10	Paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur		

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
09.6713	0711 51	Paddenstoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	500
09.6714	2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	10 000
09.6715	2009 61 90	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen), met een brixwaarde van niet meer dan 30, met een waarde van niet meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	10 000 (7)
	2009 69 11	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen), met een brixwaarde van meer dan 67, met een waarde van niet meer dan 22 EUR per 100 kg nettogewicht		
	2009 69 71	Druivensap (druivenmost daaronder begrepen), met een brixwaarde van meer dan 30 doch niet meer dan 67, met een waarde van niet meer dan 18 EUR per 100 kg nettogewicht		
	2009 69 79			
	2009 69 90			
	2009 71	Appelsap		
	2009 79			
09.6716	0403 10 51	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000
	0403 10 53			
	0403 10 59			
	0403 10 91			
	0403 10 93			
	0403 10 99			
	0403 90 71			
	0403 90 73			
	0403 90 79			
	0403 90 91			
	0403 90 93			
	0403 90 99			
	09.6717			
0405 20 30				

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
09.6718	0710 40 0711 90 30 2001 90 30 2004 90 10 2005 80	Suikermais	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	1 500
09.6719	1702 50 1702 90 10 ex 1704 90 99 1806 10 30 1806 10 90 ex 1806 20 95 ex 1901 90 99 2101 12 98 2101 20 98 3302 10 29	Chemisch zuivere fructose Chemisch zuivere maltose Ander suikerwerk zonder cacao, met een sacharosegehalte van 70 of meer gewichtspercenten Cacaopoeder met een sacharosegehalte of met een isoglucosegehalte, berekend als sacharose, van 65 of meer gewichtspercenten Andere bereidingen, hetzij in blokken of in staven, met een gewicht van meer dan 2 kg, hetzij in vloeibare toestand of in de vorm van pasta, poeder, korrels of dergelijke, in recipiënten of in andere verpakkingen, met een inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2 kg, met een gehalte aan cacaoboter van minder dan 18 gewichtspercenten en met een gehalte aan sacharose van 70 of meer gewichtspercenten Andere bereidingen voor menselijke consumptie van meel, gries, griesmeel, zetmeel of moutextract, geen of minder dan 40 gewichtspercenten cacao bevattend, berekend op een geheel ontvette basis, met een gehalte aan sacharose van 70 of meer gewichtspercenten Preparaten op basis van koffie, thee of maté Mengsels van reukstoffen en mengsels op basis van een of meer van deze zelfstandigheden met andere stoffen, van de soort gebruikt in de drankenindustrie, alle essentiële aromatische stoffen van een bepaalde drank bevattend, met een effectief alcoholvolumegehalte van niet meer dan 0,5 % vol.	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000 ⁽⁸⁾
09.6720	1903	Tapioca en dergelijke producten bereid uit zetmeel, in de vorm van vlokken, korrels, parels en dergelijke	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000

Volg-nummer	GN-code	Omschrijving van de goederen	Contingentperiode	Omvang van het jaarlijkse contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald)
	1904 30	Bulgurtarwe		
09.6721	1806 20 70 2106 10 80 2202 90 99	Zogenaamde „chocolate milk crumb” Andere proteïneconcentraten en getextureerde proteïnestoffen Andere alcoholvrije dranken dan water, met een gehalte aan vetstoffen afkomstig van producten bedoeld bij de posten 0401 tot en met 0404 van 2 of meer gewichtspercenten	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	300 ⁽⁹⁾
09.6722	2106 90 98	Producten voor menselijke consumptie, niet elders genoemd noch elders onder begrepen	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000
09.6723	2207 10 2208 90 91 2208 90 99 2207 20	Ethylalcohol, niet gedenatureerd Ethylalcohol en gedistilleerde dranken, gedenatureerd, ongeacht het gehalte	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	27 000 ⁽¹⁰⁾
09.6724	2402 10 2402 20 90	Sigaren en cigarillo's, tabak bevattend Sigaretten, tabak bevattend (geen kruidnagels bevattend)	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 500
09.6725	2905 43 2905 44 3824 60	Mannitol D-glucitol (sorbitol) Sorbitol, andere dan die bedoeld bij onderverdeling 2905 44	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	100
09.6726	3809 10 10 3809 10 30 3809 10 50 3809 10 90	Appreteermiddelen, middelen voor het versnellen van het verfproces of van het fixeren van kleurstoffen, alsmede andere producten en preparaten (bijvoorbeeld preparaten voor het beitsen), van de soort gebruikt in de textielindustrie, de papierindustrie, de lederindustrie of dergelijke industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen, op basis van zetmeel of van zetmeelhoudende stoffen	Van 1.1. tot en met 31.12.2016 en voor elke daaropvolgende periode van 1.1. tot en met 31.12	2 000

⁽¹⁾ Met een toename van 150 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽²⁾ Met een toename van 200 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽³⁾ Met een toename van 2 000 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁴⁾ Met een toename van 300 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁵⁾ Met een toename van 200 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁶⁾ Met een toename van 1 000 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁷⁾ Met een toename van 2 000 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁸⁾ Met een toename van 200 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽⁹⁾ Met een toename van 40 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

⁽¹⁰⁾ Met een toename van 14 600 ton per jaar vanaf 1 januari 2017 tot en met 1 januari 2021.

VERORDENING (EU) 2015/2406 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1126/2008 tot goedkeuring van bepaalde internationale standaarden voor jaarrekeningen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1606/2002 van het Europees Parlement en de Raad wat International Accounting Standard 1 betreft****(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1606/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 19 juli 2002 betreffende de toepassing van internationale standaarden voor jaarrekeningen ⁽¹⁾, en met name artikel 3, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1126/2008 van de Commissie ⁽²⁾ is een aantal op 15 oktober 2008 bestaande internationale standaarden en interpretaties goedgekeurd.
- (2) Op 18 december 2014 heeft de International Accounting Standards Board (IASB) wijzigingen in International Accounting Standard (IAS) 1 „Presentatie van de jaarrekening” met als titel „Initiatief op het gebied van de informatievervalsing” gepubliceerd. Met de wijzigingen wordt beoogd tot een doeltreffendere informatievervalsing te komen en ondernemingen ertoe aan te moedigen zich door professionele oordeelsvorming te laten leiden bij het uitmaken welke informatie in hun jaarrekening moet worden verschaft wanneer zij IAS 1 toepassen.
- (3) De wijzigingen in IAS 1 brengen met zich mee dat IAS 34 en International Financial Reporting Standard (IFRS) 7 moeten worden gewijzigd om de samenhang tussen de internationale standaarden voor jaarrekeningen te waarborgen.
- (4) Overleg met de European Financial Reporting Advisory Group heeft bevestigd dat de wijzigingen in IAS 1 beantwoorden aan de in artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1606/2002 vervatte goedkeuringscriteria.
- (5) Verordening (EG) nr. 1126/2008 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Regelgevend Comité voor financiële verslaggeving.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 1126/2008 wordt als volgt gewijzigd:

- a) International Accounting Standard (IAS) 1 „Presentatie van de jaarrekening” wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening;
- b) IAS 34 „Tussentijdse financiële verslaggeving” en International Financial Reporting Standard (IFRS) 7 „Financiële instrumenten: informatievervalsing” worden gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij deze verordening vervatte wijzigingen in IAS 1.

Artikel 2

Elke onderneming past de in artikel 1 bedoelde wijzigingen toe vanaf uiterlijk de aanvangsdatum van haar eerste boekjaar dat op of na 1 januari 2016 van start gaat.

⁽¹⁾ PB L 243 van 11.9.2002, blz. 1.⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 1126/2008 van de Commissie van 3 november 2008 tot goedkeuring van bepaalde internationale standaarden voor jaarrekeningen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1606/2002 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 320 van 29.11.2008, blz. 1).

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNKER

BIJLAGE

Initiatief op het gebied van de informatievoerschaafing

(Wijzigingen in IAS 1)

Wijzigingen in**IAS 1 Presentatie van de jaarrekening**

De alinea's 10, 31, 54, 55, 82A, 85, 113, 114, 117, 119 en 122 worden gewijzigd, de alinea's 30A, 55A, 85A en 85B en 139P worden toegevoegd en de alinea's 115 en 120 worden verwijderd. De alinea's 29, 30, 112, 116, 118 en 121 zijn niet gewijzigd, maar zijn hier toch opgenomen voor het leesgemak.

Volledige jaarrekening

10. Een volledige jaarrekening bestaat uit:

- a) een overzicht van de financiële positie aan het eind van de periode;
- b) een overzicht van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten over de periode;
- c) een mutatieoverzicht van het eigen vermogen over de periode;
- d) een kasstroomoverzicht over de periode;
- e) de toelichting, met de belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en andere toelichtingen;
- (ea) vergelijkende informatie met betrekking tot de voorgaande periode zoals omschreven in de alinea's 38 en 38A; en
- f) een overzicht van de financiële positie aan het begin van de voorgaande periode indien een entiteit een grondslag voor financiële verslaggeving retroactief toepast, posten in haar jaarrekening retroactief aanpast of posten in haar jaarrekening herclassificeert overeenkomstig de alinea's 40A tot en met 40D.

Een entiteit mag voor de overzichten andere namen gebruiken dan die welke in deze standaard worden gebruikt. Zo mag een entiteit de naam „overzicht van gerealiseerde en niet-gerealiseerde resultaten” gebruiken in plaats van „overzicht van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten”.

...

Materialiteit en aggregatie

- 29. Een entiteit moet elke materiële categorie van soortgelijke posten afzonderlijk presenteren. Posten van ongelijksoortige aard of functie moeten afzonderlijk worden gepresenteerd, tenzij ze niet van materieel belang zijn.
- 30. Jaarrekeningen zijn het resultaat van de verwerking van een groot aantal transacties of andere gebeurtenissen die op basis van hun aard of functie worden samengevoegd in groepen. De laatste stap in het aggregatie- en classificatieproces is de presentatie van beknopte en geclassificeerde gegevens die posten vormen in de jaarrekening. Als een post op zichzelf niet materieel is, wordt deze samengevoegd met andere posten in één van de overzichten of in de toelichting. Een post die niet voldoende materieel is om afzonderlijk in één van de overzichten te worden gepresenteerd, kan voldoende materieel zijn om afzonderlijk in de toelichting te worden vermeld.
- 30A Bij de toepassing van deze en andere IFRSs beslist een entiteit, rekening houdend met alle relevante feiten en omstandigheden, hoe zij informatie samenvoegt in de jaarrekening, die ook de toelichting omvat. Een entiteit vermindert de begrijpelijkheid van haar jaarrekening niet door materiële informatie te versluieren met immateriële informatie, dan wel door materiële posten met een verschillend karakter of een verschillende functie samen te voegen.

31. Sommige IFRSs specificeren welke informatie moet worden opgenomen in de jaarrekening, die de toelichting omvat. Een entiteit hoeft specifieke, door een IFRS vereiste informatie niet te verschaffen als die informatie niet van materieel belang is. Dat is zelfs het geval als de IFRS een lijst bevat van specifieke vereisten of deze als minimumvereisten omschrijft. Een entiteit moet ook overwegen aanvullende toelichtingen te verschaffen ingeval de naleving van de specifieke vereisten in de IFRS ontoereikend is om gebruikers van de jaarrekening een duidelijk inzicht te verschaffen in de gevolgen van bepaalde transacties, andere gebeurtenissen en omstandigheden voor de financiële positie en de financiële prestaties van de entiteit.

...

Informatie die in het overzicht van de financiële positie moet worden opgenomen

- 54. Een overzicht van de financiële positie moet ten minste de volgende posten bevatten:**

a) ...

- 55. Een entiteit moet additionele posten (onder meer door opsplitsing van de in alinea 54 vermelde posten), kopjes en subtotalen in het overzicht van de financiële positie presenteren indien die presentatie relevant is voor een goed inzicht in de financiële positie van de entiteit.**

- 55A** Wanneer een entiteit subtotalen in overeenstemming met alinea 55 presenteert:

- a) moeten deze subtotalen bestaan uit posten die overeenkomstig de IFRS opgenomen en gewaardeerde bedragen bevatten;
- b) moeten deze subtotalen op zodanige wijze worden gepresenteerd en aangeduid dat de posten die het subtotale vormen, duidelijk en begrijpelijk zijn;
- c) moeten deze subtotalen consistent zijn van periode tot periode, in overeenstemming met alinea 45; en
- d) mogen deze subtotalen niet prominenter worden weergegeven dan de subtotalen en totalen die overeenkomstig de IFRS in het overzicht van de financiële positie moeten worden vermeld.

...

Informatie die in de rubriek betreffende niet-gerealiseerde resultaten moet worden opgenomen

- 82A** De rubriek betreffende niet-gerealiseerde resultaten moet de volgende posten met de bedragen over de periode presenteren:

- a) posten van niet-gerealiseerde resultaten (exclusief bedragen die in alinea (b) zijn opgenomen), geclassificeerd volgens aard en gegroepeerd in posten die in overeenstemming met andere IFRSs:
 - i) daarna niet naar winst of verlies zullen worden overgeboekt; en
 - ii) daarna naar winst of verlies zullen worden overgeboekt wanneer aan specifieke voorwaarden is voldaan.
- b) het aandeel in de niet-gerealiseerde resultaten van geassocieerde deelnemingen en joint ventures die administratief worden verwerkt volgens de „equity”-methode, uitgesplitst in het aandeel in posten die in overeenstemming met andere IFRSs:
 - i) daarna niet naar winst of verlies zullen worden overgeboekt; en
 - ii) daarna naar winst of verlies zullen worden overgeboekt wanneer aan specifieke voorwaarden is voldaan.

...

- 85. Een entiteit moet additionele posten (onder meer door opsplitsing van de in alinea 82 vermelde posten), kopjes en subtotalen in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten presenteren indien die presentatie relevant is voor een goed inzicht in de financiële prestaties van de entiteit.**

- 85A** Wanneer een entiteit subtotalen in overeenstemming met alinea 85 presenteert:

- a) moeten deze subtotalen bestaan uit posten die overeenkomstig de IFRS opgenomen en gewaardeerde bedragen bevatten;
- b) moeten deze subtotalen op zodanige wijze worden gepresenteerd en aangeduid dat de posten die het subtotale vormen, duidelijk en begrijpelijk zijn;

- c) moeten deze subtotalen consistent zijn van periode tot periode, in overeenstemming met alinea 45; en
 - d) mogen deze subtotalen niet prominenter worden weergegeven dan de subtotalen en totalen die overeenkomstig de IFRS in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten moeten worden vermeld.
- 85B Een entiteit moet de posten in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten presenteren welke aansluiting geven tussen in overeenstemming met alinea 85 gepresenteerde subtotalen en de subtotalen of totalen die overeenkomstig de IFRS in dat (die) overzicht(en) moeten worden vermeld.

...

Structuur

112. De toelichting moet:

- a) **in overeenstemming met de alinea's 117 tot en met 124 informatie verstrekken over de grondslagen voor de opstelling van de jaarrekening en de specifieke grondslagen voor financiële verslaggeving die zijn toegepast;**
- b) **de informatie verstrekken die op grond van de IFRSs is vereist en die niet elders in de jaarrekening is gepresenteerd; en**
- c) **informatie verstrekken die niet elders in de jaarrekening is gepresenteerd, maar die wel relevant is om er een goed inzicht in te krijgen.**

113. Een entiteit moet de toelichting op systematische wijze presenteren voor zover dit praktisch haalbaar is. Bij de bepaling van die systematische wijze houdt de entiteit rekening met het effect ervan op de begrijpelijkheid en vergelijkbaarheid van haar jaarrekening. Een entiteit moet voor elke post in het overzicht van de financiële positie, in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten, in het mutatieoverzicht van het eigen vermogen en in het kasstroomoverzicht een verwijzing opnemen naar eventuele gerelateerde informatie in de toelichting.

114. Voorbeelden van systematische ordening of groepering van de toelichtingen zijn:

- a) prominente vermelding van de activiteitenterreinen die de entiteit het meest relevant acht voor een goed inzicht in haar financiële prestaties en financiële positie, bijvoorbeeld groepering van informatie over specifieke bedrijfsactiviteiten;
- b) groepering van informatie over op dezelfde wijze gewaardeerde posten, zoals tegen reële waarde gewaardeerde activa; of
- c) aanhouden van de volgorde van de posten in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten en in het overzicht van de financiële positie, zoals:
 - i) een verklaring van overeenstemming met de IFRSs (zie alinea 16);
 - ii) de belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving (zie alinea 117);
 - iii) ondersteunende informatie voor posten die in het overzicht van de financiële positie, in het (de) overzicht(en) van winst of verlies en niet-gerealiseerde resultaten, in het mutatieoverzicht van het eigen vermogen en in het kasstroomoverzicht zijn gepresenteerd, in de volgorde waarin elk overzicht en elke post is gepresenteerd; en
 - iv) overige vermeldingen, waaronder:
 - (1) voorwaardelijke verplichtingen (zie IAS 37) en niet-opgenomen contractuele verbintenissen; en
 - (2) niet-financiële informatievervalsing, bijvoorbeeld de doelstellingen en het beleid van de entiteit inzake het beheer van financiële risico's (zie IFRS 7).

115. [Verwijderd]

116. Een entiteit kan de toelichting die informatie verstrekt over de gehanteerde grondslagen voor de opstelling van de jaarrekening en de specifieke grondslagen voor financiële verslaggeving presenteren als een afzonderlijk deel van de jaarrekening.

Informatieverschaffing over de grondslagen voor financiële verslaggeving

- 117. Een entiteit moet melding maken van de volgende belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving:**
- a) de gehanteerde waarderingsgrondslag(en) voor de opstelling van de jaarrekening; en**
 - b) de overige gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving die relevant zijn voor een goed inzicht in de jaarrekening.**
118. Het is belangrijk dat een entiteit de gebruikers informeert over de in de jaarrekening gehanteerde waarderingsgrondslag(en) (bijvoorbeeld historische kostprijs, actuele waarde, opbrengstwaarde, reële waarde of realiseerbare waarde), omdat de grondslag waarop een entiteit haar jaarrekening opstelt in belangrijke mate van invloed is op de analyse van de gebruikers. Als een entiteit in haar jaarrekening meer dan één waarderingsgrondslag hanteert, bijvoorbeeld indien bepaalde categorieën van activa worden geherwaardeerd, volstaat het om een indicatie te geven van de categorieën van activa en verplichtingen waarop elke waarderingsgrondslag is toegepast.
119. Bij het besluitvormingsproces van het management om een specifieke grondslag voor financiële verslaggeving al dan niet te vermelden, moet het management voor ogen houden of de vermelding ervan de gebruikers als hulpmiddel kan dienen voor het begrijpen van de wijze waarop transacties, andere gebeurtenissen en omstandigheden worden weerspiegeld in de gerapporteerde financiële prestaties en financiële positie. Elke entiteit moet de aard van haar activiteiten voor ogen houden, alsmede de grondslagen waarvan de gebruikers van haar jaarrekening verwachten dat ze voor een dergelijk type entiteit zouden worden vermeld. De vermelding van bepaalde grondslagen voor financiële verslaggeving is met name nuttig voor gebruikers als die grondslagen gekozen zijn uit de alternatieven die volgens de IFRSs zijn toegestaan. Een voorbeeld is de vermelding of een entiteit het reëlewaardemodel of het kostprijsmodel op haar vastgoedbeleggingen toepast (zie IAS 40 *Vastgoedbeleggingen*). Sommige IFRSs vereisen specifiek informatie over bepaalde grondslagen voor financiële verslaggeving, met inbegrip van de keuzes die het management heeft gemaakt uit de verschillende door de IFRSs toegestane grondslagen. IAS 16 bijvoorbeeld vereist informatieverschaffing over de waarderingsgrondslagen die voor categorieën van materiële vaste activa worden gehanteerd.
120. [Verwijderd]
121. Een grondslag voor financiële verslaggeving kan vanwege de aard van de bedrijfsactiviteiten van de entiteit belangrijk zijn, zelfs indien de bedragen voor de lopende en vorige periode niet materieel zijn. Ook is het nuttig om elke belangrijke grondslag voor financiële verslaggeving te vermelden die niet specifiek door de IFRSs wordt vereist maar die de entiteit in overeenstemming met IAS 8 kiest en toepast.
- 122. Een entiteit moet samen met de belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving of elders in de toelichting naast de oordelen inzake schattingen (zie alinea 125) ook de oordelen vermelden die het management zich heeft gevormd bij de toepassing van de door de entiteit gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en die het meest significante effect hebben op de in de jaarrekening opgenomen bedragen.**

...

OVERGANG EN INGANGSDATUM

...

- 139P De alinea's 10, 31, 54, 55, 82A, 85, 113, 114, 117, 119 en 122 zijn gewijzigd, de alinea's 30A, 55A, 85A en 85B zijn toegevoegd en de alinea's 115 en 120 zijn verwijderd door het *Initiatief op het gebied van de informatieverschaffing* (wijzigingen in IAS 1), uitgegeven in december 2014. Een entiteit moet deze wijzigingen toepassen op jaarperiodes die op of na 1 januari 2016 aanvangen. Eerdere toepassing is toegestaan. Entiteiten zijn niet verplicht de op grond van de alinea's 28, 29 en 30 van IAS 8 vereiste informatie met betrekking tot deze wijzigingen te verschaffen.

Dienovereenkomstige wijzigingen in andere standaarden**IFRS 7 Financiële instrumenten: Informatieverschaffing**

Alinea 21 wordt gewijzigd en alinea 44BB wordt toegevoegd.

Grondslagen voor financiële verslaggeving

21. In overeenstemming met alinea 117 van IAS 1 *Presentatie van de jaarrekening* (herziene versie van 2007) moet een entiteit melding maken van de volgende belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving: de bij het opstellen van de jaarrekening gehanteerde waarderingsgrondslag(en) en de overige gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving die relevant zijn voor een goed inzicht in de jaarrekening.

...

INGANGSDATUM EN OVERGANG

...

44BB De alinea's 21 en B5 zijn gewijzigd door het *Initiatief op het gebied van de informatieversterving* (wijzigingen in IAS 1), uitgegeven in december 2014. Een entiteit moet deze wijzigingen toepassen op jaarperiodes die op of na 1 januari 2016 aanvangen. Eerdere toepassing van deze wijzigingen is toegestaan.

In bijlage B wordt alinea B5 gewijzigd.

Overige informatie — Grondslagen voor financiële verslaggeving (alinea 21)

B5 Alinea 21 vereist vermelding van de bij het opstellen van de jaarrekening toegepaste waarderingsgrondslag(en) en van de andere gehanteerde grondslagen voor de financiële verslaggeving die van belang zijn voor een goed inzicht in de jaarrekening. Met betrekking tot financiële instrumenten kan deze informatieversterving het volgende omvatten:

a) ...

Volgens alinea 122 van IAS 1 (herziene versie van 2007) zijn entiteiten bovendien verplicht om, samen met de belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving of elders in de toelichting, naast de oordelen inzake schattingen ook de oordelen te vermelden die het management zich heeft gevormd bij de toepassing van de door de entiteit gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en die het meest significante effect hebben op de in de jaarrekening opgenomen bedragen.

IAS 34 Tussentijdse financiële verslaggeving

Alinea 5 wordt gewijzigd en alinea 57 wordt toegevoegd.

INHOUD VAN EEN TUSSENTIJDSE FINANCIËEL VERSLAG

5. IAS 1 bepaalt dat een volledige jaarrekening is samengesteld uit de volgende componenten:

...

e) de toelichting, met de belangrijkste gehanteerde grondslagen voor financiële verslaggeving en andere toelichtingen;

...

INGANGSDATUM

...

57. Alinea 5 is gewijzigd door het *Initiatief op het gebied van de informatieversterving* (wijzigingen in IAS 1), uitgegeven in december 2014. Een entiteit moet deze wijziging toepassen op jaarperiodes die op of na 1 januari 2016 aanvangen. Eerdere toepassing van deze wijziging is toegestaan.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2407 VAN DE COMMISSIE

van 18 december 2015

tot vernieuwing van de afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor de visserij op glasgrondel (*Aphia minuta*) met bootzegens in bepaalde territoriale wateren van Italië

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad van 21 december 2006 inzake beheersmaatregelen voor de duurzame exploitatie van visbestanden in de Middellandse Zee, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1626/94 ⁽¹⁾, en met name artikel 13, lid 5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is het verboden gesleept vistuig te gebruiken binnen 3 zeemijl uit de kust of, waar deze diepte op kortere afstand van de kust wordt bereikt, binnen het gebied bepaald door de dieptelijn van 50 m.
- (2) Op verzoek van een lidstaat kan de Commissie een afwijking van artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 toestaan, mits aan een aantal in artikel 13, leden 5 en 9, van die verordening gestelde voorwaarden is voldaan.
- (3) Op 16 maart 2010 ontving de Commissie een verzoek van Italië om van artikel 13, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 te mogen afwijken voor de visserij op glasgrondel (*Aphia minuta*) met bootzegens in de territoriale wateren van geografisch deelgebied 9, zoals gedefinieerd in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 1343/2011 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾.
- (4) Het verzoek had betrekking op bij de directoraten maritieme aangelegenheden van Genua en Livorno geregistreerde vaartuigen met een geregistreerde activiteit in de visserij van meer dan vijf jaar die werden ingezet volgens een beheersplan voor de visserij op glasgrondel (*Aphia minuta*) met bootzegens in geografisch deelgebied 9.
- (5) Het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de Visserij (WTEVC) onderzocht de door Italië aangevraagde afwijking en het daarmee verband houdende ontwerpbeheersplan in 2010. Italië keurde het beheersplan bij besluit ⁽³⁾ goed overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.
- (6) De door Italië gevraagde afwijking was in overeenstemming met de voorwaarden van artikel 13, leden 5 en 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 en werd bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 988/2011 van de Commissie ⁽⁴⁾ verleend tot en met 31 maart 2014.
- (7) Op 16 juli 2015 hebben de Italiaanse autoriteiten de Commissie verzocht de afwijking, die op 31 maart 2014 was afgelopen, te vernieuwen. Italië heeft actuele informatie verschaft die de vernieuwing van de afwijking rechtvaardigt, waaronder details over een afname van het aantal gemachtigde vaartuigen en enkele verdere aanpassingen van het betrokken beheersplan.
- (8) Op 16 juli 2015 heeft Italië de Commissie meegedeeld dat het voornemens is om het bijgewerkte beheersplan binnenkort te publiceren.

⁽¹⁾ PB L 409 van 30.12.2006; gerectificeerd in PB L 36 van 8.2.2007, blz. 6.

⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1343/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 tot vaststelling van een aantal bepalingen voor de visserij in het GFCM-overeenkomstgebied (General Fisheries Commission for the Mediterranean — Algemene Visserijcommissie voor de Middellandse Zee) en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad inzake beheersmaatregelen voor de duurzame exploitatie van visbestanden in de Middellandse Zee (PB L 347 van 30.12.2011, blz. 44).

⁽³⁾ Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana 192, 19.8.2011, supplemento ordinario n. 192.

⁽⁴⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 988/2011 van de Commissie van 4 oktober 2011 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1967/2006 van de Raad wat betreft de minimumafstand van de kust en de minimumzeediepte voor bootzegens voor glasgrondel (*Aphia minuta*) in bepaalde territoriale wateren van Italië (PB L 260 van 5.10.2011, blz. 15).

- (9) De door Italië gevraagde afwijking is in overeenstemming met artikel 13, leden 5 en 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.
- (10) De beperkte afmetingen van het continentaal plat ter plaatse en het feit dat de doelsoort zich uitsluitend ophoudt in bepaalde zones in de kustgebieden op diepten van minder dan 50 m, vormen specifieke geografische restricties. De visgronden zijn dan ook beperkt van omvang.
- (11) De door Italië gevraagde afwijking betreft 117 vaartuigen.
- (12) Het door Italië voorgestelde beheersplan garandeert dat de afwijking niet tot een toekomstige toename van de visserijinspanning zal leiden, aangezien uitsluitend vismachtigingen zullen worden afgegeven aan 117 welbepaalde vaartuigen met een totale inspanning van 5 754,5 kW die van Italië reeds toestemming hebben gekregen om te vissen.
- (13) Het verzoek heeft betrekking op vaartuigen met een geregistreeerde visserijactiviteit van meer dan vijf jaar die worden ingezet volgens een beheersplan dat Italië heeft vastgesteld overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006.
- (14) Deze vaartuigen zijn opgenomen in een aan de Commissie overeenkomstig artikel 13, lid 9, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 verstrekte lijst.
- (15) De visserij met bootzegens vindt plaats in ondiepe wateren dicht bij de kust. Voor deze visserij kan geen ander vistuig worden gebruikt.
- (16) De visserij met bootzegens heeft geen significante impact op beschermde habitats en is zeer selectief, aangezien de trek van de zegennetten in de waterkolom plaatsvindt en de zeebodem daarbij niet wordt beroerd, waardoor wordt voorkomen dat op de zeebodem materiaal wordt verzameld dat de doelsoorten schade zou toebrengen en de selectie van de beviste soorten vrijwel onmogelijk zou maken (deze vissen zijn immers zeer klein).
- (17) De betrokken visserijactiviteiten voldoen aan de eisen van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1967/2006, aangezien het Italiaanse beheersplan de visserij boven beschermde habitats uitdrukkelijk verbiedt.
- (18) De eis van artikel 8, lid 1, onder h), van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is niet van toepassing, aangezien die voor trawlers geldt.
- (19) Wat betreft de verplichting om aan de in artikel 9, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 vastgestelde minimummaaswijdte te voldoen, neemt de Commissie er nota van dat aangezien de visserijactiviteiten zeer selectief zijn, een verwaarloosbaar effect op het mariene milieu hebben en niet worden verricht boven beschermde habitats, Italië overeenkomstig artikel 9, lid 7, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 in zijn beheersplan een afwijking van deze bepalingen heeft toegestaan.
- (20) De betrokken visserijactiviteiten worden overeenkomstig artikel 14 van Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad ⁽¹⁾ geregistreerd.
- (21) De betrokken visserijactiviteiten vinden plaats op zeer korte afstand onder de kust en vormen derhalve geen belemmering voor de activiteiten van andere vaartuigen die ander vistuig dan trawls, zegens of soortgelijke sleepnetten gebruiken.
- (22) In het Italiaanse beheersplan zijn voorschriften voor de activiteiten van de bootzegens vastgesteld om ervoor te zorgen dat de vangsten van in bijlage III bij Verordening (EG) nr. 1967/2006 genoemde soorten tot een minimum beperkt blijven. Volgens punt 5.1.2(a) van het Italiaanse beheersplan wordt bovendien slechts op *Aphia minuta* gevestigd tijdens een visseizoen dat elk jaar loopt van 1 november tot en met 31 maart.
- (23) Met de bootzegens wordt niet gericht op koppotigen gevestigd.
- (24) Overeenkomstig artikel 13, lid 9, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 omvat het Italiaanse beheersplan maatregelen voor het toezicht op de visserijactiviteiten.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006 (PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1).

- (25) Italië moet de Commissie bijtijds rapporteren overeenkomstig het in het Italiaanse beheersplan vervatte toezichtplan.
- (26) Dankzij een beperking van de duur van de afwijking zullen snel corrigerende beheersmaatregelen kunnen worden genomen wanneer het verslag aan de Commissie op een slechte staat van instandhouding van het beviste bestand wijst, terwijl tegelijkertijd ruimte wordt geschapen voor een versterking van de wetenschappelijke basis voor een verbeterd beheersplan.
- (27) Dienovereenkomstig moet de afwijking gelden tot en met 31 maart 2018.
- (28) De gevraagde vernieuwing van de afwijking moet derhalve worden toegestaan.
- (29) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Afwijking

Artikel 13, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 is niet van toepassing in de territoriale wateren van Italië voor de kust van Ligurië en Toscane bij de visserij op glasgrondel (*Aphia minuta*) met bootzegens die worden gebruikt door vaartuigen die:

- a) geregistreerd zijn bij de directoraten maritieme aangelegenheden (Direzioni Marittime) van respectievelijk Genua en Livorno;
- b) een geregistreerde activiteit in de visserij van meer dan vijf jaar hebben en de visserijinspanning in de toekomst niet verhogen, en
- c) een vismachtiging hebben en hun activiteiten uitoefenen in het kader van het door Italië overeenkomstig artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1967/2006 vastgestelde beheersplan.

Artikel 2

Toezichtplan en rapportage

Italië brengt uiterlijk een jaar na de inwerkingtreding van deze verordening verslag uit bij de Commissie overeenkomstig het toezichtplan dat is vervat in het in artikel 1, onder c), bedoelde beheersplan.

Artikel 3

Inwerkingtreding en toepassingsperiode

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing tot en met 31 maart 2018.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNKER

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2408 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.
- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	236,2
	MA	94,6
	TR	118,0
	ZZ	149,6
0707 00 05	EG	174,9
	MA	82,9
	TR	149,4
	ZZ	135,7
0709 93 10	MA	46,5
	TR	153,0
	ZZ	99,8
0805 10 20	EG	57,7
	MA	64,7
	TR	52,2
	ZA	48,6
0805 20 10	ZZ	55,8
	MA	75,3
	ZZ	75,3
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	110,0
	TR	88,5
	ZZ	99,3
0805 50 10	TR	94,4
	ZZ	94,4
0808 10 80	CA	151,7
	CL	82,8
	US	163,9
	ZA	141,1
	ZZ	134,9
0808 30 90	CN	63,2
	TR	127,3
	ZZ	95,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 1106/2012 van de Commissie van 27 november 2012 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft (PB L 328 van 28.11.2012, blz. 7). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2409 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot vaststelling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 bepaalde hoeveelheid in het kader van het bij Verordening (EG) nr. 536/2007 geopende tariefcontingent voor vlees van pluimvee van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188, leden 2 en 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 536/2007 van de Commissie ⁽²⁾ is een jaarlijks tariefcontingent geopend voor de invoer van producten van de sector vlees van pluimvee van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika.
- (2) De hoeveelheden waarop de invoercertificaataanvragen betrekking hebben die van 1 tot en met 7 december 2015 voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2016 zijn ingediend, zijn kleiner dan de beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg moeten de hoeveelheden waarvoor geen aanvragen zijn ingediend, worden vastgesteld en toegevoegd aan de voor de volgende deelperiode vastgestelde hoeveelheid,
- (3) Met het oog op de efficiëntie van de maatregel dient deze verordening in werking te treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden waarvoor geen invoercertificaataanvragen zijn ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 536/2007 en die aan de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 moeten worden toegevoegd, zijn vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 536/2007 van de Commissie van 15 mei 2007 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van een aan de Verenigde Staten van Amerika toegewezen tariefcontingent voor vlees van pluimvee (PB L 128 van 16.5.2007, blz. 6).

BIJLAGE

Volgnummer	Niet-aangevraagde hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 beschikbare hoeveelheden (in kg)
09.4169	16 008 750

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2410 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot bepaling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077 geopende tariefcontingenten voor eieren, eierproducten en ovoalbumine van oorsprong uit Oekraïne**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188, leden 2 en 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077 van de Commissie ⁽²⁾ zijn jaarlijkse tariefcontingenten geopend voor de invoer van producten uit de sector eieren en ovalbumine van oorsprong uit Oekraïne.
- (2) De hoeveelheden waarop de invoercertificaataanvragen betrekking hebben die van 1 tot en met 7 december 2015 voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2016 zijn ingediend, zijn kleiner dan de beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg dienen de hoeveelheden waarvoor geen aanvragen zijn ingediend, te worden vastgesteld en te worden toegevoegd aan de voor de volgende deelperiode vastgestelde hoeveelheid.
- (3) Met het oog op de efficiëntie van de maatregel dient deze verordening in werking te treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden waarvoor geen invoercertificaataanvragen zijn ingediend op grond van Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077 en die aan de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 moeten worden toegevoegd, zijn vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077 van de Commissie van 18 november 2015 betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten van de Unie voor de invoer van eieren, eierproducten en albumine van oorsprong uit Oekraïne (PB L 302 van 19.11.2015, blz. 57).

BIJLAGE

Volgnummer	Niet-aangevraagde hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 beschikbare hoeveelheden (in kg, equivalent eieren in de schaal)
09.4275	375 000
09.4276	750 000

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2411 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot vaststelling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 1384/2007 geopende tariefcontingenten voor vlees van pluimvee van oorsprong uit Israël**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188, leden 2 en 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1384/2007 van de Commissie ⁽²⁾ zijn jaarlijkse tariefcontingenten geopend voor de invoer van producten van de sector vlees van pluimvee van oorsprong uit Israël.
- (2) De hoeveelheden waarop de invoercertificaataanvragen betrekking hebben die van 1 tot en met 7 december 2015 voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2016 zijn ingediend, zijn kleiner dan de beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg moeten de hoeveelheden waarvoor geen aanvragen zijn ingediend, worden vastgesteld en toegevoegd aan de voor de volgende deelperiode vastgestelde hoeveelheid.
- (3) Met het oog op de efficiëntie van de maatregel dient deze verordening in werking te treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden waarvoor geen invoercertificaataanvragen zijn ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 1384/2007 en die aan de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 moeten worden toegevoegd, zijn vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA
Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 1384/2007 van de Commissie van 26 november 2007 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2398/96 van de Raad, wat betreft de opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor de invoer in de Gemeenschap van producten van de sector vlees van pluimvee van oorsprong uit Israël (PB L 309 van 27.11.2007, blz. 40).

BIJLAGE

Volgnummer	Niet-aangevraagde hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 beschikbare hoeveelheden (in kg)
09.4091	140 000
09.4092	800 000

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2015/2412 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot bepaling van de hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 vastgestelde hoeveelheid in het kader van de tariefcontingenten die in de sector varkensvlees zijn geopend bij Verordening (EG) nr. 442/2009**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 188, leden 2 en 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 442/2009 van de Commissie ⁽²⁾ zijn jaarlijkse tariefcontingenten geopend voor de invoer van producten van de sector varkensvlees. De in bijlage I, deel B, van genoemde verordening opgenomen contingenten worden beheerd volgens de methode van het gelijktijdige onderzoek.
- (2) De hoeveelheden waarop de invoercertificaataanvragen betrekking hebben die van 1 tot en met 7 december 2015 voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2016 zijn ingediend, zijn kleiner dan de beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg dienen de hoeveelheden waarvoor geen aanvragen zijn ingediend, te worden vastgesteld en te worden toegevoegd aan de voor de volgende deelperiode vastgestelde hoeveelheid.
- (3) Met het oog op de efficiëntie van de maatregel dient deze verordening in werking te treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden waarvoor geen invoercertificaataanvragen zijn ingediend op grond van Verordening (EG) nr. 442/2009 en die aan de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 moeten worden toegevoegd, zijn opgenomen in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie,

namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 442/2009 van de Commissie van 27 mei 2009 houdende opening en vaststelling van de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten in de sector varkensvlees (PB L 129 van 28.5.2009, blz. 13).

BIJLAGE

Volgnummer	Niet-aangevraagde hoeveelheden die moeten worden toegevoegd aan de voor de deelperiode van 1 april tot en met 30 juni 2016 beschikbare hoeveelheden (in kg)
09.4038	25 743 750
09.4170	3 691 500
09.4204	3 468 000

BESLUITEN

BESLUIT (GBVB) 2015/2413 VAN HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ

van 9 december 2015

houdende verlenging van het mandaat van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (EUPOL Afghanistan/2/2015)

HET POLITIEK EN VEILIGHEIDSCOMITÉ,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 38, derde alinea,

Gezien Besluit 2010/279/GBVB van de Raad van 18 mei 2010 over de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) ⁽¹⁾, en met name artikel 10, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 10, lid 1, van Besluit 2010/279/GBVB is het Politiek en Veiligheidscomité (PVC) gemachtigd om overeenkomstig artikel 38 van het Verdrag de passende besluiten te nemen met het oog op de uitoefening van de politieke controle en de strategische leiding van de missie EUPOL Afghanistan, met inbegrip van met name het besluit een hoofd van de missie te benoemen.
- (2) Op 17 december 2014 heeft de Raad Besluit 2014/922/GBVB ⁽²⁾ vastgesteld, waarbij de duurtijd van EUPOL Afghanistan wordt verlengd tot en met 31 december 2016.
- (3) Op 10 februari 2015 heeft het PVC Besluit (GBVB) 2015/247 ⁽³⁾ vastgesteld, waarbij mevrouw Pia STJERNVALL wordt benoemd tot hoofd van de missie EUPOL Afghanistan voor de periode van 16 februari 2015 tot en met 31 december 2015.
- (4) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid heeft voorgesteld het mandaat van mevrouw Pia STJERNVALL als hoofd van de missie EUPOL Afghanistan te verlengen van 1 januari 2016 tot en met 31 december 2016,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het mandaat van mevrouw Pia STJERNVALL als hoofd van de missie EUPOL Afghanistan wordt verlengd tot en met 31 december 2016.

⁽¹⁾ Besluit 2010/279/GBVB van de Raad van 18 mei 2010 over de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (PB L 123 van 19.5.2010, blz. 4).

⁽²⁾ Besluit 2014/922/GBVB van de Raad van 17 december 2014 tot wijziging en verlenging van Besluit 2010/279/GBVB over de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (PB L 363 van 18.12.2014, blz. 152).

⁽³⁾ Besluit (GBVB) 2015/247 van het Politiek en Veiligheidscomité van 10 februari 2015 betreffende de benoeming van het hoofd van de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan (EUPOL AFGHANISTAN) (EUPOL AFGHANISTAN/1/2015) (PB L 41 van 17.2.2015, blz. 24).

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2016.

Gedaan te Brussel, 9 december 2015.

Voor het Politiek en Veiligheidscomité

De voorzitter

W. STEVENS

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/2414 VAN DE COMMISSIE

van 17 december 2015

betreffende de bekendmaking met een beperking in het Publicatieblad van de Europese Unie van de referentie van geharmoniseerde norm EN 521:2006 „Vloeibaargastoeestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas” uit hoofde van Richtlijn 2009/142/EG van het Europees Parlement en de Raad

*(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9145)***(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2009/142/EG van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 betreffende gastoeestellen ⁽¹⁾, en met name artikel 6, lid 1,Gezien het advies van het bij artikel 22 van Verordening (EU) nr. 1025/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 betreffende Europese normalisatie, tot wijziging van de Richtlijnen 89/686/EEG en 93/15/EEG van de Raad alsmede de Richtlijnen 94/9/EG, 94/25/EG, 95/16/EG, 97/23/EG, 98/34/EG, 2004/22/EG, 2007/23/EG, 2009/23/EG en 2009/105/EG van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Beschikking 87/95/EEG van de Raad en Besluit nr. 1673/2006/EG van het Europees Parlement en de Raad, ingestelde comité ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Richtlijn 2009/142/EG is bepaald dat gastoeestellen (hierna „toestellen” genoemd) alleen in de handel mogen worden gebracht en in gebruik genomen indien zij bij normaal gebruik geen gevaar opleveren voor de veiligheid van personen, huisdieren of eigendommen.
- (2) Toestellen moeten voldoen aan de fundamentele voorschriften van bijlage I bij Richtlijn 2009/142/EG. Toestellen worden geacht aan die voorschriften te voldoen indien zij in overeenstemming zijn met de toepasselijke nationale normen ter uitvoering van de geharmoniseerde normen, waarvan de referentienummers in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zijn bekendgemaakt.
- (3) Op 28 december 2005 heeft het Europees Comité voor normalisatie (CEN) geharmoniseerde norm EN 521:2006 „Vloeibaargastoeestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas” goedgekeurd. Het referentienummer van de norm is vervolgens bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽³⁾.
- (4) Op 30 juni 2014 heeft Nederland overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Richtlijn 2009/142/EG formeel bezwaar gemaakt met betrekking tot geharmoniseerde norm EN 521:2006. Het formele bezwaar is gebaseerd op de beoordeling dat de norm niet geheel voldoet aan de fundamentele voorschriften van Richtlijn 2009/142/EG.
- (5) Volgens Nederland is na een aantal ongevallen met platte koffermodelgastoeestellen (horizontaal ontwerp) en daarop volgend markttoezicht van de desbetreffende producten gebleken dat deze producten bij normaal gebruik een risico inhouden voor de gebruikers. Wanneer de platte gaskooktoestellen namelijk werden gebruikt met een grillplaat of een pan met een diameter van meer dan 180 mm, bedroeg de temperatuur veel meer dan de 50 °C van norm EN 521:2006, met een risico op brand of ontploffing van de gaspatroon als gevolg. Nederland merkte op dat de proeven van EN 521:2006 de risico's van dergelijke draagbare kooktoestellen of gelijkaardige gastoeestellen niet voldoende bestrijken aangezien dergelijke toestellen niet veilig zijn wanneer ze worden gebruikt met grote pannen en dat EN 521:2006 derhalve niet voldoet aan de fundamentele voorschriften van de punten 1.1 en 3.1.1 van bijlage I bij Richtlijn 2009/142/EG.

⁽¹⁾ PB L 330 van 16.12.2009, blz. 10.⁽²⁾ PB L 316 van 14.11.2012, blz. 12.⁽³⁾ Mededeling van de Commissie in het kader van de uitvoering van Richtlijn 2009/142/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende gastoeestellen (gecodificeerde versie) (PB C 349 van 22.12.2010, blz. 6).

- (6) Platte koffermodelgaskooktoestellen zijn draagbare gaskooktoestellen en vallen onder Richtlijn 2009/142/EG. Samen met de verticale gaskooktoestellen vormen zij de twee basisontwerpen voor draagbare gaskooktoestellen die rechtstreeks aan gaspatronen zijn gekoppeld. In tegenstelling tot verticale gaskooktoestellen, die een op een gaspatroon gemonteerde brander of een ruimte voor een dergelijke patroon hebben, bestaan platte gaskooktoestellen uit een brander die is gemonteerd op een horizontaal gedeelte waarin ruimte voor de gaspatroon is voorzien naast de brander. Platte koffermodelgaskooktoestellen vertegenwoordigen schijnbaar een steeds groter aandeel op de markt van draagbare gaskooktoestellen. Het zijn consumptiegoederen die gewoonlijk door gezinnen worden gebruikt in hun vrije tijd.
- (7) Volgens Richtlijn 2009/142/EG moeten toestellen zodanig zijn ontworpen en gebouwd dat de werking veilig is en zij bij normaal gebruik geen gevaar opleveren. Daarnaast mag zich geen onstabiele, vervorming, breuk of slijtage voordoen die de veiligheid in gevaar kan brengen. Ten slotte mogen delen van een toestel die zich dicht bij de vloer of andere oppervlakken bevinden, geen voor de omgeving gevaarlijke temperaturen bereiken.
- (8) EN 521:2006 bestrijkt een breed scala aan draagbare toestellen die werken op de dampfase van vloeibaar flessengas en die zijn ontworpen voor gebruik met niet-hervulbare patronen, zoals toestellen voor koken, verlichten en verwarmen. Voorbeelden van kooktoestellen die onder de norm vallen, zijn warmhoudplaten, grills en een aantal barbecuetypes met uitzondering van barbecues die binnenshuis kunnen worden gebruikt. EN 521:2006 bevat gedetailleerde bepalingen en tekeningen in verband met de bouw en prestatiekenmerken met het oog op de veiligheid en het rationele energiegebruik van draagbare toestellen die onder haar toepassingsgebied vallen, met inbegrip van testmethoden en informatievereisten.
- (9) In verscheidene bepalingen van EN 521:2006 staat dat de proeven om de stabiliteit, temperatuur enz. na te gaan, moeten worden uitgevoerd met een recipiënt van 180 mm diameter. In tabel A.1 (Kenmerken van pannen nodig voor de proeven) bij bijlage A wordt echter verwezen naar een recipiënt met afmetingen tussen 120 mm en 340 mm. Voorts bevatten de instructies en waarschuwingen die op of bij het toestel moeten worden vermeld, geen enkele aanduiding die de gebruiker erop wijst dat enkel pannen met een maximale diameter van 180 mm mogen worden gebruikt.
- (10) EN 521:2006 wordt doorgaans gebruikt als referentienorm om de conformiteit van platte koffermodelgaskooktoestellen met de fundamentele voorschriften van Richtlijn 2009/142/EG na te gaan. EN 521:2006 bevat echter geen enkele bepaling over de risico's die gepaard gaan met het gebruik van pannen met een diameter van meer dan 180 mm op platte gaskooktoestellen. Zij bevat geen enkele waarschuwing voor gebruikers tegen het gebruik van grotere pannen. Daarenboven bevat zij geen enkel ontwerpvereiste (technische specificatie) dat uitvoerbaar zou zijn, rekening houdend met de stand van de techniek, om het gebruik van grotere pannen minder praktisch te maken dan het gebruik van de recipiënten waarmee een veilig gebruik van het toestel kan worden gegarandeerd. Bijgevolg zijn de platte koffermodelgaskooktoestellen in de handel niet ontworpen om de risico's verbonden met het gebruik van een pan van meer dan 180 mm te voorkomen en zijn zij niet voorzien van een waarschuwing of informatie in die zin. Wat de temperatuur betreft, zijn de gaspatronen van platte koffermodelgaskooktoestellen echter gevoeliger voor het gebruik van grote pannen dan de gaspatronen van verticale gaskooktoestellen, waarvoor geen enkel ongeval of ander probleem is gemeld.
- (11) Bij gebrek aan een waarschuwing of een ontwerpspecificatie die de mogelijkheid pannen van meer dan 180 mm te gebruiken op platte koffermodelgaskooktoestellen zou beperken, kan redelijkerwijs worden verwacht dat consumenten grotere pannen zullen gebruiken wanneer zij eten bereiden voor hun gezin. Hun gedrag moet worden beschouwd als in redelijkheid te verwachten en dus als „normaal gebruik” in de zin van Richtlijn 2009/142/EG. Sommige fabrikanten houden al op eigen initiatief rekening met die praktijk en voegen bij hun toestel een waarschuwing voor gebruikers tegen het gebruik van pannen met een diameter van meer dan 180 mm.
- (12) Uit de inhoud van EN 521:2006 blijkt dat in deze norm geen rekening is gehouden met de specifieke kenmerken van platte koffermodelgaskooktoestellen. De norm bevat enkel tekeningen en proeven voor verticale gaskooktoestellen. Dat weerspiegelt de situatie van wanneer de norm werd opgesteld, toen dat type draagbare gaskooktoestellen nog niet in de handel was gebracht. Daaruit volgt dat EN 521:2006 enkel bedoeld is voor de verticale gaskooktoestellen en niet voor de platte modellen die het voorwerp uitmaken van het formele bezwaar van Nederland. Dat komt echter noch in het toepassingsgebied, noch in andere bepalingen van de norm tot uiting. Hierdoor bestaat het risico op verwarring bij fabrikanten, aangewezen instanties en andere betrokken partijen met betrekking tot het toepassingsgebied van EN 521:2006.
- (13) Op basis van EN 521:2006 en de informatie die is verstrekt door Nederland, de andere lidstaten, het CEN en het bedrijfsleven, en na raadpleging van de Gas Appliances Working Group (werkgroep gaskooktoestellen), bestaat er brede consensus over het feit dat EN 521:2006 niet voldoet aan de fundamentele voorschriften van Richtlijn 2009/142/EG voor dit type toestellen bij gebrek aan bepalingen in die norm in verband met de specifieke kenmerken van platte koffermodelgaskooktoestellen en de daarmee verbonden risico's. Fabrikanten van platte

koffermodelgaskooktoestellen moeten er daarom voor zorgen dat hun toestellen op andere manieren voldoen aan de fundamentele voorschriften van Richtlijn 2009/142/EG, wat zal worden gecontroleerd tijdens de conformiteitsbeoordeling. EG-typeonderzoekcertificaten voor dergelijke toestellen die zijn afgeleverd op basis van een vermoeden van conformiteit met Richtlijn 2009/142/EG, moeten opnieuw worden onderzocht om na te gaan of de betrokken toestellen aan de fundamentele voorschriften van die richtlijn voldoen.

- (14) Het referentienummer van EN 521:2006 moet gepubliceerd blijven in het *Publicatieblad van de Europese Unie* aangezien voor de toestellen die binnen het toepassingsgebied van die norm vallen, geen problemen zijn gerezen in verband met de naleving van de fundamentele voorschriften van Richtlijn 2009/142/EG. Om echter rechtszekerheid te garanderen met betrekking tot het toepassingsgebied van EN 521:2006 en dus de mate van vermoeden van conformiteit, moet de bekendmaking vergezeld gaan van een waarschuwing die de aandacht erop vestigt dat EN 521:2006 niet van toepassing is op platte koffermodelgaskooktoestellen,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De referentie van geharmoniseerde norm EN 521:2006 „Vloeibaargasttoestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas” wordt niet geschrapt uit het *Publicatieblad van de Europese Unie*.
2. De bekendmaking van het referentienummer van EN 521:2006 in het *Publicatieblad van de Europese Unie* zal vergezeld gaan van een waarschuwing zoals vermeld in de bijlage.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 december 2015.

Voor de Commissie
Elżbieta BIEŃKOWSKA
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Bekendmaking van titels en referentienummers van geharmoniseerde normen in het kader van de harmonisatiewetgeving van de Unie

ENO ⁽¹⁾	Referentie en titel van de geharmoniseerde norm (en referentiedocument)	Referentie van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Opmerking 1
CEN	EN 521:2006 Vloeibaargastoestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas	EN 521:1998 Opmerking 2.1	Datum verstreken (30.11.2009)

Waarschuwing ⁽²⁾: Deze bekendmaking is niet van toepassing op platte koffermodelgaskooktoestellen ⁽³⁾.

⁽¹⁾ ENO: Europese normalisatieorganisatie:

— CEN: Marnixlaan 17, 1000 Brussel, België, tel. +32 25500811; fax +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)

⁽²⁾ Overeenkomstig Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/2414 van 17 december 2015 betreffende de bekendmaking met een beperking in het *Publicatieblad van de Europese Unie* van de referentie van geharmoniseerde norm EN 521:2006 „Vloeibaargastoestellen — Draagbare toestellen werkend op de dampfase van vloeibaar flessengas” overeenkomstig Richtlijn 2009/142/EG van het Europees Parlement en de Raad (PB L 333 van 19.12.2015, blz. 120).

⁽³⁾ Platte koffermodelgaskooktoestellen bestaan uit een brander die is gemonteerd op een horizontaal gedeelte waarin ruimte voor een gaspatroon is voorzien naast de brander.

Opmerking 1: In het algemeen is de datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt, de door de Europese normalisatieorganisatie vastgestelde datum van intrekking, maar gebruikers van de norm worden erop gewezen dat dit in bepaalde uitzonderlijke gevallen anders kan zijn.

Opmerking 2.1: De nieuwe (of gewijzigde) norm heeft hetzelfde toepassingsgebied als de vervangen norm. Op de aangegeven datum eindigt het vermoeden van overeenstemming met de fundamentele voorschriften van de richtlijn.

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/2415 VAN DE COMMISSIE**van 17 december 2015****betreffende de goedkeuring van de gewijzigde regels voor de verdeling van het luchtverkeer tussen de luchthavens Milaan Malpensa, Milaan Linate en Orio al Serio (Bergamo) overeenkomstig artikel 19 van Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9177)***(Slechts de tekst in de Italiaanse taal is authentiek)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1008/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 24 september 2008 inzake gemeenschappelijke regels voor de exploitatie van luchtdiensten in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name artikel 19, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

1. PROCEDURE

- (1) Bij brief van 21 april 2015, door de Commissie ontvangen op 21 april 2015, hebben de Italiaanse autoriteiten de Commissie overeenkomstig artikel 19, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 in kennis gesteld van ministerieel besluit nr. 395 van 1 oktober 2014 tot wijziging van besluit nr. 15 van 3 maart 2000 betreffende de verdeling van het luchtverkeer in het luchthavensysteem van Milaan, als gewijzigd ⁽²⁾ (hierna het „Besluit Lupi” genoemd). Bij brieven van 5 november 2014 en 18 maart 2015 hebben de Italiaanse autoriteiten nadere toelichting verschaft bij het Besluit Lupi. Bij schrijven van 5 september 2015 heeft de Commissie aanvullende informatie gevraagd, die de Italiaanse autoriteiten bij schrijven van 25 september 2015 hebben meegedeeld.
- (2) Het luchthavensysteem van Milaan omvat de luchthavens Malpensa, Linate en Orio al Serio (Bergamo).

2. ACHTERGROND EN BESCHRIJVING VAN DE MAATREGEL**2.1. De besluiten Bersani en Bersani 2**

- (3) Bij Besluit van 21 december 2000 ⁽³⁾ heeft de Commissie de bij het besluit van de minister van Infrastructuur en Vervoer van 3 maart 2000 ⁽⁴⁾ (hierna het „Besluit Bersani” genoemd) vastgestelde verkeersverdelingsregels voor het Milanese luchthavensysteem verenigbaar verklaard met Verordening (EG) nr. 2408/92 van de Raad ⁽⁵⁾. Die verordening is inmiddels ingetrokken en vervangen door Verordening (EG) nr. 1008/2008. Het besluit van de Commissie was gekoppeld aan de voorwaarde dat Italië de regels zou aanpassen overeenkomstig de brief van de Italiaanse autoriteiten van 4 december 2000. Die wijziging is gebeurd bij Besluit van de minister van Infrastructuur en Milieu van 5 januari 2001 ⁽⁶⁾ (hierna het „Besluit Bersani 2” genoemd).
- (4) De besluiten Bersani en Bersani 2 hadden tot doel ervoor te zorgen dat de luchthaven Milaan Malpensa zich volledig kon ontwikkelen als internationale hub, terwijl Milaan Linate een rol kreeg toebedeeld als faciliteit voor diensten van punt naar punt. Daartoe zijn in de besluiten Bersani en Bersani 2 verschillende bepalingen opgenomen, waarbij het dagelijkse aantal retourvluchten tussen de luchthaven Linate en andere EU-luchthavens werd beperkt op basis van de volgende passagiersvolumes:
 - één retourvlucht per dag per maatschappij voor routes met een volume tussen 350 000 en 700 000 passagiers;
 - twee retourvluchten per dag per maatschappij voor routes met een volume tussen 700 000 en 1 400 000 passagiers;

⁽¹⁾ PB L 293 van 31.10.2008, blz. 3.⁽²⁾ Italiaans Staatsblad nr. 237 van 11 oktober 2014.⁽³⁾ PB L 58 van 28.2.2001, blz. 29.⁽⁴⁾ Italiaans Staatsblad nr. 60 van 13 maart 2000.⁽⁵⁾ Verordening (EG) nr. 2408/92 van de Raad van 23 juli 1992 betreffende de toegang van communautaire luchtvaartmaatschappijen tot intracommunautaire luchtroutes (PB L 240 van 24.8.1992, blz. 8). Met betrekking tot de intrekking, zie artikel 27 van Verordening (EG) nr. 1008/2008.⁽⁶⁾ Italiaans Staatsblad nr. 14 van 18 januari 2001.

- drie retourvluchten per dag per maatschappij voor routes met een volume tussen 1 400 000 en 2 800 000 passagiers;
 - geen beperkingen op het aantal vluchten voor volumes van meer dan 2 800 000 passagiers.
- (5) Op de luchthaven Linate kunnen maatschappijen uit de Gemeenschap, overeenkomstig de hierboven uitgelegde regels, twee slots gebruiken voor de exploitatie van een dagelijks retourvlucht naar luchtvaartsystemen of individuele luchthavens in „doelstelling 1”-regio's waarvan het passagiersvolume in het Milanese luchthavensysteem in het kalenderjaar 1999 minder dan 350 000 bedroeg.
- (6) In het Besluit Bersani 2 is bepaald dat er minstens één retourvlucht per dag moet zijn tussen Linate en alle Europese hoofdsteden en minstens twee retourvluchten per dag tussen Linate en de communautaire luchthavens waarvan het jaarlijkse passagiersvolume in 1999 meer dan 40 miljoen bedroeg.
- (7) Op grond van de besluiten Bersani en Bersani 2 mogen voor geregelde intracommunautaire punt-naar-puntvluchten naar de luchthaven Linate geen toestellen met meer dan één middengang worden ingezet.

2.2. Het Besluit Lupi

- (8) Bij het Besluit Lupi zijn de besluiten Bersani en Bersani 2 gewijzigd en werden de op Linate geldende beperkingen van het aantal dagelijkse retourvluchten naar EU-luchthavens op basis van passagiersvolumes opgeheven. De beperkingen met betrekking tot het gebruik van vliegtuigen met smalle romp (met één middengang) en de exploitatie van geregelde verbindingen van punt naar punt binnen de EU) van en naar de luchthaven van Linate blijven bestaan.
- (9) De Italiaanse autoriteiten hebben toegelicht dat deze wijziging er is gekomen omdat de beperkingen op basis van criteria die achterhaald en niet langer opportuun zijn, moesten worden opgeheven en om exploitanten met slots op Linate de kans te bieden hun slots zo efficiënt mogelijk te benutten. Deze wijziging moet de efficiency van de Italiaanse en Europese luchthavensystemen voor zowel passagiers als ondernemingen ten goede komen.
- (10) Het Besluit Lupi (ministerieel besluit nr. 395) is ondertekend op 1 oktober 2014 en gepubliceerd op 11 oktober 2014, vlak voor de aanvang van de winterdienstregeling 2014-2015 van de IATA op 26 oktober 2014. Het Besluit Lupi is van toepassing sinds de aanvang van het winterseizoen 2014-2015.
- (11) Italië heeft de belanghebbenden niet geraadpleegd voor het Besluit Lupi werd vastgesteld.

3. DOOR BELANGHEBBENDE DERDE PARTIJEN BIJ DE COMMISSIE INGEDIENDE OPMERKINGEN

- (12) De Commissie heeft een samenvatting van de door de Italiaanse autoriteiten meegedeelde verkeersverdelingsregels gepubliceerd in het *Publicatieblad van de Europese Unie* ⁽¹⁾ en de belanghebbenden uitgenodigd eventuele opmerkingen in te dienen.
- (13) De Commissie heeft opmerkingen ontvangen van twee belanghebbenden, die anoniem wensten te blijven. Zij heeft een samenvatting van die opmerkingen naar de Italiaanse autoriteiten gestuurd en hen de gelegenheid geboden hierop te reageren.

3.1. De eerste belanghebbende partij

- (14) De eerste belanghebbende partij heeft opgemerkt dat de Italiaanse autoriteiten niet alle betrokken luchtvaartmaatschappijen of luchthavens heeft geraadpleegd alvorens de gewijzigde verkeersverdelingsregels vast te stellen. Bijgevolg stelt dezelfde belanghebbende dat alleen de luchtvaartmaatschappijen die van de geplande wijzigingen op de hoogte waren gebruik hebben kunnen maken van de flexibiliteit die dankzij het nieuwe besluit wordt geboden en tijdig plannen konden maken voor de aanvang van de winterdienstregeling 2014-2015.
- (15) De eerste belanghebbende partij heeft er tevens op gewezen dat de Italiaanse autoriteiten inbreuk hebben gepleegd op hun verplichting op grond van Verordening (EG) nr. 1008/2008 om de gewijzigde verkeersverdelingsregels niet toe te passen alvorens deze door de Commissie zijn goedgekeurd.

⁽¹⁾ PB C 183 van 4.6.2015, blz. 4.

- (16) Bovendien heeft de eerste belanghebbende melding gemaakt van problemen met de toewijzing van slots op Milaan Linate.

3.2. De tweede belanghebbende partij

- (17) De tweede belanghebbende heeft erop gewezen dat bepaalde maatschappijen dankzij het tijdstip waarop het Besluit Lupi is uitgevaardigd de gelegenheid hadden om onmiddellijk nieuwe routes vanaf Linate in te voeren zonder correcte voorafgaande raadpleging van de andere maatschappijen die op Linate actief zijn of zonder deze daarover zelfs te informeren.
- (18) De tweede belanghebbende wees erop dat zij de kennisgeving van het Besluit Lupi aan de Commissie pas meer dan zeven maanden na publicatie heeft ontvangen.
- (19) De tweede belanghebbende partij was bovendien van oordeel dat het Besluit Lupi de maatschappijen Etihad, Alitalia en haar Europese partners bevoordeelt aangezien Alitalia de grote meerderheid van de slots bezit en het Besluit Lupi de concurrentie ernstig kan verstoren ten gunste van Alitalia. De tweede belanghebbende partij heeft de Commissie gevraagd het Besluit Lupi met onmiddellijke ingang te verwerpen.

4. ARTIKEL 19 VAN VERORDENING (EG) NR. 1008/2008

- (20) In artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 is bepaald dat een lidstaat, na overleg met de belanghebbende partijen, de verdeling van het luchtverkeer tussen luchthavens die dezelfde stad of agglomeratie bedienen, mag regelen zonder discriminatie tussen bestemmingen in de Gemeenschap of discriminatie op grond van nationaliteit of identiteit van de luchtvaartmaatschappij. In datzelfde lid zijn specifieke voorwaarden vastgesteld voor de verdeling van het luchtverkeer.
- (21) Op grond van artikel 19, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 dient een lidstaat de Commissie in kennis te stellen van zijn voornemen om de verdeling van het luchtverkeer te regelen of om een bestaande verkeersverdelingsregel te wijzigen. Voorts is bepaald dat de Commissie de toepassing van artikel 19, lid 2, dient te onderzoeken en, binnen zes maanden na ontvangst van de kennisgeving en na advies te hebben gevraagd aan het bij artikel 25 van Verordening (EG) nr. 1008/2008 opgerichte comité, dient te beslissen of de lidstaat de maatregelen mag toepassen. Ten slotte is bepaald dat de Commissie haar besluit in het *Publicatieblad van de Europese Unie* dient te publiceren en dat de maatregelen niet mogen worden toegepast alvorens de goedkeuring van de Commissie is gepubliceerd.

5. BEOORDELING

- (22) Het Besluit Lupi behelst een wijziging van de regels voor de verdeling van het luchtverkeer voor het Milanese luchthavensysteem, namelijk door de beperking van het aantal retourvluchten tussen Linate en EU-luchthavens op basis van het passagiersvolume op te heffen. Derhalve vormt het besluit een wijziging van de bestaande verkeersverdelingsregels in de zin van artikel 19, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1008/2008.
- (23) De Italiaanse autoriteiten zijn van oordeel dat het Besluit Lupi geen wijziging van de bestaande verkeersverdelingsregels vormt aangezien dit besluit niet tot doel had het luchtverkeer in het Milanese luchthavensysteem te wijzigen. Het Besluit Lupi voorziet alleen in de opheffing van een beperking op het aantal vluchten.
- (24) De Commissie deelt deze zienswijze niet. De beperking van het aantal dagelijkse retourvluchten van en naar EU-luchthavens op basis van het passagiersvolume is een onderdeel van een verkeersverdelingsregel, die ervoor moet zorgen dat vluchten die buiten het toegestane contingent vallen, worden afgeleid naar andere luchthavens in het Milanese luchthavensysteem. De Commissie heeft deze verkeersverdelingsregel in 2000 goedgekeurd. Het schrappen van één onderdeel van die regel vormt bijgevolg een wijziging van die regel.
- (25) De Italiaanse autoriteiten hebben de belanghebbende partijen voorafgaand aan de vaststelling van het Besluit Lupi niet geraadpleegd. Derhalve zijn zij hun verplichtingen op grond van artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 niet nagekomen.
- (26) De Italiaanse autoriteiten zijn van oordeel dat zij niet verplicht waren de betrokken belanghebbende partijen te raadplegen aangezien dat op grond van artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 alleen vereist is wanneer een lidstaat voornemens is het verkeer te „regelen”, d.w.z. alvorens een verkeersverdelingsregel wordt vastgesteld, maar niet bij de wijziging daarvan. De Commissie betwist deze zienswijze. De wijziging van een

verkeersverdelingsregel betekent dat de regel na de wijziging verschilt van de voorheen toepasselijke regel. Gezien de geest van artikel 19 is er geen fundamenteel verschil tussen een dergelijke (geplande) wijziging van de juridische context en een wijziging door de invoering van een nieuwe regel. Precies de wijziging van de juridische context ligt aan de basis van de verplichting voor de nationale autoriteiten om de belanghebbende partijen te raadplegen, alsmede van de verplichting om de Commissie daarvan in kennis te stellen. Derhalve is het begrip „regelen” in artikel 19, lid 2, ook van toepassing op wijzigingen van de verkeersverdelingsregels.

- (27) De Italiaanse autoriteiten argumenteren voorts dat een raadpleging vanuit inhoudelijk oogpunt niet nodig was omdat alle maatschappijen die op de luchthaven Linate slots bezitten evenveel baat hebben bij het Besluit Lupi. De Commissie wijst erop dat dit argument vooruitloopt op de conclusies die zouden kunnen worden getrokken op basis van de opmerkingen die belanghebbende partijen mogen maken. Derhalve ontslaat het Italië niet van zijn verplichting om de belanghebbende partijen te raadplegen alvorens conclusies te formuleren.
- (28) De Italiaanse autoriteiten hebben meegedeeld dat zij alsnog bereid zijn een raadpleging te houden. Ter wille van de duidelijkheid moet evenwel worden benadrukt dat na een raadpleging een nieuw besluit moet worden vastgesteld in het licht van de ingediende opmerkingen. Een nieuw besluit is noodzakelijk, zelfs wanneer de Italiaanse autoriteiten na de raadpleging zouden besluiten dat de regel, als gewijzigd bij het Besluit Lupi, adequaat is.

6. CONCLUSIE

- (29) In tegelstelling tot artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1008/2008 hebben de Italiaanse autoriteiten de belanghebbende partijen niet geraadpleegd alvorens de verkeersverdelingsregels voor het Milanese luchthavensysteem te wijzigen.
- (30) De maatregelen die zijn vastgesteld bij ministerieel besluit nr. 395 van 1 oktober 2014 tot wijziging van besluit nr. 15 van 3 maart 2000 betreffende de verdeling van het luchtverkeer in het Milanese luchthavensysteem, als gewijzigd, en die bij de Commissie zijn aangemeld op 21 april 2015, kunnen derhalve niet worden goedgekeurd.
- (31) Dit besluit is in overeenstemming met het advies van het comité als bedoeld in artikel 25 van Verordening (EG) nr. 1008/2008,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De maatregelen die zijn vastgesteld bij ministerieel besluit nr. 395 van 1 oktober 2014 tot wijziging van besluit nr. 15 van 3 maart 2000 betreffende de verdeling van het luchtverkeer in het Milanese luchthavensysteem en die op 21 april 2015 bij de Commissie zijn aangemeld, worden niet goedgekeurd.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de Italiaanse Republiek.

Gedaan te Brussel, 17 december 2015.

Voor de Commissie
Violeta BULC
Lid van de Commissie

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/2416 VAN DE COMMISSIE**van 17 december 2015****waarbij bepaalde gebieden van de Verenigde Staten van Amerika worden erkend als zijnde vrij van
Agrilus planipennis Fairmaire***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9185)*

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, en met name bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 2.3, 2.4 en 2.5,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 2.3, 2.4 en 2.5, bij Richtlijn 2000/29/EG zijn bijzondere eisen vastgesteld betreffende het binnenbrengen in de Unie van bepaalde plantaardige producten en andere materialen van oorsprong uit bepaalde landen. Een van die bijzondere eisen betreft een officiële verklaring dat die plantaardige producten en andere materialen van oorsprong zijn uit een gebied dat erkend is als zijnde vrij van *Agrilus planipennis* Fairmaire.
- (2) De Verenigde Staten van Amerika hebben verzocht bepaalde gebieden van hun grondgebied te erkennen als zijnde vrij van *Agrilus planipennis* Fairmaire overeenkomstig bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 2.3, 2.4 en 2.5, bij Richtlijn 2000/29/EG.
- (3) Uit de door de Verenigde Staten van Amerika ingediende officiële informatie blijkt dat bepaalde gebieden van hun grondgebied vrij zijn van *Agrilus planipennis* Fairmaire. Die gebieden van de Verenigde Staten van Amerika moeten daarom worden erkend als zijnde vrij van dat schadelijke organisme.
- (4) Gezien de aanhoudende verspreiding van *Agrilus planipennis* Fairmaire in de Verenigde Staten van Amerika is het passend de erkenning van de desbetreffende gebieden als zijnde vrij van *Agrilus planipennis* Fairmaire te beperken tot een bepaalde periode.
- (5) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

*Artikel 1***Erkenning**

Voor de toepassing van bijlage IV, deel A, rubriek I, punten 2.3, 2.4 en 2.5, bij Richtlijn 2000/29/EG worden de in de bijlage bij dit besluit opgenomen gebieden van de Verenigde Staten van Amerika erkend als zijnde vrij van *Agrilus planipennis* Fairmaire.

*Artikel 2***Vervaldatum**

Dit besluit vervalt op 31 december 2017.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

*Artikel 3***Addressaten**

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 december 2015.

Voor de Commissie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Lid van de Commissie

BIJLAGE

LIJST VAN DE IN ARTIKEL 1 BEDOELDE GEBIEDEN

1. Staten vrij van *Agrilus planipennis* Fairmaire

Alaska	New Mexico
Arizona	North Dakota
Californië	Oklahoma
Florida	Oregon
Hawaiï	South Dakota
Idaho	Utah
Mississippi	Washington
Montana	Wyoming
Nevada	

2. County's vrij van *Agrilus planipennis* Fairmairea) **County's in Alabama:**

Autauga	DeKalb
Baldwin	Elmore
Barbour	Escambia
Bibb	Etowah
Blount	Fayette
Bullock	Franklin
Butler	Geneva
Calhoun	Greene
Chambers	Hale
Chilton	Henry
Choctaw	Houston
Clarke	Jefferson
Clay	Lamar
Coffee	Lawrence
Colbert	Lee
Conecuh	Lowndes
Coosa	Macon
Covington	Marengo
Crenshaw	Marion
Cullman	Marshall
Dale	Mobile
Dallas	Monroe

Montgomery

Sumter

Morgan

Talladega

Perry

Tallapoosa

Pickens

Tuscaloosa

Pike

Walker

Russell

Washington

Shelby

Wilcox

St. Clair

Winston

b) County's in Arkansas:

Baxter

Madison

Benton

Marion

Boone

Mississippi

Carroll

Monroe

Clay

Newton

Cleburne

Phillips

Conway

Poinsett

Craighead

Polk

Crawford

Pope

Crittenden

Prairie

Cross

Randolph

Faulkner

St. Francis

Franklin

Scott

Fulton

Searcy

Greene

Sebastian

Independence

Sharp

Izard

Stone

Jackson

Van Buren

Johnson

Washington

Lawrence

White

Lee

Woodruff

Logan

c) County's in Colorado:

Alamosa

Broomfield

Arapahoe

Chaffee

Archuleta

Cheyenne

Baca

Clear Creek

Bent

Conejos

Costilla	Mineral
Crowley	Moffat
Custer	Montezuma
Delta	Montrose
Denver	Morgan
Dolores	Otero
Douglas	Ouray
Eagle	Park
El Paso	Phillips
Elbert	Pitkin
Fremont	Prowers
Garfield	Pueblo
Gunnison	Rio Blanco
Hinsdale	Rio Grande
Huerfano	Routt
Jackson	Saguache
Kiowa	San Juan
Kit Carson	San Miguel
La Plata	Sedgwick
Lake	Summit
Las Animas	Teller
Lincoln	Washington
Logan	Yuma
Mesa	

d) **County's in Georgia:**

Appling	Bulloch
Atkinson	Burke
Bacon	Calhoun
Baker	Camden
Baldwin	Candler
Ben Hill	Charlton
Berrien	Chatham
Bibb	Chattahoochee
Bleckley	Clay
Brantley	Clinch
Brooks	Coffee
Bryan	Colquitt

Columbia	Mitchell
Cook	Montgomery
Crawford	Morgan
Crisp	Muscogee
Decatur	Peach
Dodge	Pierce
Dooly	Pulaski
Dougherty	Quitman
Early	Randolph
Echols	Richmond
Effingham	Schley
Emanuel	Seminole
Evans	Stewart
Glascok	Sumter
Glynn	Talbot
Grady	Taliaferro
Hancock	Tattnall
Harris	Taylor
Houston	Telfair
Irwin	Terrell
Jeff Davis	Thomas
Jefferson	Tift
Jenkins	Toombs
Johnson	Treutlen
Jones	Turner
Lanier	Twiggs
Laurens	Upton
Lee	Ware
Liberty	Warren
Lincoln	Washington
Long	Wayne
Lowndes	Webster
Macon	Wheeler
Marion	Wilcox
McDuffie	Wilkinson
McIntosh	Worth
Miller	

e) **County's in Kansas:**

Allen	Jewell
Anderson	Kearny
Barber	Kingman
Barton	Kiowa
Bourbon	Labette
Butler	Lane
Chase	Lincoln
Chautauqua	Linn
Cherokee	Logan
Cheyenne	Lyon
Clark	McPherson
Clay	Marion
Cloud	Marshall
Coffey	Meade
Comanche	Mitchell
Cowley	Montgomery
Crawford	Morris
Decatur	Morton
Dickinson	Nemaha
Edwards	Neosho
Elk	Ness
Ellis	Norton
Ellsworth	Osborne
Finney	Ottawa
Ford	Pawnee
Geary	Phillips
Gove	Pottawatomie
Graham	Pratt
Grant	Rawlins
Gray	Reno
Greeley	Republic
Greenwood	Rice
Hamilton	Riley
Harper	Rooks
Harvey	Rush
Haskell	Russell
Hodgeman	Saline

Scott	Sumner
Sedgwick	Thomas
Seward	Trego
Sheridan	Wabaunsee
Sherman	Wallace
Smith	Washington
Stafford	Wichita
Stanton	Wilson
Stevens	Woodson

f) **County's (parishes) in Louisiana:**

Acadia	Natchitoches
Allen	Orleans
Ascension	Plaquemines
Assumption	Pointe Coupee
Avoyelles	Rapides
Beauregard	Red River
Calcasieu	Sabine
Caldwell	St. Bernard
Cameron	St. Charles
Catahoula	St. Helena
Concordia	St. James
De Soto	St. John the Baptist
East Baton Rouge	St. Landry
East Feliciana	St. Martin
Evangeline	St. Mary
Franklin	St. Tammany
Grant	Tangipahoa
Iberia	Tensas
Iberville	Terrebonne
Jefferson Davis	Vermilion
Jefferson	Vernon
Lafayette	Washington
Lafourche	West Baton Rouge
La Salle	West Feliciana
Livingston	Winn

g) **County's in Maine:**

Aroostook	Penobscot
Franklin	Piscataquis
Hancock	Somerset
Kennebec	Waldo
Knox	Washington
Lincoln	

h) **County's in Minnesota:**

Becker	Meeker
Beltrami	Morrison
Big Stone	Murray
Blue Earth	Nicollet
Brown	Nobles
Cass	Norman
Chippewa	Otter Tail
Clay	Pennington
Clearwater	Pipestone
Cook	Polk
Cottonwood	Pope
Crow Wing	Red Lake
Douglas	Redwood
Faribault	Renville
Grant	Rock
Hubbard	Roseau
Jackson	Stearns
Kandiyohi	Stevens
Kittson	Swift
Koochiching	Todd
Lac qui Parle	Traverse
Lake of the Woods	Wabasha
Lincoln	Wadena
Lyon	Watsonwan
Mahnomen	Wilkin
Martin	Yellow Medicine

i) **County's in Nebraska:**

Adams	Arthur
Antelope	Banner

Blaine	Holt
Boone	Hooker
Box Butte	Howard
Boyd	Jefferson
Brown	Kearney
Buffalo	Keith
Burt	Keya Paha
Butler	Kimball
Cedar	Knox
Chase	Lancaster
Cherry	Lincoln
Cheyenne	Logan
Clay	Loup
Colfax	Madison
Cuming	McPherson
Custer	Merrick
Dakota	Morrill
Dawes	Nance
Dawson	Nuckolls
Deuel	Perkins
Dixon	Phelps
Dodge	Pierce
Dundy	Platte
Fillmore	Polk
Franklin	Red Willow
Frontier	Rock
Furnas	Saline
Gage	Saunders
Garden	Seward
Garfield	Scotts Bluff
Gosper	Sheridan
Grant	Sherman
Greeley	Sioux
Hall	Stanton
Hamilton	Thayer
Harlan	Thomas
Hayes	Thurston
Hitchcock	Valley

Wayne

Wheeler

Webster

York

j) **County's in New Hampshire:**

Coos

k) **County's in South Carolina:**

Aiken

Greenwood

Allendale

Hampton

Bamberg

Horry

Barnwell

Jasper

Beaufort

Kershaw

Berkeley

Lancaster

Calhoun

Laurens

Charleston

Lee

Chesterfield

Lexington

Clarendon

Marion

Colleton

Marlboro

Darlington

McCormick

Dillon

Newberry

Dorchester

Orangeburg

Edgefield

Richland

Fairfield

Saluda

Florence

Sumter

Georgetown

Williamsburg

l) **County's in Tennessee:**

Crockett

Lake

Decatur

Lauderdale

Dyer

Madison

Fayette

McNairy

Gibson

Obion

Hardeman

Shelby

Hardin

Tipton

Haywood

Weakley

Henderson

m) **County's in Texas:**

Anderson

Aransas

Andrews

Archer

Angelina

Armstrong

Atascosa	Comanche
Austin	Concho
Bailey	Cooke
Bandera	Coryell
Bastrop	Cottle
Baylor	Crane
Bee	Crockett
Bell	Crosby
Bexar	Culberson
Blanco	Dallam
Borden	Dallas
Bosque	Dawson
Brazoria	De Witt
Brazos	Deaf Smith
Brewster	Delta
Briscoe	Denton
Brooks	Dickens
Brown	Dimmit
Burleson	Donley
Burnet	Duval
Caldwell	Eastland
Calhoun	Ector
Callahan	Edwards
Cameron	El Paso
Camp	Ellis
Carson	Erath
Castro	Falls
Chambers	Fannin
Cherokee	Fayette
Childress	Fisher
Clay	Floyd
Cochran	Foard
Coke	Fort Bend
Coleman	Franklin
Collin	Freestone
Collingsworth	Frio
Colorado	Gaines
Comal	Galveston

Garza	Jim Hogg
Gillespie	Jim Wells
Glasscock	Johnson
Goliad	Jones
Gonzales	Karnes
Gray	Kaufman
Grayson	Kendall
Gregg	Kenedy
Grimes	Kent
Guadalupe	Kerr
Hale	Kimble
Hall	King
Hamilton	Kinney
Hansford	Kleberg
Hardeman	Knox
Hardin	La Salle
Harris	Lamar
Hartley	Lamb
Haskell	Lampasas
Hays	Lavaca
Hemphill	Lee
Henderson	Leon
Hidalgo	Liberty
Hill	Limestone
Hockley	Lipscomb
Hood	Live Oak
Hopkins	Llano
Houston	Loving
Howard	Lubbock
Hudspeth	Lynn
Hunt	Madison
Hutchinson	Martin
Irion	Mason
Jack	Matagorda
Jackson	Maverick
Jasper	McCulloch
Jeff Davis	McLennan
Jefferson	McMullen

Medina	Sabine
Menard	San Augustine
Midland	San Jacinto
Milam	San Patricio
Mills	San Saba
Mitchell	Schleicher
Montague	Scurry
Montgomery	Shackelford
Moore	Shelby
Morris	Sherman
Motley	Smith
Nacogdoches	Somervell
Navarro	Starr
Newton	Stephens
Nolan	Sterling
Nueces	Stonewall
Ochiltree	Sutton
Oldham	Swisher
Orange	Tarrant
Palo Pinto	Taylor
Parker	Terrell
Parmer	Terry
Pecos	Throckmorton
Polk	Titus
Potter	Tom Green
Presidio	Travis
Rains	Trinity
Randall	Tyler
Reagan	Upshur
Real	Upton
Red River	Uvalde
Reeves	Val Verde
Refugio	Van Zandt
Roberts	Victoria
Robertson	Walker
Rockwall	Waller
Runnels	Ward
Rusk	Washington

Webb

Winkler

Wharton

Wise

Wheeler

Wood

Wichita

Yoakum

Wilbarger

Young

Willacy

Zapata

Williamson

Zavala

Wilson

n) **County's in Wisconsin:**

Rusk

o) **County's in Vermont:**

Addison

Grand Isle

Caledonia

Lamoille

Chittenden

Orleans

Essex

Washington

Franklin

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2015/2417 VAN DE COMMISSIE

van 17 december 2015

tot wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) te voorkomen

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2015) 9191)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2000/29/EG van de Raad van 8 mei 2000 betreffende de beschermende maatregelen tegen het binnenbrengen en de verspreiding in de Gemeenschap van voor planten en voor plantaardige producten schadelijke organismen ⁽¹⁾, en met name artikel 16, lid 3, vierde zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 van de Commissie ⁽²⁾ is van toepassing sinds mei 2015. Gezien de inmiddels door de Franse autoriteiten gemelde nieuwe uitbraken van *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) („het nader omschreven organisme”) op hun grondgebied, moeten de maatregelen van dat besluit worden aangepast aan de huidige situatie.
- (2) Wetenschappelijke analyses hebben aangetoond dat verschillende ondersoorten van het nader omschreven organisme voorkomen op het grondgebied van de Unie. Daarenboven blijken verscheidene waardplanten vatbaar voor slechts één van die ondersoorten. De definitie van waardplanten moet derhalve worden gewijzigd om rekening te houden met die ontwikkelingen. Om diezelfde reden zou het ook wenselijk zijn de lidstaten de mogelijkheid te bieden gebieden af te bakenen enkel met betrekking tot die ondersoorten.
- (3) Om te zorgen dat de lijst van waardplanten van bijlage II bij Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 tijdig wordt bijgewerkt, moet de definitie van waardplanten worden gewijzigd, moet bijlage II worden geschrapt en moet de lijst van waardplanten worden bekendgemaakt in een databank van de Commissie van „voor *Xylella fastidiosa* vatbare waardplanten op het grondgebied van de Unie”.
- (4) Met het oog op de wijziging van de definitie van waardplanten, zou het ook wenselijk zijn de definitie van nader omschreven planten te wijzigen om ervoor te zorgen dat deze alle waardplanten dekt onmiddellijk nadat zij zijn opgenomen in de in overweging 3 vermelde databank.
- (5) Aangezien het risico bestaat op verspreiding van het nader omschreven organisme in een deel van het grondgebied van de Unie en het belangrijk is vroegtijdig op te treden, is het bijzonder belangrijk op het niveau van de lidstaten noodplannen op te stellen om beter voorbereid te zijn bij mogelijke uitbraken.
- (6) Om wetenschappelijk onderzoek naar de precieze effecten van het nader omschreven organisme op waardplanten te vergemakkelijken, moet de betrokken lidstaat de mogelijkheid krijgen het aanplanten van waardplanten voor wetenschappelijke doeleinden in een of meer delen van het beperkingsgebied toe te staan, overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgesteld in Richtlijn 2008/61/EG van de Commissie ⁽³⁾ en terwijl wordt gezorgd voor bescherming van het grondgebied van de Unie dat nog niet is besmet met het nader omschreven organisme. Die mogelijkheid mag echter niet bestaan voor het gebied waarnaar wordt verwezen in artikel 7, lid 2, onder c), van Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 omdat het zich te dicht bij de rest van het grondgebied van de Unie bevindt.

⁽¹⁾ PB L 169 van 10.7.2000, blz. 1.

⁽²⁾ Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 van de Commissie van 18 mei 2015 betreffende maatregelen om het binnenbrengen en de verspreiding in de Unie van *Xylella fastidiosa* (Wells et al.) te voorkomen (PB L 125 van 21.5.2015, blz. 36).

⁽³⁾ Richtlijn 2008/61/EG van de Commissie van 17 juni 2008 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder bepaalde in de bijlagen I tot en met V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad vermelde schadelijke organismen, planten, plantaardige producten en andere materialen voor proefnemingen of wetenschappelijke doeleinden en voor selectiewerkzaamheden in de Gemeenschap of in bepaalde beschermde gebieden daarvan mogen worden binnengebracht of naar een andere plaats overgebracht (PB L 158, 18.6.2008, blz. 41).

- (7) Op 2 september 2015 heeft de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) een wetenschappelijk advies ⁽¹⁾ uitgebracht over heetwaterbehandeling van wijngaardplantgoed in rust tegen het nader beschreven organisme. In dat advies wordt aangetoond dat de voorgeschreven en aanbevolen bepalingen om wijngaardplantgoed te behandelen tegen *Grapevine flavescence dorée* fytoplasma ook doeltreffend zijn tegen het nader omschreven organisme. Daarom is het passend onder bepaalde voorwaarden de verplaatsing van *Vitis*-planten in rust toe te staan binnen en uit de afgebakende gebieden wanneer die planten een heetwaterbehandeling hebben ondergaan.
- (8) Rekening houdend met de vatbaarheid van de waardplanten voor besmetting met het nader omschreven organisme en aangezien het nodig is de bekendheid bij de exploitanten en de traceerbaarheid te vergroten in geval van een positief resultaat, is het passend te bepalen dat ook waardplanten die nooit zijn geteeld binnen de afgebakende gebieden enkel met een plantenpaspoort binnen het grondgebied van de Unie mogen worden vervoerd. Om echter geen onevenredige administratieve lasten in te voeren voor de verkopers van die planten, mag dit vereiste niet gelden voor het vervoer van planten naar personen die handelen voor doeleinden die buiten hun bedrijfs- of beroepsactiviteit vallen.
- (9) Gezien de ernstige gevolgen van het nader omschreven organisme en het belang van preventie of zo snel mogelijk handelen om elke mogelijke uitbraak op het grondgebied van de Unie te beheersen, moeten alle lidstaten het grote publiek, reizigers, beroepsvervoerders en ondernemers die internationaal vervoer verrichten, informeren over de bedreiging van het nader omschreven organisme voor het grondgebied van de Unie.
- (10) Op 27 juli 2015 hebben de Franse autoriteiten de Commissie in kennis gesteld van de eerste uitbraak van het nader omschreven organisme op Corsica. Aangezien het nader omschreven organisme is gevonden op Corsica bij planten van soorten die nog niet zijn opgenomen in de lijst van nader omschreven planten, is het wenselijk de lijst van nader omschreven planten bij te werken en deze soorten erin op te nemen. Bijlage I bij Uitvoeringsbesluit 2015/789/EU moet dan ook dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (12) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor planten, dieren, levensmiddelen en diervoeders,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Wijziging van Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 van de Commissie

Uitvoeringsbesluit (EU) 2015/789 wordt als volgt gewijzigd:

1) In artikel 1 worden de punten a), b), en c) vervangen door:

- „a) „nader omschreven organisme”: elke ondersoort van *Xylella fastidiosa* (Wells et al.);
- b) „waardplanten”: alle planten bestemd voor opplant, met uitzondering van zaden, van de geslachten en soorten die zijn opgenomen in de databank van de Commissie van voor *Xylella fastidiosa* vatbare waardplanten op het grondgebied van de Unie waarvan is vastgesteld dat zij op het grondgebied van de Unie vatbaar zijn voor het nader omschreven organisme of indien een lidstaat uit hoofde van artikel 4, lid 1, tweede alinea, een gebied heeft afgebakend voor een of meer ondersoorten daarvan;
- c) „nader omschreven planten”: waardplanten en alle voor opplant bestemde planten, met uitzondering van zaden, van de in bijlage I opgenomen geslachten of soorten;”.

2) Het volgende artikel 3 bis wordt ingevoegd:

„Artikel 3 bis

Noodplannen

1. Elke lidstaat stelt vóór 31 december 2016 een plan op (hierna „het noodplan” genoemd) waarin de acties worden aangegeven die indien wordt vermoed of is bevestigd dat het nader omschreven organisme aanwezig is, overeenkomstig de artikelen 4 tot en met 6 en de artikelen 9 tot en met 13 bis op zijn grondgebied moeten worden uitgevoerd.

⁽¹⁾ EFSA Panel voor de gezondheid van gewassen, 2015. Scientific opinion on hot water treatment of *Vitis* sp. for *Xylella fastidiosa*. EFSA Journal 2015, 13(9):4225, 10 blz., doi:10.2903/j.efsa.2015.4225.

2. Het noodplan bevat eveneens:
 - a) een beschrijving van de rol en de verantwoordelijkheden van de betrokken organen en de enige instantie voor die acties;
 - b) een of meer laboratoria die zijn erkend voor het testen van het nader omschreven organisme;
 - c) voorschriften betreffende de uitwisseling van informatie over die acties tussen de betrokken organen, de enige instantie, de betrokken professionele exploitanten en het publiek;
 - d) de protocollen met een beschrijving van de methoden voor visuele onderzoeken, het nemen van monsters en het uitvoeren van laboratoriumtests;
 - e) voorschriften betreffende de opleiding van het personeel van de bij die acties betrokken organen;
 - f) het minimum aan middelen dat beschikbaar moet worden gesteld en de procedures voor het beschikbaar stellen van aanvullende middelen in geval van bevestigde of vermoedelijke aanwezigheid van het nader omschreven organisme.
 3. De lidstaten beoordelen en herzien hun noodplannen in de mate waarin dat nodig is.
 4. De lidstaten delen hun noodplannen op verzoek aan de Commissie mee.”.
- 3) In artikel 4 wordt lid 1 vervangen door:

„1. Wanneer de aanwezigheid van het nader omschreven organisme wordt bevestigd, bakent de betrokken lidstaat onverwijld een gebied af overeenkomstig lid 2, („het afgebakende gebied”).

In afwijking van de eerste alinea mag de betrokken lidstaat, wanneer de aanwezigheid van een of meer ondersoorten van het nader omschreven organisme is bevestigd, een gebied afbakenen met betrekking tot enkel die ondersoort(en).”.

- 4) Artikel 5 wordt vervangen door:

„Artikel 5

Verbod op het planten van waardplanten in besmette zones

1. Het aanplanten van waardplanten in de besmette zones is verboden, behalve op locaties die fysiek beschermd zijn tegen het binnenbrengen van het nader omschreven organisme door de vectoren ervan.
2. In afwijking van lid 1 mag de betrokken lidstaat overeenkomstig de voorwaarden van Richtlijn 2008/61/EG van de Commissie (*) het planten van waardplanten voor wetenschappelijke doeleinden toestaan binnen het in artikel 7 vermelde beperkingsgebied, buiten het in artikel 7, lid 2, onder c), vermelde gebied.

(*) Richtlijn 2008/61/EG van de Commissie van 17 juni 2008 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder bepaalde in de bijlagen I tot en met V bij Richtlijn 2000/29/EG van de Raad vermelde schadelijke organismen, planten, plantaardige producten en andere materialen voor proefnemingen of wetenschappelijke doeleinden en voor selectiewerkzaamheden in de Gemeenschap of in bepaalde beschermde gebieden daarvan mogen worden binnengebracht of naar een andere plaats overgebracht (PB L 158 van 18.6.2008, blz. 41).”.

- 5) Artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Het volgende lid 4 bis wordt ingevoegd:

„4 bis. In afwijking van leden 1 en 4 mogen voor opplant bestemde *Vitis*-planten in rust, met uitzondering van zaden, binnen de Unie, binnen of uit de afgebakende gebieden worden verplaatst wanneer aan elk van beide volgende voorwaarden is voldaan:

- a) de planten zijn geteeld op een locatie die is geregistreerd overeenkomstig Richtlijn 92/90/EEG;

- b) de planten hebben zo kort mogelijk vóór het moment van verplaatsing een geschikte warmtebehandeling ondergaan in een door de daarvoor verantwoordelijke officiële instantie gemachtigde en gecontroleerde behandelingsvoorziening, waarbij de planten in rust gedurende 45 minuten worden ondergedompeld in water van 50 °C, overeenkomstig de desbetreffende EPPO-norm (*).

(*) EPPO (Plantenbeschermingsorganisatie voor Europa en het gebied van de Middellandse Zee), 2012 Hot water treatment of grapevine to control *Grapevine flavescence dorée* phytoplasma. EPPO Bulletin, 42(3), blz. 490-492.”;

- b) het volgende lid 8 wordt toegevoegd:

„8. Waardplanten die nooit binnen de afgebakende gebieden zijn geteeld mogen enkel worden verplaatst binnen de Unie indien zij vergezeld gaan van een plantenpaspoort dat is opgesteld overeenkomstig Richtlijn 92/105/EEG.

Onverminderd deel A van bijlage V bij Richtlijn 2000/29/EG, is geen plantenpaspoort nodig voor het verplaatsen van waardplanten naar personen die handelen voor doeleinden die buiten hun bedrijfs- of beroepsactiviteit vallen en die de planten voor eigen gebruik aankopen.”

- 6) Het volgende artikel 13 bis wordt ingevoegd:

„Artikel 13 bis

Voorlichtingscampagnes

De lidstaten voorzien het grote publiek, reizigers, beroepsvervoerders en ondernemers die internationaal vervoer verrichten van informatie over de bedreiging van het nader omschreven organisme voor het grondgebied van de Unie. Zij maken die informatie openbaar in de vorm van gerichte voorlichtingscampagnes op de respectieve websites van de verantwoordelijke officiële instanties of andere door die instanties aangewezen websites.”.

- 7) De bijlagen worden gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Adressaten

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 december 2015.

Voor de Commissie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Lid van de Commissie

BIJLAGE

De bijlagen worden als volgt gewijzigd:

- 1) In bijlage I worden de volgende planten in alfabetische volgorde ingevoegd:

Asparagus acutifolius L.

Cistus creticus L.

Cistus monspeliensis L.

Cistus salviifolius L.

Cytisus racemosus Broom

Dodonaea viscosa Jacq.

Euphorbia terracina L.

Genista ephedroides DC.

Grevillea juniperina L.

Hebe

Laurus nobilis L.

Lavandula angustifolia Mill.

Myoporum insulare R. Br.

Pelargonium graveolens L'Hér.

Westringia glabra L.

- 2) Bijlage II wordt geschrapt.
-

BESLUIT (EU) 2015/2418 VAN DE COMMISSIE**van 18 december 2015****tot wijziging van Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 249,

Gezien Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 ⁽¹⁾, en met name de artikelen 65 en 197,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 65 van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 bepaalt de Commissie aan welke personeelsleden zij functies delegeert, de omvang van de gedelegeerde bevoegdheden en de aan de delegatie aan ordonnateurs gestelde grenzen. Daarbij moet de Commissie haar algemene politieke verantwoordelijkheid voor het beheer van de begroting van de Unie voor ogen houden.
- (2) Overeenkomstig artikel 15, lid 8, van Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ dient OLAF het secretariaat van het comité van toezicht te blijven verzorgen, in nauw overleg met het comité van toezicht, en moet de directeur-generaal van OLAF de gedelegeerd ordonnateur blijven voor alle kredieten die daarop betrekking hebben. De directeur-generaal van OLAF kan zijn bevoegdheden subdelegeren aan personeelsleden op wie het Statuut of de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van toepassing is.
- (3) Om een doeltreffende interne controle overeenkomstig artikel 32 van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 te verzekeren en elke schijn van inmenging door het Europees Bureau voor fraudebestrijding in de taken van de leden van het comité van toezicht te vermijden, moet een passend kader worden afgebakend voor de uitvoering van de kredieten betreffende de leden van het comité van toezicht. Met name moet de delegatie van de bevoegdheden van ordonnateur met betrekking tot de leden zo worden geregeld dat elke schijn van inmenging wordt vermeden.
- (4) Dit besluit moet met ingang van 1 januari 2016 van toepassing zijn, samen met de nieuwe bijlage I bij de uitvoeringsvoorschriften. Het moet derhalve zo spoedig mogelijk in werking treden.
- (5) Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie ⁽³⁾ dient dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 6 van Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom wordt lid 3 vervangen door:

„3. Behalve voor de uitvoering van de kredieten voor de leden van het comité van toezicht, treedt de directeur-generaal op als gedelegeerd ordonnateur voor de uitvoering van de beleidskredieten die zijn opgenomen in de aan

⁽¹⁾ PB L 298 van 26.10.2012, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EU, Euratom) nr. 883/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 11 september 2013 betreffende onderzoeken door het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1073/1999 van het Europees Parlement en de Raad en Verordening (Euratom) nr. 1074/1999 van de Raad (PB L 248 van 18.9.2013, blz. 1).

⁽³⁾ Besluit 1999/352/EG, EGKS, Euratom van de Commissie van 28 april 1999 houdende oprichting van het Europees Bureau voor fraudebestrijding (OLAF) (PB L 136 van 31.5.1999, blz. 20).

het Bureau gewijde bijlage van de afdeling „Commissie” van de algemene begroting van de Europese Unie en van de kredieten die zijn opgevoerd op de begrotingsonderdelen inzake fraudebestrijding waarvoor bevoegdheden aan hem zijn gedelegeerd in de uitvoeringsvoorschriften voor de algemene begroting. Hij kan overeenkomstig de vorengenoemde voorschriften zijn bevoegdheden subdelegeren aan personeelsleden op wie het Statuut of de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Unie van toepassing is.”.

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Het is van toepassing met ingang van 1 januari 2016.

Gedaan te Brussel, 18 december 2015.

Voor de Commissie

De voorzitter

Jean-Claude JUNCKER

AANBEVELINGEN

AANBEVELING (EU) 2015/2419

van 16 maart 2015

betreffende de tenuitvoerlegging van de associatieagenda EU-Oekraïne

DE ASSOCIATIERAAD EU-OEKRAÏNE,

Gezien de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, en met name artikel 463,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 463 van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds ⁽¹⁾ (de „overeenkomst”), heeft de Associatieraad de bevoegdheid aanbevelingen te doen om de doelstellingen van deze overeenkomst te verwezenlijken.
- (2) Krachtens artikel 476 van de overeenkomst treffen de partijen alle algemene en bijzondere maatregelen die vereist zijn om aan hun verplichtingen uit hoofde van de overeenkomst te voldoen.
- (3) In afwachting van de inwerkingtreding van de overeenkomst, wordt deze voorlopig toegepast overeenkomstig Besluit 2014/295/EU van de Raad ⁽²⁾, Besluit 2014/668/EU van de Raad ⁽³⁾ en Besluit 2014/691/EU van de Raad ⁽⁴⁾.
- (4) De partijen hebben overeenstemming bereikt over de tekst van de associatieagenda die tot doel heeft de tenuitvoerlegging van de overeenkomst voor te bereiden en te vergemakkelijken door een praktisch kader tot stand te brengen waarmee de overkoepelende doelstellingen van politieke associatie en economische integratie kunnen worden verwezenlijkt.
- (5) De associatieagenda dient een tweeledig doel: specifieke stappen vastleggen om ervoor te zorgen dat de partijen hun verplichtingen in het kader van de overeenkomst nakomen en voorzien in een breder kader voor de verdere versterking van de betrekkingen tussen de EU en Oekraïne, waarbij met name een meer diepgaande economische integratie en politieke samenwerking wordt bevorderd, overeenkomstig de overkoepelende doelstelling van de overeenkomst,

⁽¹⁾ PB L 161 van 29.5.2014, blz. 3.

⁽²⁾ Besluit 2014/295/EU van de Raad van 17 maart 2014 inzake de ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, betreffende de preambule, artikel 1 en de titels I, II en VII daarvan (PB L 161 van 29.5.2014, blz. 1).

⁽³⁾ Besluit 2014/668/EU van de Raad van 23 juni 2014 inzake de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, wat titel III (met uitzondering van de bepalingen betreffende de behandeling van onderdanen van derde landen die legaal werken op het grondgebied van de andere partij) en de titels IV, V, VI en VII, alsmede de desbetreffende bijlagen en protocollen daarvan betreft (PB L 278 van 20.9.2014, blz. 1).

⁽⁴⁾ Besluit 2014/691/EU van de Raad van 29 september 2014 tot wijziging van Besluit 2014/668/EU van de Raad inzake de ondertekening, namens de Europese Unie, en de voorlopige toepassing van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds, met betrekking tot titel III (met uitzondering van de bepalingen betreffende de behandeling van onderdanen van derde landen die legaal als werknemer op het grondgebied van de andere partij verblijven), en de titels IV, V, VI en VII, alsmede de bijbehorende bijlagen en protocollen (PB L 289 van 3.10.2014, blz. 1).

HEEFT DE VOLGENDE AANBEVELING VASTGESTELD:

Enig artikel

De Associatieraad beveelt aan dat de partijen de associatieagenda EU-Oekraïne ⁽¹⁾ ten uitvoer leggen, voor zover dergelijke tenuitvoerlegging strekt tot verwezenlijking van de doelstellingen van de Associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, enerzijds, en Oekraïne, anderzijds.

Gedaan te Brussel, 16 maart 2015.

Voor de Associatieraad

De voorzitter

A. YATSENYUK

⁽¹⁾ Zie document st 6978/15 op <http://register.consilium.europa.eu>

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL